

CONTRACT DE ACHIZIȚIE

Contract de achiziție	2
Anexa 1: Explicații privind taxa de întreținere	6
Anexa 2: Informații standard pentru contractele de vânzare de proprietăți de vacanță deținute în comun	7
Anexa 3: Formular de retragere standard individual pentru facilitarea dreptului de retragere	16
Anexa 4: Declarațiile membrului	17
Anexa 5: Termeni și condiții generale de achiziție și adeziune	18
Anexa 6: Regulamentul schemei pentru - RCI points	21



CONTRACT DE ACHIZIȚIE

☐ Vânzare nouă

☐ Conversie

☐ Achiziție suplimentară

ÎNTRE

[trebuie incluse identitatea și adresa de domiciliu a Vanzătorului]

Data contractului:

Numărul contractului:

(„Vanzătorul“)
ȘI
Persoana sau persoanele ale căror detalii sunt indicate în Partea A de mai jos
(„Dumneavoastră“, „Al Dumneavoastră“ sau „Solicitantul“)

Data încheierii Contractului:

Locul încheierii Contractului:

1. Prezentul Contract de Achiziție a fost încheiat la data de mai sus între Dumneavoastră și Vanzător. Prin încheierea prezentului Contract de Achiziție, sunteți de acord să achiziționați Punctele specificate în Partea C de mai jos și/sau să depuneți în cadrul Schemei Drepturile Dumneavoastră de Folosință asupra spațiului de cazare la care se face referire în Partea D de mai jos.

2. Contractul se supune documentelor anexate, pe care confirmați că le-ați primit înainte de semnarea acestui Contract de Achiziție:
 - Explicații privind Taxa de Întreținere;
 - Informații cheie
 - Termeni și Condiții Generale de Achiziție și Adeziune;
 - Formular Standard de Retragere;
 - Declarația Membrului;
 - Regulamentul Schemei;Toate aceste documente fac parte integrantă din acest Contract de Achiziție. Pentru evitarea îndoielii, Informațiile Cheie sunt indicate în prezentul Contract de Achiziție ca reprezentând termenii acestui Contract de Achiziție.

3. La finalizarea achiziției, deveniți eligibil pentru a vă înscrie în Schemă (așa cum este aceasta definită în Regulamentul Schemei). Înțelegeți că adeziunea dumneavoastră la Schemă intră în vigoare după plata efectivă a taxei de adeziune și după procesarea și acceptarea solicitării Dumneavoastră de adeziune. După acceptare, veți avea dreptul de a utiliza Punctele achiziționate de Dumneavoastră în conformitate cu termenii acestui Contract de Achiziție.

4. Cuvintele și expresiile scrise cu majusculă în prezentul Contract de Achiziție au anumite înțelesuri, care sunt precizate și explicate în detaliu în Regulamentul Schemei anexat.

5. Prin semnarea prezentului contract, recunoașteți că ați citit și ați convenit să respectați Termenii și Condițiile de Adeziune și Regulamentul Schemei anexate, inclusiv, fără însă a se limita la acele secțiuni care se referă la produsele și serviciile adiționale și la politica Societății de Rezervări privind datele. Înțelegeți că aceste documente pot fi modificate periodic.

6. În cazul în care una dintre prevederile prezentului Contract de Achiziție este declarată ilegală, nevalabilă sau lipsită de caracter executoriu în baza unor legi sau reglementări din orice jurisdicție, respectiva prevedere, în măsura respectivă, va fi considerată ca nefăcând parte din prezentul Contract de Achiziție, iar caracterul legal, valabil și executoriu al restului prevederilor Contractului de Achiziție nu va fi afectat, acestea urmând a rămâne în vigoare și a produce efecte depline.

7. Anexele fac parte integrantă din prezentul Contract de Achiziție.

PARTEA A		DETALIILE SOLICITANTULUI ȘI CERERE DE ADEZIUNE LA SCHEMĂ	
Denumirea Complexului:		ID Complex:	
Titlu: DI ☐ Dna ☐ Dra ☐ Dr ☐ Altele.....			
Numele Solicitantului (#1):		E-Mail (#1): (Necesar)	
Data nașterii			
Titlu: DI ☐ Dna ☐ Dra ☐ Dr ☐ Altele.....			
Numele Solicitantului (#2):		E-Mail (#2):	
Data nașterii			
Adresă:		Numele Reprezentantului de Vanzări:	
Cod poștal:		Preferințe privind limba de publicare:	
Țară:		☐ Engleză☐ Spaniolă☐ Franceză	
Telefon acasă:		☐ Germană☐ Italiană☐ Maghiară	
Telefon birou:		☐ Finlandeză☐ Suedez	
Telefon mobil:		Naționalitate:	
Număr pașaport:		Data:	

PARTEA C		ACHIZIȚIONAREA DE PUNCTE (ACEASTĂ SECȚIUNE TREBUIE COMPLETATĂ)	
Puncte achiziționate:		Prețul de achiziție:	Moneda:
			Suma: (inclusiv TVA sau echivalent, dacă este cazul)
Data plății:		Durata (ani):	
Plata Prețului de Achiziție se face către:		Cecurile trebuie trimise către:	

Conveniți să achiziționați Punctele de mai sus și să vă asigurați că Vânzătorul primește Prețul de Achiziție până la Data Plății. Achiziționarea de către dumneavoastră a Punctelor de mai sus se face sub rezerva acceptării dumneavoastră ca Membru al Schemei de către Societatea de Rezervări.

Ca urmare a achiziției Punctelor de mai sus, va trebui să plătiți taxele anuale de întreținere. O explicație a taxei de întreținere aplicabile este inclusă în Anexa 1 la prezentul, iar detalii suplimentare se regăsesc în Formularul de Informații Standard anexat ca Anexa 2.

SPAȚIUL DE CAZARE DEPUS

Sub rezerva acceptării adeziunii dumneavoastră la Schemă, conveniți să depuneți și să înregistrați Drepturile dumneavoastră de Folosință asupra Spațiului de Cazare Depus menționat mai sus către Schemă, pe durata prevăzută mai sus sau a prezentului Contract de Achiziție (dacă acesta are o durată mai mică). Aceste Drepturi de Folosință vor fi deținute de Administrator, urmând a fi utilizate de Societatea de Rezervări și de Schemă în maniera prevăzută în Documentele Schemei.

Confirmați, în beneficiul Administratorului și al Societății de Rezervări, că dețineți (i) toate drepturile de utilizare, ocupare și folosință în legătură cu Drepturile de Folosință pentru Spațiul de Cazare Depus menționat în această Parte D; (ii) toate drepturile, privilegiile și beneficiile referitoare la utilizarea și folosința respectivelor Drepturi de Folosință; și (iii) toate drepturile de acces necesare pentru ocuparea, utilizarea și folosința Spațiului de Cazare Depus pe durata specificată și că, la data acestui Contract de Achiziție, veți asigura transferul acestor Drepturi de Folosință către Societatea de Rezervări. În schimb, veți primi Punctele menționate mai sus.

Veți rămâne proprietarul Titlului de Proprietate asupra Spațiului de Cazare Depus și veți fi răspunzător de plata Taxelor de Întreținere aferente acestuia. Cu toate acestea, la Data Încetării (consultați Partea E de mai jos), Drepturile de Folosință (dacă este cazul) asupra Spațiului de Cazare Depus vă vor fi returnate, cu condiția ca spațiul de cazare depus să nu fi fost rezervat pentru schimb.

REZERVAREA DUMNEAVOASTRĂ PENTRU ANUL DE UTILIZARE ÎNIIȚIALĂ

Dacă alegeți rezervarea Săptămână Acasă în Anul Inițial de Utilizare cu privire la orice Spațiu de Cazare depus, TREBUIE să indicați această opțiune în coloana „Rezervare An Utilizare Inițială” în cadrul acestei Părți D.

Data Începerii Utilizării Inițiale este prima zi a lunii în care este acceptată înscrierea dumneavoastră în Schemă de către Societatea de Rezervări.

Orice Spațiu de Cazare care face parte în prezent din Programul de Schimb Extern RCI Weeks („Programul de Schimb Extern”) în legătură cu Spațiul de Cazare Depus descris mai sus va fi reprezentat de Puncte care pot fi utilizate în cadrul Schemei, cu condiția ca Spațiul de Cazare Depus să nu fi făcut obiectul unui schimb.

PARTEA E	DURATĂ
Data Intrării în Vigoare:	Prezentul Contract de Achiziție intră în vigoare la data semnării sale. Fiecare An de Utilizare începe în prima zi din luna înscrierii.
Data Încetării:	Prezentul Contract de Achiziție (precum și calitatea dumneavoastră de Membru în cadrul Schemei) vor rămâne în vigoare de la Data Intrării în Vigoare de mai sus până la: - data la care expiră Punctele Dumneavoastră (consultați „Durata” prevăzută la Partea C de mai sus); sau - Decideți să renunțați sau să transferați Punctele prevăzute în Partea C (și, dacă este cazul, Spațiul de Cazare Depus prevăzut la Partea D) de mai sus, în conformitate cu Documentele Schemei; sau - Vânzătorul, Societatea de Rezervări sau Administratorul anulează Punctele Dumneavoastră în conformitate cu Documentele Schemei; Oricare dintre acestea se materializează prima.

PARTEA F		CO-PROPRIETARI (Numele co-proprietarilor trebuie să apară pe actul sau certificatul de proprietate.)	
Numărul maxim de co-membri pentru fiecare adeziune RCI Points este de 5 (cinci) persoane. Primii 2 (doi) Membri vor primi materiale și corespondență RCI Points, cu condiția să locuiască la aceeași adresă. Toți cei 5 (cinci) co-Membri vor primi asistență în baza contului. Numele co-Membrilor sunt incluse mai jos:			
CO-PROPRIETARI			
Numele în clar (Membru principal)		Semnătura	
Numele în clar (Membru secundar)		Semnătura	
Numele în clar		Semnătura	
Numele în clar		Semnătura	
Numele în clar		Semnătura	

PARTEA G	DATE
Notificarea privind confidențialitate RCI include informații despre drepturile dvs. individuale. Bifând caseta de mai jos, declarați că: ☐ Ați citit și înțeles Notificarea privind confidențialitatea RCI, accesibilă aici[*], și sunteți de acord cu colectarea, utilizarea, divulgarea și transferul internațional al Informațiilor dvs. cu caracter personal furnizate mai sus, în conformitate cu scopurile stabilite în Notificarea privind confidențialitatea. Vă rugăm să rețineți că, în cazul în care refuzați sau vă retrageți consimțământul sus-menționat, nu veți fi eligibil pentru a participa la Programul de schimb RCI. Prin bifarea următoarelor căsuțe, vă dați acordul pentru următoarele comunicări promoționale: ☐ Da, sunt de acord să primesc comunicări din partea RCI Europe, astfel încât RCI Europe să îmi poată trimite comunicări promoționale prin e-mail, poștă, SMS și/sau telefon. ☐ Da, sunt de acord să primesc comunicări din partea entităților afiliate RCI Europe (entitățile/mărcile afiliate sunt împărțite în două secțiuni în Notificarea privind confidențialitatea RCI și pot fi găsite aici^{**} și aici^{***}), astfel încât acestea să îmi poată trimite comunicări promoționale prin e-mail, poștă, SMS și/sau telefon. ☐ Da, aș dori ca RCI Europe să partajeze informațiile mele cu terțe părți selectate (companii aeriene, companiile de închirieri de mașini și alte agenții de turism), astfel încât acestea să îmi poată trimite comunicări promoționale prin e-mail, poștă, SMS și/sau telefon. Puteți renunța în orice moment utilizând funcția de dezabonare din e-mailurile și/sau SMS-urile primite de la noi sau contactându-ne la adresa de e-mail relevantă indicată în Notificarea privind confidențialitatea RCI, accesibilă prin hyperlinkul de mai sus. * (https://www.rci.com/content/dam/panorama/docs/eme_all/en_gb/rci_privacy_policy_en_GB.pdf) ** (www.wyndhamdestinations.com/us/en/our-brands) *** (www.panoramaco.com)	

PARTEA H	SEMĂNĂTURA VÂNZĂTORULUI ȘI A CUMPĂRĂTORULUI(ILOR)		
Semnătura dumneavoastră: (Solicitant #1):		Semnătura Vânzătorului:	
Data semnării:		Data semnării:	
În prezența Nume:		În prezența Nume:	
Semnătura:		Semnătura:	
Semnătura dumneavoastră: (Solicitant #2):			
Data semnării:			
În prezența Nume:			
Semnătura:			
Dacă acest Contract de Achiziție este semnat de mai multe persoane, fiecare dintre acestea este răspunzătoare individual și în solidar pentru toate obligațiile din prezentul Contract de Achiziție și din Documentele Schemei.			
PARTEA I	DREPTUL DE ANULARE		
AVEȚI DREPTUL DE A ANULA PREZENTUL CONTRACT DE ACHIZIȚIE. VĂ RUGĂM SĂ CONSULTAȚI PARTEA 2 DIN ANEXA 2 ȘI ANEXA 3 LA PREZENTUL CONTRACT PENTRU MAI MULTE DETALII CU PRIVIRE LA DREPTUL DUMNEAVOASTRĂ DE ANULARE. DACĂ DORIȚI SĂ ANULAȚI PREZENTUL CONTRACT ÎN TIMPUL PERIOADEI DE RETRAGERE, PUTEȚI (FĂRĂ ÎNSĂ A FI OBLIGAT SĂ FACEȚI ACEST LUCRU) SĂ FOLOSIȚI FORMULARUL STANDARD DE RETRAGERE ANEXAT CA ANEXA 3 LA PREZENTUL CONTRACT.			

ANEXA 1

EXPLICAȚII PRIVIND TAXA DE ÎNȚEȚINERE

În legătură cu achiziția Punctelor la care se face referire în Partea C din Contractul de Achiziție anexat, veți fi obligat să plătiți Taxele de Întreținere către Vanzător sau către Agentul de Încasare.

TABEL PRIVIND TAXA DE ÎNȚEȚINERE	PARTEA C TAXE DE ÎNȚEȚINERE
Taxa de Întreținere pe care o plățiți în legătură cu Punctele care vi s-au vândut în Partea C, la data semnării prezentului Contract de Achiziție, sunt:	per Punct.
Taxa de Întreținere per Punct poate fi majorată sau diminuată ulterior. Cu toate acestea, Taxa de Întreținere de mai sus per Punct este aplicabilă până la:	(Introduceți data)
Taxa de Întreținere totală datorată de dumneavoastră este determinată pe baza numărului de Puncte achiziționate conform Părții C, multiplicat cu valoarea taxei per Punct de mai sus. În consecință, Taxa de Întreținere totală pe care o veți datora inițial va fi de:	Puncte x per Punct. În consecință, veți plăti un total de
Această sumă este datorată pentru perioada care ia sfârșit la data de:	
Taxa de Întreținere inițială va fi emisă de: la finalizarea înscrierii dumneavoastră în cadrul Schemei și trebuie achitată în termen de 30 de zile lucrătoare de la data facturii.	(Introduceți numele societății)
Ulterior, veți primi facturi pentru Taxele de Întreținere anual. Suma vă va fi notificată în avans, și veți avea un termen de plată de 30 de zile calendaristice de la data facturii. Următoarea perioadă de plată începe la următoarea dată:	

Toate Taxele de Întreținere nu conțin TVA sau alte taxe asimilate, cu excepția cazului în care se specifică contrariul. Taxa de Întreținere de mai sus nu va fi datorată de dumneavoastră (iar orice sume plătite de dumneavoastră cu acest titlu vă vor fi rambursate) în cazul în care anulați Contractul de Achiziție în perioada de retragere aplicabilă.

Elementele care sunt acoperite de și care pot fi incluse în calculul Taxelor de Întreținere sunt detaliate în Regulamentul Schemei. Următoarele plăți ale Taxelor de Întreținere vor fi efectuate către Agentul de Colectare, cu excepția cazului în care vi se notifică altfel în scris de către Agentul de Colectare.

Taxa de Întreținere per Punct este stabilită anual în avans de către Vanzător sau de către o altă entitate responsabilă de întreținerea și prestarea de servicii în legătură cu Unitățile de Cazare în proprietăți de vacanță deținute în comun înscrise în Schemă, în contul Punctelor vândute către dumneavoastră. Costul total al întreținerii și prestării de servicii în legătură cu aceste Unități și Punctele suport aferente, împreună cu taxele de încasare și o marjă rezonabilă și prudentă de eroare vor fi estimate în avans. Această sumă este apoi împărțită la numărul corespunzător de Puncte vândute, pentru calculul Taxei de Întreținere per Punct.

Deoarece Taxele de Întreținere sunt estimate în avans, pot interveni circumstanțe neprevăzute în care costul real al întreținerii și prestării de servicii este posibil să depășească sau depășește efectiv suma estimată. Deși aceste circumstanțe sunt rare, în cazul în care acest lucru se întâmplă, Taxa de Întreținere per Punct poate fi majorată cu suma corespunzătoare sau se poate percepe o Taxă de Întreținere excepțională.

Remediile și sancțiunile pentru neplata Taxelor de Întreținere sunt prevăzute în Regulamentul Schemei. Acest lucru include posibilitatea de suspendare, recuperare și/sau pierdere a Punctelor dumneavoastră și a dreptului de a utiliza Schema.

ANEXA 2

INFORMAȚII STANDARD PENTRU CONTRACTELE DE VÂNZARE DE PROPRIETĂȚI DE VACANȚĂ DEȚINUTE ÎN COMUN
conform Anexei 1 din Regulamentul privind contractele de vânzare de proprietăți de vacanță deținute în comun,
de produse de vacanță, de revânzare și de schimb, 2010

Partea 1

Identitatea, domiciliul și statutul juridic al comerciantului (comercianților) care va (vor) deveni parte contractantă:

Comerciantul care va fi parte la acest contract („Contractul de Achiziție”) este [introduceți denumirea Afiliatului Points sau a Comerciantului]

--

care este [o societate înregistrată în

--

 cu numărul

--

.
Sediul său social se află la adresa

--

Locul său de reședință (respectiv locul înregistrării) este

--

(„Vânzătorul”).

Scurtă descriere a produsului (de ex. descrierea proprietății imobiliare):

Produsul este RCI Points, a cărui achiziție (sub rezerva diferitelor condiții precizate mai jos) permite consumatorului înscrierea ca membru al Schemei de Ocupare de Proprietăți de Vacanță RCI Points („Schema”). Schema este o schemă de destinații multiple de vacanță, care oferă Membrilor săi acces la spații de cazare dintr-o gamă largă de complexe din întreaga lume, precum și acces la diferite alte beneficii și servicii. La acceptarea adeziunii ca membru al Schemei, consumatorul va avea dreptul de a utiliza Punctele deținute pentru a rezerva dreptul de ocupare a spațiilor de cazare care fac parte din Schemă, ori pentru achiziționarea altor beneficii puse la dispoziție ca parte a Schemei. Schema este gestionată de RCI Europe, o societate cu răspundere nelimitată înregistrată în Anglia sub nr. 1148410, cu sediul la adresa: The Business Exchange, Rockingham Road, Kettering, Northants NN16 8JX („Societatea de Rezervări”).

Natura exactă și conținutul dreptului(rilor):

În condițiile prevăzute în Contractul de Achiziție, consumatorul va achiziționa numărul specificat de Puncte de la Vânzător în schimbul plății prețului de achiziție către Vânzător. Punctele vândute de Vânzător au fost alocate anterior de către Societatea de Rezervări Vânzătorului sau (dacă Vânzătorul este un comerciant autorizat al părții care a încheiat un Contract de Afiliere cu Societatea de Rezervări („Afiliat Points”)) către Afiliatul Points, având în vedere introducerea de către Afiliatul Points a anumitor complexe gestionate de acesta în cadrul Schemei. Aceste „Spații de Cazare Introduse” stau la baza Punctelor care sunt emise consumatorului în schimbul plății prețului de achiziție, iar titlul de proprietate asupra acestor spații de cazare va fi deținut de un Administrator (în prezent First National Trustee Company (UK) Limited) în numele Schemei și al Membrilor acesteia. Toate drepturile pentru utilizarea acestui spațiu de cazare sunt deținute de Societatea de Rezervări și vor fi puse la dispoziția Membrilor Schemei. Trebuie precizat faptul că Societatea de Rezervări este o entitate separată de Vânzătorul/Afiliatul Points și nu controlează acțiunile Vânzătorului/Afiliatului Points.

În plus, este posibil ca un consumator să dobândească Puncte în schimbul depunerii în cadrul Schemei a unor Drepturi de Folosință pentru spații de cazare deținute de consumator în cadrul unui complex care s-a afiliat rețelei gestionate de Societatea de Rezervări (și de societățile din grupul său) sau care a fost acceptat în altă manieră de către Societatea de Rezervări pentru a fi inclus în cadrul Schemei.

În aceste cazuri, deși consumatorul rămâne proprietarul de drept al Drepturilor de Folosință depuse, toate drepturile curente de ocupare și folosință ale spațiului respectiv de cazare trebuie depuse în cadrul Schemei pe durata Drepturilor de Folosință în cauză.

Sub rezerva acceptării adeziunii sale de către Societatea de Rezervări, plata tuturor taxelor și comisioanelor aplicabile și în condițiile termenilor și condițiilor de achiziție și adeziune („Termenii și Condițiile”) și ale regulamentului Schemei („Regulamentul Schemei”), consumatorul va fi înregistrat ca Membru al Schemei și se va emite pe numele acestuia un Certificat de Puncte în care se detaliază numărul de Puncte deținute de acesta. Membrilor le vor fi alocate numărul specificat de Puncte în fiecare An de Utilizare (respectiv în fiecare perioadă de 12 luni care începe în prima zi a lunii în care a fost acceptată înscrierea Membrului în cadrul Schemei), cu condiția respectării permanente a Regulamentului Schemei și a celorlalte documente care reglementează Schema.

Membrii Schemei au dreptul de a utiliza Punctele deținute de aceștia pentru a rezerva drepturi de ocupare la un spațiu de cazare din cadrul Schemei și pentru utilizare altor beneficii, sub rezerva disponibilității și a altor restricții și condiții la care se face referire mai jos.

Toate drepturile de ocupare a spațiului de cazare (și drepturile asupra altor beneficii și produse puse la dispoziție prin intermediul Schemei) primesc o anumită valoare în Puncte stabilită de Societatea de Rezervări. Această evaluare se bazează pe o serie de factori, inclusiv oferta și cererea pentru spațiile de cazare din complexul respectiv, calitatea, locația, unitatea, tipul, sezonabilitatea, istoricul gradului de ocupare în procente și facilitățile disponibile. Consultați www.rci.com pentru detalii privind valorile. Membrii trebuie să dețină numărul de Puncte necesar pentru a rezerva spațiul de cazare în cauză în cadrul Schemei.

Membrii pot utiliza Punctele pe care le dețin și pentru a rezerva Produse oferite de Partenerii RCI Points. Aceste produse pot fi modificate periodic, dar pot include anumite produse și servicii de călătorie. Este posibil să fie necesară plata acestora folosind o combinație de numerar și Puncte (iar în acest caz Membrii trebuie să dețină numărul de Puncte necesar pentru a rezerva produsul în cauză). Pentru evitarea îndoielii, aceste produse nu sunt oferite de Societatea de Rezervări, ci de terți, urmând a face obiectul unui contract separat încheiat între consumator și terța parte în cauză.

Societatea de Rezervări poate reevalua periodic Punctele și/sau beneficiile disponibile în cadrul Schemei și/sau poate modifica baza de evaluare a Punctelor aplicabile Schemei.

În conformitate cu prevederile Regulamentului Schemei, Societatea de Rezervări poate (după cum consideră oportun) să ofere Membrilor ocazia de a închiria Puncte pentru a fi folosite într-un anumit An de Utilizare. Se pot pune la dispoziția Membrilor și Puncte Bonus, care pot fi utilizate în cadrul Schemei pe termen scurt, în condițiile prevăzute în Regulamentul Schemei.

De asemenea, Membrii pot permite unui prieten sau unei rude accesul la Spațiul de Cazare în cadrul Schemei (sau la alte beneficii din cadrul Schemei) prin achiziționarea unui Certificat de Invitat de la Societatea de Rezervări.

Perioada exactă în care dreptul care face obiectul contractului poate fi exercitat și, dacă este necesar, durata acestuia:

Perioada de adeziune (și „Anul de Utilizare” corespunzător) pentru fiecare Membru este o perioadă recurentă de douăsprezece luni.

Punctele „Pure” ce urmează a fi vândute consumatorului (în schimbul plății unui preț în numerar de către consumator) vor avea durata dreptului de proprietate stipulată în Partea C a Contractului de Achiziție. Dacă este cazul, Punctele ce urmează a fi achiziționate de consumator în schimbul depunerii în cadrul Schemei a Drepturilor de Folosință ale consumatorului vor avea durata stipulată în Partea D a Contractului de Achiziție. Punctele alocate consumatorului vor rămâne valabile pentru perioada sau perioadele de timp respective, cu excepția cazului în care Contractul de Achiziție (sau calitatea de membru al Schemei sau dreptul de utilizare a Punctelor) sunt reziliate anticipat, în conformitate cu termenii Contractului de Achiziție și/sau ai Regulamentului Schemei și/sau ai Termenilor și Condițiilor.

Dreptul de a rezerva și utiliza beneficiile Schemei poate fi exercitat pe întreaga perioadă de abonament activ, conform Regulamentului Schemei și Termenilor și Condițiilor.

Punctele deținute de fiecare Membru sunt alocate anual și pot fi utilizate de Membri pentru a rezerva beneficii în cadrul Schemei în legătură cu fiecare An de Utilizare. Un Membru poate solicita o rezervare în orice moment după acceptarea Contractului de Achiziție al Membrului de către Societatea de Rezervări (sau de către Administrator în numele acesteia) și după plata tuturor taxelor și cheltuielilor.

Schema gestionează un număr de perioade de rezervare prioritară, în cadrul cărora anumiți Membri pot primi o fereastră de rezervare prioritară (cu condiția ca aceștia să dețină suficiente Puncte și să aibă o reputație bună). Dacă un Membru dorește să își rezerve propriile sale Drepturi de Folosință sau „săptămâna acasă” (adică săptămâna fixă pe care a depus-o în cadrul Schemei) („Săptămâna Acasă”), acest lucru trebuie făcut cu 13 până la 12 luni înainte de data începerii Dreptului de Folosință. În cazul rezervării Săptămânii Acasă, numărul de Puncte care se referă la Săptămâna Acasă vor fi deduse din contul Membrului. În cazul în care Membrul nu rezervă Săptămâna Acasă în acest interval de timp, acesta poate utiliza Punctele sale, sub rezerva Regulamentului Schemei și a plății unei taxe de rezervare, pentru a rezerva un alt Spațiu de Cazare în cadrul Schemei. În cazul în care un Membru dorește să rezerve o săptămână diferită la complexul la care acesta a achiziționat Drepturile de Folosință care au fost depuse în cadrul Schemei (sau în cadrul căruia Membrul deține drepturi de folosință pentru o săptămână variabilă) („Complexul Acasă”), Membrul trebuie să facă acest lucru cu 12 până la 11 luni înainte de data de începere a Drepturilor de Folosință, iar pentru a rezerva o săptămână la grupul de complexe al Complexului Acasă (după caz), cu 11 până la 10 luni înainte de data de începere a Drepturilor de Folosință.

În caz contrar, spațiul de cazare din cadrul Schemei devine general disponibil pentru rezervare de către toți Membrii, pe baza primului venit primul servit (în limita disponibilității), în cadrul perioadei standard de rezervare, care începe cu 303 zile (aproximativ 10 luni) și se termină cu 2 zile înainte de prima zi de disponibilitate a spațiului de cazare în cauză în cadrul Schemei.

Pe lângă perioadele de rezervare prioritară menționate mai sus cu privire la Săptămâna Acasă și Complexul Acasă, Membrii pot rezerva Cazare pentru mai mult sau mai puțin de o săptămână. Societatea de Rezervări poate modifica termenii aplicabili utilizării Punctelor.

Perioadele relevante de prioritate și/sau rezervare aplicabile rezervărilor efectuate prin intermediul Programului de Schimb Extern gestionat de Societatea de Rezervări sunt precizate în regulamentele aplicabile.

Un Membru poate împrumuta Puncte din Anul de Folosință imediat următor (pentru a fi utilizate în Anul de Folosință curent), atâta timp cât respectivul An de Folosință este în interiorul duratei Contractului de Achiziție al Membrului, iar Membrul nu se află într-un Caz de Culpă conform Regulamentului Schemei.

Un Membru poate alege să păstreze Punctele care i-au fost alocate în Anul de Utilizare curent și să le folosească în Anul de Utilizare următor în scopul de a face o rezervare pentru un spațiu de cazare sau pentru alte beneficii, sau de a efectua tranzacții în următorul An de Utilizare. Dacă un Membru nu și-a folosit toate Punctele până la finalul Anului de Utilizare, Punctele eligibile pentru a fi reportate vor fi reportate automat în următorul An de Utilizare, cu posibilitatea de aplicare automată a unei taxe. Dacă acestea nu sunt utilizate în acel An de Utilizare următor, Punctele reportate expiră. Un Membru poate prelungi durata de viață a Punctelor sale pentru încă un an, prin plata unei taxe de prelungire, în limita disponibilității.

Data la care consumatorul poate începe să își exercite dreptul contractual:

Consumatorul poate începe să își exercite drepturile contractuale după acceptarea Contractului de Achiziție de către Societatea de Rezervări (sau de către Administrator în numele acesteia) și după plata tuturor taxelor și cheltuielilor aplicabile de către consumator sau în numele acestuia.

În cazul în care contractul este legat de o anumită proprietate în construcție, data la care spațiul de cazare și serviciile/facilitățile vor fi finalizate/disponibile:

Nu este cazul.

Prețul care urmează să fie plătit de consumator pentru achiziția dreptului(rilor):

Prețul datorat de consumator pentru Punctele „Pure” ce urmează a fi vândute de Vânzător este precizat în Partea C a Contractului de Achiziție.

Valoarea Punctelor atribuită Drepturilor de Folosință depuse în cadrul Schemei de către consumator (dacă este cazul) este precizată în Partea D a Contractului de Achiziție și a fost calculată în conformitate cu valoarea Punctelor atribuită spațiului de cazare aferent de către Societatea de Rezervări. Punctele sunt atribuite unui complex de către Societatea de Rezervări pe baza mai multor factori. Aceștia includ cererea în regiunea în care se află situat complexul, calitatea complexului pe baza fișelor de scor completate de alți membri, configurația unității (respectiv numărul de dormitoare, numărul de băi, tipul de bucătărie, gradul de ocupare, caracterul privat și suprafața), precum și perioada din an (respectiv tipare de sezonality).

Enumerarea pe scurt a costurilor contractuale obligatorii impuse prin contract; tipul de costuri și precizarea sumelor (de exemplu taxe anuale, alte taxe recurente, cotizații speciale, taxe locale):

	Taxe
Taxa Individuală de Adeziune și Taxele	€150
Taxe de Tranzacție	
Rezervări Spații de Cazare:	
Prioritate pentru Săptămâna Acasă***	Gratuit***
Prioritate pentru Complexul Acasă**	€106
Prioritate pentru Grupul Acasă pentru o ședere de 8 nopți sau mai mult****	€450
Prioritate pentru Grupul Acasă pentru o ședere de 5-7 nopți****	€225
Prioritate pentru Grupul Acasă pentru o ședere de 4 nopți sau mai puțin****	€48 pe noapte
Rezervări Standard:	
Pentru o ședere de 8 nopți sau mai mult*	€468
Pentru o ședere de 5-7 nopți*	€234
Pentru o ședere de 4 nopți sau mai puțin*	€52 pe noapte
Transferul (Temporar) al Punctelor	€86
Împrumutul punctelor	Gratuit
Reportarea automată a punctelor la Sfârșitul Anului de Utilizare:	
Dacă Rezervarea este făcută în timpul Anului de Utilizare	Gratuit
Dacă Rezervarea nu este făcută în timpul Anului de Utilizare	€49

* Pentru rezervarea de spații de cazare la Complexele Afiliate RCI, se aplică taxele de tranzacție pentru rezervările standard.

** Gratuit pentru proprietarii de Perioade Variabile pentru rezervarea propriului sezon și tip de Unitate.

*** Taxele aplicabile pentru ferestrele de rezervare relevante - în cazul în care săptămâna/complexul Acasă sunt rezervate în interiorul Perioadei de Rezervare Standard, se aplică taxele standard.

**** Pentru nopți consecutive în același ansamblu de complexe se aplică taxe.

Taxa Individuală de Adeziune și Taxele de Înscriere:

Fiecare Membru trebuie să plătească o Taxă de Adeziune în suma stabilită de Societatea de Rezervări, pentru acoperirea costurilor de gestionare a Schemei. Nivelul acestei taxe de adeziune poate fi modificat periodic de Societatea de Rezervări. Informații actualizate privind taxele pot fi obținute la www.rci.com. Taxa de adeziune este datorată indiferent dacă Membrul în cauză face o rezervare de spații de cazare în cadrul Schemei ori utilizează alte beneficii ale Schemei în Anul de Utilizare în cauză sau nu. Neplata taxei de adeziune poate avea ca efect suspendarea Punctelor și/sau anularea calității de membru al Schemei.

În unele cazuri, Vanzătorul poate să se fi angajat să plătească Societății de Rezervări anumite taxe de adeziune, înscriere, transfer și/sau alte taxe în numele consumatorului (sau să colecteze aceste taxe de la consumator și să le plătească Societății de Rezervare în numele consumatorului), și în consecință înscrierea consumatorului în cadrul Schemei va fi condiționată de primirea acestor taxe de către Societatea de Rezervări (sau de Administrator în numele acesteia).

Taxe de Tranzacție:-

De fiecare dată când un Membru solicită o rezervare (indiferent dacă este vorba de spații de cazare în cadrul Schemei, de Produse ale Partenerilor sau de alte beneficii) sau realizează o tranzacție (ca de exemplu împrumutul, transferul, închirierea sau reportarea de Puncte, solicitarea unui Certificat de Invitat, anularea unei rezervări sau efectuarea unei solicitări de schimb extern) se va plăti o taxă de tranzacție către Societatea de Rezervări, pentru procesarea și confirmarea rezervării sau tranzacției. Aceste taxe sunt stabilite de Societatea de Rezervări și pot fi modificate periodic. Aceste taxe pot fi diferite de la un membru la altul și/sau între diferite categorii de membri. Informații actuale cu privire la taxe pot fi obținute la www.rci.com. Cu titlu informativ, principalele taxe de tranzacție pot fi găsite în tabelul privind taxele prezentat anterior.

Comisioane de Transfer:

Se pot aplica majorări și penalități de întârziere (așa cum au fost notificate periodic de Societatea de Rezervări) în cazul în care taxele de adeziune și/sau de tranzacție nu sunt plătite de către Membrul în cauză sau în numele acestuia în termen de 30 de zile de la data facturii.

Taxe de Întreținere:-

Membrii sunt răspunzători și de plata taxelor de întreținere, după cum urmează:-

(1) sunt datorate taxe de întreținere către Complexul Acasă al Membrului în care este situat spațiul de cazare depus de Membru în cadrul Schemei și pentru care au fost emise Puncte Membrului. Aceste taxe de întreținere sunt estimate și/sau stabilite de Complexul Acasă, iar Membrul va fi obligat să continue să plătească aceste taxe în modalitatea impusă de Complexul Acasă al Membrului. Deoarece membrii rămân proprietarii Drepturilor de Folosință asupra spațiilor de cazare depuse, aceștia vor continua să fie răspunzători și pentru plata tuturor sumelor asociate cu spațiul respectiv de cazare, inclusiv orice impuneri, impozite, cheltuieli comune, taxe de agremente, precum și de plata ratelor la contractul de credit ipotecar sau a altor taxe.

(2) se datorează taxe de întreținere de către un Membru către Vanzător (sau către Agentul său de Încasare) pentru Punctele achiziționate de Membru de la Vanzător (și în legătură cu care Afiliatul Points a introdus spațiul de cazare în Schemă).

Aceste taxe sunt estimate și/sau stabilite de sau în numele complexului în care este situat spațiul de cazare introdus în Schemă (și care susține Punctele achiziționate de un Membru). Costul total al întreținerii și prestării de servicii în legătură cu spațiul de cazare în cauză (împreună cu taxele de încasare și o marjă de eroare) vor fi estimate în avans anual de către Vanzător (sau de o altă parte răspunzătoare de întreținere și de prestarea de servicii pentru spațiul de cazare în cauză). Această sumă este apoi împărțită la numărul corespunzător de Puncte vândute, pentru calculul taxei de întreținere per Punct. Deoarece taxele de întreținere sunt estimate în avans, în anumite circumstanțe costul real al întreținerii și prestării de servicii este posibil să depășească suma estimată. Deși aceste circumstanțe sunt rare, în cazul în care acest lucru se întâmplă, taxa de întreținere per Punct poate fi majorată cu suma corespunzătoare sau se poate percepe o taxă de întreținere excepțională. Baza de calcul pentru aceste taxe de întreținere poate fi modificată de Vanzător (sau de altă persoană responsabilă pentru fixarea acesteia) și nu se pot oferi garanții cu privire la rata de majorare a taxelor de întreținere anuale. Aceste taxe de întreținere sunt determinate de complexul în cauză și trebuie achitate de Membru direct către Vanzător sau către Agentul său de Încasări.

În cazul în care Membrii sunt în același timp membri ai celeilalte Rețele de Puncte sau ai Programului de Schimb Extern gestionate de Societatea de Rezervări, se pot aplica taxe de întreținere în conformitate cu termenii acestor programe.

Societatea de Rezervări poate să anuleze sau să suspende o rezervare sau o tranzacție solicitată de un Membru dacă plata taxelor de întreținere datorate de Membrul respectiv nu a fost efectuată sau dacă Societatea de Rezervări este notificată de complexul în cauză că taxa de întreținere sau alte taxe datorate acestora nu au fost plătite. Neplata taxei de întreținere poate avea ca rezultat și pierderea drepturilor de ocupare și, în final, suspendarea și/sau anularea calității de membru.

Alte taxe:-

Se pot percepe taxe speciale, comisioane pe utilizator sau impozite guvernamentale la complexul la care Membrul obține o rezervare și, în acest caz, Membrul va fi obligat să plătească aceste taxe, comisioane sau costuri.

Un rezumat al serviciilor cheie puse la dispoziția consumatorului (de ex. electricitate, apă, întreținere, colectarea deșeurilor) și indicarea sumei ce urmează a fi plătite de consumator pentru aceste servicii:

Așa cum se prevede mai sus, calitatea de membru în cadrul Schemei permite unui Membru să-și utilizeze Punctele pentru a rezerva drepturi de ocupare în spații de cazare din cadrul Schemei sau pentru a rezerva anumite produse sau servicii oferite de terțe părți, sub rezerva disponibilității și a restricțiilor la care se face referire mai jos. Societatea de Rezervări gestionează Schema și prestează servicii cheie pentru Membri, ca de exemplu procesarea solicitărilor de rezervare și a altor tranzacții solicitate de Membri.

Serviciile puse la dispoziția Membrilor la complexele din cadrul Schemei sunt diferite de la un complex la altul. Detaliile sunt precizate pe www.rci.com, iar aceste servicii pot fi modificate sau retrase de complexul în cauză, periodic. Trebuie remarcat că statutul, calitatea și starea complexelor și a spațiilor de cazare din acestea nu sunt sub controlul Societății de Rezervări sau al Administratorului, ci al Afiliatului Points în cauză (sau al agenților acestuia).

Așa cum se subliniază mai sus, în plus față de taxa anuală de adeziune, sunt aplicabile taxe de tranzacție pentru efectuarea unei rezervări sau a altor tranzacții. Sunt datorate și taxe de întreținere. Anumite Produse oferite de Partenerii RCI Points pot fi disponibile doar pe bază de rezervare folosind o combinație de numerar și Puncte.

Unele complexe percep taxe pentru utilizarea energiei electrice, a altor utilități și a altor servicii. Deși Societatea de Rezervări caută să ofere consultanță Membrilor cu privire la existența unor astfel de taxe, înainte de confirmarea unei cereri de rezervare, Membrii trebuie să depună diligențele aplicabile pentru informare cu privire la Complexul în cauză, în acest sens.

În plus, unele jurisdicții au impus un impozit pe ocupant de unitate de cazare în complex.

Un rezumat al facilităților puse la dispoziția consumatorului (de ex. piscină sau saună):

Facilitățile care sunt disponibile Membrilor în cadrul complexelor Schemei sunt diferite de la un complex la altul. Detaliile sunt precizate pe www.rci.com, iar aceste servicii pot fi modificate sau retrase de complexul în cauză, periodic. Informațiile furnizate de Societatea de Rezervări cu privire la complexele din Schemă sau la alte produse sau servicii ori facilități disponibile în cadrul acestora se bazează pe informațiile obținute de Societatea de Rezervări de la complexul sau partenerul în cauză.

Sunt aceste facilități incluse în costurile indicate mai sus?

Acestea vor fi diferite în funcție de înțelegerile încheiate de complexul respectiv din cadrul Schemei.

În caz contrar, specificați ceea ce este inclus și ceea ce trebuie plătit:

Unele facilități la Complexele din cadrul Schemei sunt puse la dispoziție pe bază de „plată pentru folosință”. În plus, anumite complexe pot să perceapă un depozit rambursabil pentru posibile daune sau alte depozite. Deoarece aceste taxe fac obiectul modificării, Membrii care doresc să își petreacă vacanța la un anumit complex pot consulta www.rci.com pentru informații suplimentare sau trebuie să se intereseze la momentul rezervării cu privire la taxele și sumele plătibile către complexul în cauză.

Este posibilă aderarea la o schemă de schimb?

Da

Dacă da, specificați denumirea schemei de schimb:

Devenind Membru al Schemei, Consumatorul obține automat acces la „Programul de Schimb RCI Weeks”, gestionat de Societatea de Rezervări și de societățile din grupul acesteia („Programul de Schimb Extern”). Membrii pot, prin urmare, să facă rezervări pentru nopți de cazare în spațiile de cazare care fac parte din Programul de Schimb Extern, prin utilizarea numărului de Puncte necesar pentru rezervarea cazării dorite (așa cum este prevăzut în grilele de schimb extern publicate de Societatea de Rezervări periodic); consultați www.rci.com pentru detalii. Punctele sunt deduse în momentul în care se face rezervarea în cauză. Dacă un Membru anulează un schimb extern, Punctele folosite nu sunt returnate Membrului (vă rugăm să consultați secțiunea 19.1.1 din Regulamentul Schemei), dar acesta poate rezerva un Spațiu de Cazare alternativ care face parte din Programul de Schimb Extern. Un Membru care efectuează un schimb extern va fi obligat să respecte termenii și condițiile standard ale Programului de Schimb Extern, iar orice schimb va fi efectuat în baza acestor termeni.

Așa cum se menționează mai sus, achiziția de Puncte de către consumator (sub rezerva diferitelor condiții la care se face referire în prezentul) permite consumatorului înscrierea ca membru al Schemei și accesul la spațiile de cazare și alte beneficii puse la dispoziție în cadrul Schemei. Membrii Schemei vor avea acces și la spațiile de cazare care fac parte din cealaltă Rețea de Puncte gestionată de Societatea de Rezervări.

Indicarea costurilor de adeziune/schimb:

Costul oricărei solicitări de schimb efectuată de Membri prin intermediul Programului de Schimb Extern nu este inclus în taxa anuală de adeziune la Schemă, care este menționată mai sus. Orice solicitare de rezervare sau de schimb (efectuată prin intermediul Schemei sau rezervarea de spații de cazare în cadrul Programului de Schimb Extern sau al celeilalte Rețele de Puncte gestionată de Societatea de Rezervări) va fi tarifată cu taxa de rezervare standard menționată mai sus.

A semnat comerciantul un cod/coduri de conduită și, dacă da, unde poate/pot fi acesta/acestea consultate?

Comerciantul [a semnat/nu a semnat] un cod de conduită. Acesta poate fi consultat la;

Cu titlu informativ, RCI este un membru al Organizației pentru Dezvoltarea Complexelor Turistice (Resort Development Organization) și aderă la Codul de Etică al acesteia. Codul de Etică este publicat în secțiunea de membri („Members”) a site-ului www.rdo.org

Partea 2

Informații generale:

- Consumatorul are dreptul de a se retrage din acest contract, fără a prezenta niciun motiv, în termen de 14 zile de la încheierea contractului sau de la primirea acestuia, dacă primirea are loc ulterior.
- În timpul perioadei de retragere, orice plată în avans efectuată de consumator este interzisă. Interdicția se referă la orice compensație, inclusiv la plată, furnizarea de garanții, rezervarea de sume de bani în conturi, confirmarea explicită a datoriei etc. Aceasta include plățile către comerciant, dar și plăți către terți.
- Consumatorul nu va suporta alte costuri și obligații cu excepția celor specificate în contract.
- În conformitate cu dreptul internațional privat, contractul poate fi reglementat de altă lege decât legea statului membru în care consumatorul își are reședința sau domiciliul în mod obișnuit și posibilele litigii pot fi supuse soluționării în fața altor instanțe decât cele din statul membru în care consumatorul își are reședința sau domiciliul în mod obișnuit.

Semnătura consumatorului: _____

Partea 3

1. Informații suplimentare la care consumatorul are dreptul și locul de unde pot fi acestea obținute în mod specific (de exemplu, în care capitol al unei broșuri generale), dacă nu sunt prevăzute mai jos:

Ghidul Complexelor este disponibil la www.rci.com

- condițiile care reglementează exercitarea dreptului care face obiectul contractului pe teritoriul statului(elor) membru(e) pe care este situată proprietatea sau proprietățile în cauză și informații cu privire la îndeplinirea acelor condiții sau, în cazul neîndeplinirii lor, cu privire la condițiile rămase de îndeplinit,

Pentru utilizarea beneficiilor disponibile prin intermediul Schemei, Membrul trebuie să fie un Membru curent al Schemei, iar un Contract de Achiziție valabil să fi fost completat de Membru și acceptat de Societatea de Rezervări. Membrul trebuie să dețină de asemenea în continuare numărul minim de Puncte specificat de Societatea de Rezervări pentru a participa la Schemă. Exercițarea drepturilor asociate Punctelor se face de asemenea sub rezerva plății la zi a tuturor taxelor și comisioanelor aplicabile de către Membru. În special, Membrul trebuie să fi achitat toate taxele de întreținere asociate cu Punctele în cauză și/sau cu Dreptul de Folosință și trebuie să nu se aște în alt caz de culpă prevăzut de Regulamentul Schemei sau de Termeni și Condiții. Membrii trebuie de asemenea să respecte regulamentul de ocupare a spațiilor de cazare și de utilizare a facilităților de la fiecare complex (inclusiv regulile specificate în legătură cu Programul de Schimb Extern).

Dacă un Membru a achiziționat Puncte de la Vânzător care sunt susținute de introducerea de către Vânzător (sau de Afiliatul Points în cauză) a unui spațiu de cazare în cadrul Schemei, respectivul spațiu de cazare trebuie să continue să fie acceptabil pentru Societatea de Rezervări pentru includerea în cadrul Schemei, iar complexul corespunzător trebuie să continue să facă parte din Schemă.

Dacă un Membru a depus Drepturi de Folosință în cadrul Schemei și a primit Puncte în schimb, Drepturile de Folosință trebuie să continue să rămână depuse în cadrul Schemei, iar Membrul trebuie să își păstreze o bună reputație.

Așa cum se subliniază mai sus, toate spațiile de cazare și beneficiile disponibile în cadrul Schemei au primit o Valoare în Puncte, alocată de Societatea de Rezervări. Membrii pot să rezerve spații de cazare doar dacă numărul de puncte deținute de aceștia este egal sau mai mare decât valoarea în Puncte alocată spațiului respectiv de cazare pentru perioada de ocupare respectivă. În mod similar, la rezervarea altor produse sau servicii prin intermediul Schemei, Membrii trebuie să dețină suficiente Puncte pentru a rezerva respectivul produs sau serviciu.

Conform celor prevăzute mai sus, capacitatea de a rezerva un spațiu de cazare care face parte din Schemă (și care face parte din Programul de Schimb Extern) este alocată, sub rezerva diferitelor perioade de prioritate la care se face referire mai sus, pe baza disponibilității, conform principiului primul venit primul servit. Societatea de Rezervări nu poate garanta că solicitările de rezervare vor fi satisfăcute, iar Membrii trebuie, în mod ideal, să își facă rezervările cu pe cât de mult timp în avans pe cât posibil, pentru a avea cele mai bune șanse de a obține unitatea de cazare dorită (sau un alt produs sau serviciu) în perioada dorită. Conform celor prevăzute mai sus, perioada de rezervare standard începe cu 303 zile (aproximativ 10 luni) și se termină cu 2 zile înainte de perioada de disponibilitate a spațiului de cazare în cauză din cadrul Schemei. În cazul anumitor complexe din Schemă și în legătură cu anumite Beneficii oferite de Partenerii RCI Points, pot exista date indisponibile.

Societatea de Rezervări poate aplica periodic alte restricții, limitări și priorități.

Valorile punctelor sunt prezentate mai jos pentru a oferi o referință generală cu privire la valorile punctelor în funcție de regiunile specifice. Aceste informații nu trebuie interpretate ca declarații sau garanții pentru satisfacerea unei cereri viitoare de schimb de puncte.

Regiune	Mărimea unității	Săptămâna	Puncte
Insulele Canare, Spania	1 pat, 1 baie, 04/02, bucătărie complet utilată	1-5	28,000
		6-7	32,500
		8-9	28,000
		10-16	32,500
		17-26	23,500
		27-28	44,500
		29-34	46,500
		35	42,000
		36	37,500
		37-38	32,500
		39-40	28,000
		41-42	32,500
		43-49	28,000
		50	19,000
		51-52	46,500

Regiune	Mărimea unității	Săptămâna	Puncte
Algarve, Portugalia	Garsonieră 04/02, bucătărie parțială	1-5	11,000
		6-7	14,500
		8-9	11,000
		10-11	14,500
		12-19	18,000
		20-21	21,500
		22-24	25,000
		25-26	28,500
		27-28	34,000
		29-34	36,000
		35	32,500
		36	28,500
		37-38	25,000
		39-40	21,500
		41-42	25,000
		43-45	14,500
		46-50	11,000
		51-52	21,500

Regiune	Mărimea unității	Săptămâna	Puncte
Sudul Angliei	2 paturi, 1 baie, 06/06, bucătărie completă	1-5	25,000
		6-9	33,500
		10-16	42,000
		17-19	50,500
		20	59,000
		21	67,500
		22-24	59,000
		25-26	67,500
		27-28	80,000
		29-34	84,000
		35	76,000
		36	67,500
		37-38	59,000
		39-40	50,500
		41-42	59,000
		43-45	42,000
		46-47	33,500
		48-50	25,000
		51-52	76,000

2. INFORMAȚII DESPRE PROPRIETĂȚI
- atunci când contactul este legat de o anumită proprietate imobiliară, o descriere exactă și detaliată a respectivei proprietăți și a amplasamentului acesteia; atunci când contractul este legat de un număr de proprietăți (multicomplex), o descriere adecvată a proprietăților și a amplasamentului acestora; atunci când contractul este legat de alte spații de cazare decât proprietăți imobiliare, o descriere adecvată a spațiului de cazare și facilităților,

Schema oferă Membrilor săi acces la o bază de proprietăți din diferite complexe afiliate Schemei sau acceptate în altă manieră de Societatea de Rezervări pentru a fi incluse în cadrul Schemei. Membrii pot accesa și spațiile de cazare amplasate în complexe care fac parte din Programul de Schimb Extern sau care fac parte din alte programe de Puncte gestionate de Societatea de Rezervări.

De la 1 ianuarie 2026, Societatea de rezervări are acces (ea însăși sau împreună cu grupul său de societăți ori programele de schimb asociate) la o rețea de schimb de aproximativ 3.600 de complexuri turistice în peste 100 de țări. Prin urmare, o largă varietate de tipuri diferite de spații de cazare și locuri este disponibilă pentru rezervare de către Membri. Informații cu privire la complexurile turistice în cauză (și la spațiile de cazare disponibile în cadrul acestora) sunt disponibile în Ghidul de stațiuni RCI, care poate fi consultat la www.rci.com.

Ca parte din Produsele oferite de Partenerii RCI Points, Membrii pot utiliza Punctele (deseori pentru o combinație de numerar și Puncte) pentru anumite produse și servicii de călătorie. Deoarece aceste servicii sunt oferite de furnizori externi terțe părți, Membrii vor fi obligați să respecte termenii și condițiile specificate de acești furnizori terțe părți.

- serviciile (de ex. electricitate, apă, întreținere, colectarea deșeurilor) la care consumatorul are sau urmează a avea acces și condițiile în care acestea sunt prestate,

Societatea de Rezervări prestează diferite servicii cheie pentru Membri, prin intermediul Schemei, ca de exemplu procesarea solicitărilor de rezervare și a altor tranzacții solicitate de Membri.

Serviciile care sunt disponibile Membrilor în cadrul complexelor Schemei sunt diferite de la un complex la altul. Așa cum este precizat mai sus, detaliile sunt precizate în Ghidul Stațiunilor RCI sau pe www.rci.com, iar aceste servicii pot fi modificate sau retrase de complexul în cauză, periodic.

Serviciile puse la dispoziția consumatorului

- unde este cazul, facilitățile comune, ca de exemplu piscina, sauna etc., la care consumatorul are sau poate avea acces și în ce condiții. Un rezumat al facilităților puse la dispoziția consumatorului (de ex. piscină sau saună):

Conform celor prevăzute mai sus, facilitățile care sunt disponibile Membrilor în cadrul complexelor Schemei sunt diferite de la un complex la altul. Detaliile sunt precizate în Ghidul Stațiunilor RCI sau pe www.rci.com, iar aceste facilități pot fi modificate sau retrase de complexul în cauză, periodic.

3. CONDIȚII SUPLIMENTARE PENTRU SPAȚIILE DE CAZARE ÎN CONSTRUCȚIE (dacă este cazul)

- starea de finalizare a spațiului de cazare și a serviciilor prestate la spațiul de cazare
- starea de finalizare a spațiului de cazare și a serviciilor prestate la spațiul de cazare este complet operațională (bransamente la gaze, electricitate, apă și telefonie) și facilitățile la care va avea acces consumatorul,
- termenul de finalizare a spațiului de cazare și a serviciilor prestate la spațiul de cazare pentru a deveni complet operațional (bransamente la gaze, electricitate, apă și telefonie) și o estimare rezonabilă a termenului de finalizare a facilităților la care va avea acces consumatorul,
- numărul autorizației de construire și denumirea(ile) și adresa(ele) completă(e) a(ale) autorității sau autorităților competente,
- o garanție privind finalizarea spațiului de cazare sau o garanție privind rambursarea oricăror sume plătite în cazul în care spațiul de cazare nu este finalizat și, dacă este cazul, condițiile care reglementează executarea acestor garanții.

Nu este cazul.

4. INFORMAȚII DESPRE COSTURI

- o descriere exactă și corectă a tuturor costurilor asociate cu contractul de deținere în comun de proprietăți de vacanță; modul în care aceste costuri vor fi alocate consumatorului și momentul și modalitatea în care pot fi majorate aceste costuri; metoda de calcul a taxelor aferente ocupării proprietății, taxele guvernamentale obligatorii (de exemplu, taxe și impozite) și cheltuielile administrative (de exemplu, de management, de întreținere și reparații),

Vă rugăm să consultați Partea 1 de mai sus, titlul „Enumerarea pe scurt a costurilor contractuale obligatorii impuse prin contract; tipul de costuri și precizarea sumelor (de exemplu taxe anuale, alte taxe recurente, cotizații speciale, taxe locale)”

- unde este cazul, informații cu privire la existența unor garanții, ipoteci, sarcini sau altele asemenea înregistrate asupra titlului de proprietate asupra spațiului de cazare.

Nu este cazul.

5. INFORMAȚII PRIVIND REZILIEREA CONTRACTULUI

- dacă este cazul, informații cu privire la înțelegerile de reziliere a contractelor auxiliare și consecințele unor astfel de rezilieri, - condițiile de reziliere a contractului, consecințele reziliere și informații cu privire la răspunderea consumatorului pentru orice costuri care pot rezulta din această reziliere.

În timpul perioadei de retragere (după cum se detaliază în Partea a 2-a a prezentei Anexe 2) consumatorul se poate retrage din Contractul de Achiziție pentru orice motiv, fără a plăti penalități. În cazul în care Contractul de Achiziție este reziliat pe durata perioadei de retragere, orice contract de credit aferent va fi reziliat în mod automat, fără costuri pentru consumator. Un contract de credit este „asociat” dacă este un contract în baza căruia un credit care acoperă integral sau parțial plățile efectuate în baza Contractului de Achiziție este acordat consumatorului de Vanzător sau de un terț, pe baza unei înțelegeri între terțul în cauză și Vanzător.

După expirarea perioadei de retragere, Membrii vor avea dreptul de a se retrage din Schemă în diferite circumstanțe - ca de exemplu atunci când a expirat durata Contractului de Achiziție al Membrului; în cazul în care Membrul a acordat Societății de Rezervări o notificare scrisă de cel puțin 12 luni cu privire la intenția sa de a se retrage din Schemă; în cazul în care Membrul a efectuat un transfer valabil al Punctelor sale; sau în cazul în care Drepturile de Folosință aferente depuse în cadrul Schemei de către Membru au fost returnate Membrului (cu condiția ca Membrul să nu se afle într-un Caz de Culpă conform Regulamentului Schemei, ca Membrul să-și păstreze o bună reputație în cadrul Schemei, iar Membrul să nu aibă rezervări sau tranzacții în curs pentru perioada ulterioară retragerii, iar Membrul să fi returnat Certificatul de Puncte și să fi completat un formular de transfer și celelalte documente solicitate de Societatea de Rezervări).

Membrii trebuie să adere la toate regulile și regulamentele complexelor pentru care au făcut o rezervare folosind Punctele, precum și la Regulamentul Schemei și la Termeni și Condiții (precum și la regulamentul Programului de Schimb Extern, dacă este cazul). În cazul în care Membrul se află într-un Caz de Culpă în baza Regulamentului Schemei (care include neplata taxei de întreținere sau a altor taxe, nerespectarea altor obligații ale Membrilor în baza documentelor care reglementează Schema) Societatea de Rezervări poate suspenda utilizarea Schemei de către Membru sau dreptul acestuia de a utiliza Punctele, iar în cazul în care culpa nu este remediată de Membru în perioada specificată de Societatea de Rezervări, Societatea de Rezervări poate rezilia dreptul Membrului de a participa la Schemă și/sau dreptul acestuia de a utiliza Punctele în cadrul Schemei.

În cazul în care Complexul respectiv din cadrul Schemei nu își îndeplinește obligațiile contractuale către Societatea de Rezervări sau în cazul în care contractul pentru afilierea complexului este reziliat din orice motiv, complexul își poate pierde statutul de Complex Afiliat/Complex în cadrul Schemei, iar Societatea de Rezervări poate să rezilieze Punctele aferente emise în favoarea Membrilor.

Societatea de Rezervări își rezervă dreptul de a suspenda sau anula rezervările sau alte tranzacții (sau dreptul unui Membru de a efectua astfel de rezervări sau tranzacții) și de a restricționa, suspenda sau rezilia utilizarea Schemei de către Membru în cazul în care taxele de întreținere datorate de Membru nu au fost achitate.

6. INFORMAȚII SUPLIMENTARE

- informații cu privire la modalitatea de realizare a operațiunilor de întreținere și reparații ale proprietății, precum și a administrării și conducerii sale, inclusiv modul în care consumatorii pot influența și pot participa la deciziile cu privire la aceste aspecte,

Operațiunile de întreținere și reparații ale unității de cazare care face parte din Schemă vor fi realizate de Vanzătorul/Afiliatul Points în cauză (sau de o societate de management sau o altă organizație numită pentru a soluționa aceste chestiuni în numele acestora) în baza reglementărilor și documentației aplicabile în cazul complexului respectiv. Acestea se reflectă în taxele de întreținere impuse Membrilor, conform celor prevăzute mai sus,

Conducerea complexelor care fac parte din Schemă este deci sub controlul și administrarea fiecărui complex, și nu a Societății de Rezervări.

În general, membrii nu pot influența deciziile cu privire la aceste chestiuni.

- informații cu privire la posibilitatea de a adera la un sistem de revânzare a drepturilor contractuale, informații despre sistemul în cauză și indicarea costurilor asociate cu revânzarea prin intermediul acestui sistem,

Anumiți Vanzători de Puncte pot gestiona un sistem de revânzare a Punctelor în anumite circumstanțe, pe care consumatorul poate dori să le negocieze cu Vanzătorul, după caz. Societatea de Rezervări nu a înființat un sistem oficial de revânzare - cu toate acestea, există diferite oportunități pentru transferul temporar sau permanent al punctelor Membrilor.

Un Membru își poate transfera temporar Punctele către un alt Membru, pentru a fi utilizate în Anul de Utilizare al Membrului beneficiar, cu condiția ca ambii să fie membri curenți ai Schemei și ca niciunul dintre ei să nu facă obiectul unui Caz de Culpă conform Regulamentului Schemei.

Punctele care au fost alocate unui Membru în schimbul depunerii de către Membrul respectiv a Drepturilor sale de Folosință în cadrul Schemei nu pot fi vândute de către Membru - în schimb, Membrul poate renunța la aceste Puncte, după care Drepturile de Folosință vor fi returnate Membrului, care va avea dreptul de a dispune după plac de Drepturile de Folosință.

Altfel, un Membru poate vinde, face cadou sau dispune în orice altă manieră de Punctele achiziționate de Membru de la Vanzător (și susținute de introducerea unui spațiu de cazare în Schemă de către Vanzător sau Afiliatul Points). La plata taxei aplicabile și după aprobarea cererii de adeziune a beneficiarului transferului, calitatea de Membru a membrului cedent va fi anulată, iar beneficiarul transferului va fi acceptat ca Membru al Schemei, urmând să primească un Certificat de Puncte. Un Membru trebuie să-și transfere toate Punctele deținute (și nu doar o parte a acestora), cu excepția cazului în care se convine altfel cu Societatea de Rezervări.

- indicarea limbii/limbilor disponibile pentru comunicarea cu comerciantul în ceea ce privește contractul, de exemplu, în ceea ce privește deciziile de management, majorarea costurilor și tratamentul întrebărilor și reclamațiilor,

În caz contrar, un Membru poate, cu acordul Societății de rezervări, să vândă, să lase moștenire sau să dispună în alt mod de Punctele achiziționate de Membru de la Vanzător (și susținute prin introducerea în Schemă a unei facilități de cazare de către Vanzător sau Afiliatul Points). După plata taxei aplicabile și aprobarea cererii de a deveni membru a cesionarului, statutul de membru al Membrului cedent va fi anulat, iar cesionarul va fi admis în calitate de Membru al Schemei și i se va emite un Certificat Points. Membrii trebuie să cesioneze toate Punctele deținute (iar nu numai unele), cu excepția cazului în care au convenit altfel cu Societatea de rezervări. Indicarea limbii/limbilor disponibile pentru comunicarea cu comerciantul în ceea ce privește contractul, de exemplu, în ceea ce privește deciziile de management, creșterea costurilor și tratamentul întrebărilor și reclamațiilor,

Centru de contact: Membrii Schemei pot beneficia de asistență în limbile engleză, spaniolă, franceză, italiană, finlandeză, germană, portugheză, maghiară, română, poloneză și cehă.

www.rci.com este disponibil în limbile engleză, franceză, germană, spaniolă, italiană, finlandeză, rusă, maghiară, suedeză și olandeză în ceea ce privește Schema RCI Points.

- posibilitatea de soluționare extrajudiciară a litigiilor, după caz.

Contractul de Achiziție între comerciant și consumator nu include o clauză privind soluționarea extrajudiciară a litigiilor.

Cu titlu informativ, Societatea de Rezervări este un membru cu drepturi depline al Organizației pentru Dezvoltarea Complexelor Turistice (RDO) și, în această calitate, aderă la Codul de Etică al acesteia. Codul este însoțit de o Schemă Alternativă de Soluționare a Litigiilor (ADR), care permite consumatorilor să aibă o formă alternativă de reparație, eficientă din punctul de vedere al costurilor.

Departamentul de Servicii Clienți al Societății de Rezervări continuă să soluționeze reclamațiile, dar în cazurile rare în care nu se ajunge la o soluționare, reclamațiile pot fi înaintate RDO și, dacă este necesar, supuse procedurii ADR.

RDO poate fi contactată la RDO, 4th Floor, 3 More London Riverside, London, SE1 2AQ Număr de telefon +44(0) 1624 653153

E-mail : info@rdo.org (sau consultați www.rdo.org).

Confirmarea primirii informațiilor

Semnătura consumatorului: _____

ANEXA 3

Formular de retragere standard individual pentru facilitarea dreptului de retragere

Dreptul de retragere

Consumatorul are dreptul de a se retrage din acest contract în 14 zile, fără a prezenta niciun motiv.

Dreptul de retragere începe de la data de.....(a se completa de către comerciant înainte de înmânarea formularului către consumator).

În cazul în care consumatorul nu a primit acest formular, perioada de retragere începe atunci când acesta primește formularul, dar expiră după un an și 14 zile, în orice situație.

În cazul în care consumatorul nu a primit toate informațiile solicitate, perioada de retragere începe atunci când acesta primește informațiile respective, dar expiră după trei luni și 14 zile, în orice situație.

Pentru a-și exercita dreptul de retragere, consumatorul va înștiința comerciantul folosind numele și adresa indicate mai jos, prin mijloace adecvate (de exemplu, printr-o scrisoare transmisă prin poștă, e-mail). Consumatorul poate utiliza acest formular, însă acest lucru nu este obligatoriu.

În cazul în care consumatorul își exercită dreptul de retragere, acesta nu va fi obligat să suporte niciun fel de costuri.

În afara dreptului la retragere, prevederile legislației referitoare la contractele naționale, de asemenea, pot face referire la drepturile consumatorului, de exemplu la dreptul de a rezilia contractul în cazul omiterii unor informații.

Interzicerea plății în avans

În timpul perioadei de retragere, orice plată în avans efectuată de consumator este interzisă. Interdicția se referă la orice compensație, inclusiv la plată, furnizarea de garanții, rezervarea de sume de bani în conturi, confirmarea explicită a datoriei etc

Aceasta include atât plata către comerciant, cât și către alte părți.



Notificare de retragere

- Către (Numele și adresa comerciantului) (*):

- Subsemnatul/Subsemnații (**) vă aduc (aducem) la cunoștință că subsemnatul/subsemnații (**) mă(ne) retrag(em) din contract,

- Data încheierii contractului (*):

- Numele consumatorului(iilor) (***):

- Adresa (adresele) consumatorului (consumatorilor) (***):

- Semnătura (semnăturile) consumatorului (consumatorilor) (doar dacă acest formular este transmis în format pe hârtie) (***):

- Data (***):

Numele complexului: _____

Numele dezvoltatorului: _____

Data vânzării: _____

(*) A se completa de către comerciant înainte de a fi înmănat consumatorului.

(**) A se șterge după caz.

(***) A se completa de către consumator(i) dacă formularul va fi folosit pentru retragerea din contract.

Confirmarea primirii informațiilor

Semnătura consumatorului: _____

ANEXA 4

DECLARAȚIILE MEMBRULUI

SUNT DE ACORD CĂ:

1. Am încheiat un contract pentru achiziția de Puncte, conform celor stipulate în Partea C a Contractului de Achiziție, iar în același timp am depus o cerere de adeziune la Schemă.
2. În cazul în care, ca parte a acestei tranzacții, convertesc Punctele RCI prin introducerea Drepturilor de Folosință asupra săptămânilor la proprietățile de vacanță deținute în comun de către mine în cadrul Schemei, rămân proprietarul respectivelor săptămâni și rămân răspunzător de plata Taxelor de Întreținere aplicabile impuse de complex, în mod normal.
3. Punctele mele pot fi utilizate în fiecare An de Utilizare pentru ocuparea unui spațiu de cazare în cadrul unor complexe RCI Points, pentru produse/servicii ale Partenerilor RCI Points sau pentru utilizarea prin intermediul „Programului de Schimb RCI Weeks”.
4. Dețin în prezent calitatea neîntreruptă de Membru al Schemei, cu condiția ca toate Taxele de Adeziune, Taxele de Întreținere și alte taxe să fie plătite la zi și să respect Regulamentul Schemei și orice alte documente aplicabile.
5. Prin introducerea săptămânii mele de cazare în cadrul Schemei, nu voi mai deține folosință exclusivă a respectivei săptămâni de cazare și pot solicita utilizarea respectivei săptămâni de cazare prin efectuarea unei rezervări prin intermediul Schemei RCI Points, în conformitate cu prevederile Regulamentului Schemei.
6. În cazul în care o săptămână de cazare pe care am introdus-o astăzi în Schemă a fost depusă în RCI SPACEBANK®, Punctele aferente săptămânii respective îmi vor fi alocate pentru utilizare cu condiția să nu existe un schimb confirmat pentru Spațiul de Cazare Depus.
7. Taxele de Întreținere (aplicabile pentru orice Puncte achiziționate de mine ca urmare a Părții C din Contractul de Achiziție) trebuie plătite anual după ce mi-au fost facturate. Data la care trebuie să efectuez plata acestor taxe este menționată în Contractul de Achiziție.
8. Taxa de membru anuală actuală poate fi consultată la www.RCI.com.
9. Costul oricărui Tranzacții efectuate de mine (inclusiv efectuarea unei Rezervări de Spațiu de Cazare sau de Produse oferite de Partenerii RCI Points, reportarea, împrumutul sau transferul de Puncte sau efectuarea unei Rezervări de Schimb Extern) nu sunt incluse în taxa anuală de adeziune și va fi plătit separat către Societatea de Rezervări. Taxele actuale de tranzacție sunt specificate în Informațiile Cheie care mi-au fost furnizate.
10. Costul solicitărilor de schimb efectuate de mine în cadrul Programului de Schimb Extern RCI Weeks nu sunt incluse în taxa anuală de adeziune. Taxele actuale aferente acestora sunt de asemenea specificate în Informațiile Cheie care mi-au fost furnizate înainte de semnarea Contractului de Achiziție.
11. Ca membru al Schemei, am flexibilitatea de a alege sezonul, dimensiunea unității și durata șederii în funcție de nevoile mele personale, sub rezerva disponibilității și a prevederilor Regulamentului Schemei.
12. Am primit tabelul de Puncte pentru complexele RCI Points care sunt în prezent disponibile pentru Membri și cunosc posibilitățile de rezervare disponibile cu numărul de Puncte ce îmi vor fi alocate.
13. Unele Complexe RCI Points pot oferi vacanțe în timpul săptămânii sau weekenduri prelungite, în anumite perioade ale anului, sub rezerva disponibilității. Se pot aplica taxe suplimentare de menaj.
14. Pot reporta puncte sau pot împrumuta puncte din perioadele viitoare, în conformitate cu Regulamentul Schemei.
15. Am primit o copie a Contractului de Achiziție și, dacă este cazul, o copie a formularului de solicitare de finanțare.
16. Finalizarea acestei achiziții nu este condiționată de revânzarea oricărei alte Unități de vacanță deținute în comun pe care o dețin în prezent.
17. Înțeleg pe deplin ce am achiziționat și, după ce am analizat cu atenție acest angajament și celelalte angajamente financiare pe care le am, convin că sunt capabil să respect obligațiile financiare și să plătesc sumele datorate la datele contractate în Contractul de Achiziție.
18. Confirm că am semnat un Contract de Achiziție care include formularul standard de retragere adecvat, impus conform Regulamentului privind contractele de vânzare de proprietăți de vacanță deținute în comun, de produse de vacanță, de revânzare și de schimb, 2010 („Regulamentul”). De asemenea, am primit toate Informațiile Cheie (conform celor prevăzute în termenii Regulamentului), cu suficient timp înainte de semnarea prezentului Contract de Achiziție, Informații Cheie prezentate în prezentul Contract de Achiziție, ca termeni ai prezentului Contract de Achiziție. [(Se aplică doar pentru contractele care sunt supuse jurisdicției instanțelor din Regatul Unit al Marii Britanii și Irlandei de Nord)]

CUMPĂRĂTORUL

CUMPĂRĂTORUL ASOCIAT

ÎN NUMELE VÂNZĂTORULUI

DATA

ANEXA 5

TERMENI ȘI CONDIȚII GENERALE DE ACHIZIȚIE ȘI ADEZIUNE

1. PĂRȚILE

- 1.1 Ați achiziționat Punctele de la Vanzător iar contractul de achiziție pentru aceste Puncte a fost încheiat cu Vanzătorul. Detaliile Vanzătorului sunt incluse în Contractul de Achiziție. Achiziția dumneavoastră se supune și acestor Termeni și Condiții Generale de Achiziție și Adeziune. Dacă aveți întrebări legate de achiziția Punctelor în baza Contractului de Achiziție, acestea trebuie îndreptate către Vanzător.
- 1.2 În virtutea achiziției Punctelor de către dumneavoastră, aveți dreptul de a deveni Membru al Schemei gestionate de Societatea de Rezervări, adeziunea făcând obiectul acestor Termeni și Condiții Generale de Achiziție și Adeziune. După ce deveniți Membru al Schemei, Societatea de Rezervări va putea să vă ajute în legătură cu orice întrebări ați putea avea cu privire la funcționarea Schemei.

2. DEFINIȚII

- 2.1 Prezentul document stabilește Termenii și Condițiile Generale de Achiziție și Adeziune, iar Contractul de Achiziție anexat face referire la acesta. La fel ca în cazul Contractului de Achiziție, cuvintele și expresiile scrise cu majusculă au anumite înțelesuri, care sunt precizate și explicate în detaliu în Contractul de Achiziție și în Regulamentul Schemei anexate.
- 2.2 Prin semnarea Contractului de Achiziție, conveniți să respectați Documentele Schemei care, pentru evitarea îndoielii, includ următoarele documente care v-au fost înmânate:
- 2.2.1 acești Termeni și Condiții Generale de Achiziție și Adeziune;
 - 2.2.2 Explicații privind Taxa de Întreținere;
 - 2.2.3 Formular Standard de Retragere;
 - 2.2.4 Declarația Membrului;
 - 2.2.5 Informațiile Cheie și
 - 2.2.6 Regulamentul Schemei;

3. ACHIZIȚIA DE PUNCTE

- 3.1 Ați convenit să achiziționați Puncte de la Vanzător. Punctele achiziționate de dumneavoastră și Prețul de Achiziție datorat sunt precizate în Partea C din prezentul Contract de Achiziție. Prețul de achiziție include TVA sau o altă taxă pe vânzări echivalentă, dacă este cazul. Orice taxe, impozite, obligații sau comisioane, dacă este cazul, sunt aplicabile doar pentru contul dumneavoastră și trebuie achitate de dumneavoastră, cu excepția cazului în care se convine contrariul în scris.
- 3.2 Dacă ați convenit să achiziționați Puncte de la Vanzător, aveți dreptul de a anula acea achiziție în termen de 14 zile de la data semnării Contractului de Achiziție respectiv.
- 3.3 Vanzătorul poate rezilia Contractul de Achiziție în cazul în care nu efectuați plata Prețului de Achiziție și a oricăror taxe asociate, ori plata inițială a Taxei de Întreținere datorată conform Contractului de Achiziție, în termen de 14 zile de la primirea unei notificări scrise în acest sens din partea Vanzătorului sau în numele acestuia. În acest caz Vanzătorul are dreptul, la opțiunea acestuia, să rezilieze unilateral Contractul de Achiziție, să anuleze orice contracte de credit asociate și, în țările și jurisdicțiile în care acest lucru este permis, orice sume plătite de dumneavoastră sau în numele dumneavoastră pot fi acordate Vanzătorului, fără ca Vanzătorul să mai aibă alte obligații față de dumneavoastră.
- 3.4 Conveniți prin prezentul să achitați Taxele de Întreținere datorate în legătură cu toate Punctele achiziționate de dumneavoastră, precum și orice Taxă pe Valoarea Adăugată sau o altă taxă echivalentă aferentă. Cu excepția cazului în care se convine altfel în scris, Taxele de Întreținere pentru primul an sunt datorate și exigibile la data primirii de către dumneavoastră a unei declarații cu privire la taxa respectivă. Taxele de Întreținere sunt datorate ulterior la cerere, pentru fiecare an. Baza de calcul a Taxelor de Întreținere este prevăzută în Explicația Taxei de Întreținere anexată. Taxele de Întreținere se calculează anual și diferă de la an la an.
- 3.5 Achiziția de Puncte în baza Contractului de Achiziție nu va avea ca rezultat costuri, taxe sau obligații (cu excepția celor aflate în afara controlului Vanzătorului (sau al agenților săi autorizați și/sau împuterniciți), ca de exemplu taxe viitoare) cu excepția celor specificate în Contractul de Achiziție și în Documentele Schemei. Termenele reprezintă prevederi esențiale în ceea ce privește plățile datorate de dumneavoastră în baza Contractului de Achiziție.
- 3.6 Achiziția Punctelor și obligația de plată a Taxelor de Întreținere în legătură cu acestea sunt sub rezerva obținerii de către Vanzător a acceptării adeziunii dumneavoastră la Schemă. Punctele nu conferă în sine statutul de Săptămână Acasă, Complex Acasă sau Grup Acasă, cu excepția celor prevăzute în Regulamentul Schemei.

4. SPAȚIUL DE CAZARE DEPUȘ

- 4.1 Dacă ați convenit să introduceți Spațiul de Cazare Depus în Schemă în baza Părții D a Contractului de Achiziție și vi se atribuie Puncte, conveniți că pe întreaga durată a Contractului de Achiziție veți introduce și veți continua să introduceți Drepturile de Folosință aferente Spațiului de Cazare Depus în cadrul Schemei. Dacă Spațiul de Cazare Depus este introdus în Schemă, fiecare Contract de Achiziție trebuie să fie încheiat în numele proprietarului(ilor) legal(i) al(ai) Spațiului de Cazare depus.
- 4.2 Acest Spațiu de cazare depozitat va fi pus la dispoziția Societății de rezervări, a Membrilor schemei și a altor persoane, astfel cum permit periodic Documentele schemei. Sunteți de acord ca Spațiul de cazare depozitat să poată fi folosit de Societatea de rezervări în scopuri comerciale rezonabile, inclusiv, fără însă a se limita la, îndeplinirea cererilor de schimb din partea altor membri, pentru vizite de inspecție, promoții, închiriere, vânzare, marketing sau în alte scopuri, la discreția Societății de rezervări, inclusiv utilizarea acestora în alte programe de schimb sau cazare. Conveniți și garanți Vanzătorului și în beneficiul Societății de rezervări și al Membrilor că nu veți cauza, prin niciun act sau omisiune, și nu veți permite nicio acțiune sau omisiune care să afecteze negativ în orice mod capacitatea Societății de rezervări, a Membrilor sau a oricărei alte persoane autorizate de oricare dintre aceștia de a utiliza Spațiul de cazare depozitat pentru a utiliza pe deplin aceste Drepturi de utilizare. Într-un astfel de caz, veți despăgubi partea respectivă pentru orice costuri și cheltuieli suportate în mod rezonabil ca rezultat al culpei dumneavoastră.
- 4.3 Veți păstra titlul de proprietate asupra Spațiului de cazare depozitat și rămâneți răspunzător pentru plata tuturor sumelor legate de sau asociate cu Spațiul de cazare depozitat, inclusiv, însă fără a se limita la, orice obligații de plată a Taxelor de întreținere, evaluări, impozite, cheltuieli curente, taxe de agrement, ipoteci sau alte taxe aferente Spațiului de cazare depozitat. Obligațiile dumneavoastră continue cu privire la aceste taxe, costuri și cheltuieli nu sunt cesionate, delegate către sau asumate de Vanzător, Societatea de rezervări, Administrator sau de ceilalți Membri ai Schemei și conveniți să despăgubiți fiecare dintre aceste părți și Membri în general împotriva tuturor pierderilor, prejudiciilor sau cheltuielilor suferite sau suportate de aceștia (inclusiv, fără însă a se limita la, toate costurile legale și de altă natură efectuate în vederea executării Contractului de vânzare-cumpărare în orice jurisdicție, cu indemnizație integrală) ca rezultat al încălcării de dumneavoastră sau pentru care sunteți răspunzător, astfel cum se prevede în Contractul de vânzare-cumpărare și/sau în aceste Condiții de Cumpărare & Adeziune și în alte documente relevante.
- 4.4 Sunteți de acord că, prin semnarea acestui Contract de Achiziție, declarați și garanți Vanzătorului și Societății de Rezervări că:
- 4.4.1 Aveți dreptul legal să folosiți sau să cesionați către Schemă utilizarea drepturilor de Proprietate de Vacanță depozitate și a altor beneficii ale complexelor la care aveți acces;
 - 4.4.2 Spațiul de Cazare Depus nu a fost și nu va fi, pe durata Contractului de Achiziție, cesionat, oferit sau pus la dispoziție unei terțe părți din afara Schemei, și nu s-au realizat Rezervări sau Tranzacții în legătură cu acesta înainte de sfârșitul duratei contractului pentru o perioadă ulterioară;
 - 4.4.3 spațiul fizic în care dețineți Spațiul de Cazare Depus este în stare bună de folosință; și

- 4.4.4 orice obligație de plată de Taxe de Întreținere, evaluări, impozite, cheltuieli comune, taxe de agrement, rate aferente contractului de credit sau alte taxe asociate cu Spațiul de Cazare Depus apărute pe durata Contractului de Achiziție au fost sau vor fi achitate de dumneavoastră la scadență.
- 4.5 Garantați, de asemenea, că informațiile furnizate în partea D a Contractului de vânzare-cumpărare sunt reale și exacte și sunteți de acord ca, în cazul în care informațiile furnizate nu sunt corecte, Contractul de vânzare-cumpărare să poată fi rectificat de Vanzător sau de Societatea de rezervări prin ajustarea sau obținerea ajustării Punctelor alocate, astfel încât să reflecte alocarea adecvată a Spațiului de cazare depozitat în cadrul Schemei. Conveniți că veți accepta o notificare referitoare la informațiile modificate din partea Vanzătorului și/sau a Societății de rezervări ca dovadă concludentă privind informațiile corecte, iar notificarea respectivă va avea drept efect modificarea corespunzătoare a Contractului de vânzare-cumpărare. Nicio altă modificare a Contractului de vânzare-cumpărare nu va fi validă, decât dacă este făcută în scris și semnată de dumneavoastră, de Vanzător și, dacă este necesar, de Societatea de rezervări.
- 4.6 Alocarea Punctelor în legătură cu Spațiul de Cazare Depus se face sub rezerva obținerii de către Vanzător a acceptării adeziunii dumneavoastră la Schemă.
- 5. DURATA ȘI CONTRACT(E) ANTERIOR(OARE).**
- 5.1 Durata Contractului de Achiziție este prevăzută în Partea E a Contractului de Achiziție.
- 6. CEREREA DE ADEZIUNE.**
- 6.1 Vanzătorul convine că, la primirea sumei totale precizate în Partea C a Contractului de Achiziție, va transmite Societății de Rezervări în numele dumneavoastră o solicitare de adeziune la Schemă și de emitere a unui Certificat de Puncte pe numele dumneavoastră. Pentru a deveni Membru, un Contract de Achiziție și taxele aplicabile trebuie să fie depuse de dumneavoastră sau în numele dumneavoastră și acceptate de către Societatea de Rezervări. Vă rugăm să luați cunoștință de faptul că Societatea de Rezervări își rezervă dreptul de a refuza orice formular de înscriere sau altă solicitare de adeziune și taxele aplicabile care îi sunt prezentate.
- 6.2 Nu veți avea dreptul de a exercita drepturi în baza Schemei înainte de plata tuturor sumelor datorate conform Contractului de Achiziție către Vanzător și de primirea integrală a acestora, precum și de primirea de către Societatea de Rezervări a taxei aferente de adeziune, de licență sau de înscriere și de acceptarea adeziunii dumneavoastră la Schemă.
- 7. TAXE DE ADEZIUNE ȘI TAXE DE ÎNTREȚINERE**
- 7.1 Sunteți de acord să achitați Taxa de Adeziune și Taxele de Întreținere la momentul facturării. Sunteți de acord că Taxa de Adeziune și Taxele de Întreținere pot fi modificate periodic, în conformitate cu Documentele Schemei.
- 7.2 Dacă nu plătiți la scadență Taxa de Adeziune, Taxele de Întreținere, impozitele, cheltuielile curente, taxele de agrement, ratele aferente creditului ipotecar sau sumele datorate în alt mod la scadență, utilizarea Punctelor dumneavoastră poate fi suspendată până la momentul efectuării plății integrale. Descrierea completă a drepturilor dumneavoastră și a celor ale Vanzătorului, Societății de Rezervări și/sau ale Administratorului sau ale oricărui Agent de Incasare este inclusă în Regulamentul Schemei.
- 8. RELAȚIA DINTRE VÂNZĂTOR ȘI SOCIETATEA DE REZERVĂRI**
- 8.1 Afiliații Points (dintre care poate face parte și Vanzătorul) fac parte dintr-un număr de contracte încheiate, printre altele, cu Societatea de Rezervări. Acești Termeni și Condiții Generale de Achiziție și Adeziune sunt separate și diferite de contractele încheiate de Societatea de Rezervări cu Afiliații și/sau Afiliații Points. În unele cazuri, este posibil să fi achiziționat Punctele de la un Comerciant. Un Comerciant vinde acele Puncte în numele unui Afiliat Points.
- 8.2 Societatea de Rezervări și Afiliații Points sunt entități separate și distincte, iar Punctele vândute de către sau în numele Afiliaților Points precum și alte produse sau servicii prestate, inclusiv, dar fără a se limita la introducerea Spațiului de Cazare în cadrul Schemei, sunt, de asemenea, separate și distincte.
- 8.3 Complexul afiliat și/sau Afiliatul Points la sau de la care cumpărați Spațiul de cazare sau pe care se bazează Punctele dumneavoastră sunt singurii responsabili pentru viabilitatea lor financiară și pentru calitatea unităților de cazare, a facilităților, a beneficiilor, a administrării și a serviciilor oferite de aceștia.
- 8.4 În cazul în care Afiliatul Points nu își îndeplinește obligațiile în baza contractului său cu Societatea de Rezervări sau în cazul în care contractul încetează din orice motiv, complexul își poate pierde statutul de Complex Afiliat. Acest lucru poate să însemne că orice Puncte pe care se bazează Spațiul de Cazare în cadrul respectivului Complex pot fi anulate la rândul lor. În cazul pierderii statutului de complex afiliat, Societatea de Rezervări poate, la discreția sa:
- 8.4.1 să continue să-și onoreze obligațiile față de Membrii existenți pentru restul duratei anului de adeziune, în ciuda pierderii de către Complexul Afiliat a statutului de Complex Afiliat, cu impunerea unor termene sau limitări rezonabile, la discreția sa; sau
- 8.4.2 să anuleze calitatea de membru pentru Membrii afectați și/sau Punctele aferente;
- Iar Societatea de Rezervări, la discreția sa, va decide care dintre opțiuni este adecvată și acceptabilă în interesul Schemei.
- 9. DECLARAȚII**
- 9.1 Luați la cunoștință că:
- 9.1.1 Ați primit toate documentele la care se face referire la Clauza 2.2 de mai sus și conveniți să fiți ținut de acestea în întregime;
- 9.1.2 toate opțiunile puse la dispoziția Membrilor pentru Rezervări și procedurile și condițiile care reglementează Rezervările sunt stabilite în diferitele Documente ale Schemei, iar adeziunea dumneavoastră la Schemă și utilizarea unei Rezervări și/sau a unei Tranzacții sunt supuse Documentelor Schemei;
- 9.1.3 Documentele Schemei care reglementează utilizarea, ocuparea și exploatarea Spațiului de Cazare din cadrul Schemei sau orice alt Beneficiu din cadrul Schemei de către dumneavoastră pot fi modificate periodic, în conformitate cu prevederile acestora;
- 9.1.4 dacă nu aveți reședința în țara în care ați încheiat Contractul de Achiziție, Documentele Schemei care reglementează utilizarea Schemei de către dumneavoastră pot fi diferite față de cele pe care le-ați primit la momentul achiziției. În astfel de cazuri, Documentele Schemei aplicabile dumneavoastră vă vor fi furnizate de Societatea de Rezervări și vor înlocui orice alte Documente ale Schemei furnizate anterior;
- 9.1.5 deși, deținând calitatea de Membru, vi se permite automat accesul la Programul de Schimb Extern, în cazul în care acest lucru este prevăzut de categoria de membru din care faceți parte și în conformitate cu Documentele Schemei, sunteți de acord că accesul, folosința, ocuparea și exploatarea de către dumneavoastră a Spațiului de Cazare în și prin Programul de Schimb Extern sunt, de asemenea, reglementate de „Condițiile de Adeziune RCI Weeks”, care sunt publicate în cadrul www.rci.com (ghid și/sau condiții de adeziune care pot fi modificate periodic, în conformitate cu prevederile acestora) și sunteți răspunzător pentru plata oricăror taxe de tranzacție sau a altor taxe impuse de RCI pentru serviciile prestate către dumneavoastră în baza Programului de Schimb Extern;
- 9.1.6 în cazul în care sunteți un membru existent RCI și aveți un credit monetar în cadrul contului de membru al Programului de Schimb Extern „RCI Weeks” în legătură cu sumele plătite pentru adeziune, acest credit va fi transferat automat în contul dumneavoastră de membru al „RCI Points” la acceptarea adeziunii la Schemă.
- 9.1.7 Unitatea pentru care ați primit o Rezervare confirmată poate diferi ca dimensiune, design, mobilier, dotări și facilități față de Unitatea de Cazare asociată cu dreptul dumneavoastră de Cazare.
- 10. DATE**
- 10.1 RCI prelucrează astfel de date personale și răspunde solicitărilor pe care le-ați putea avea cu privire la datele personale, în conformitate cu Notificarea privind confidențialitatea, disponibilă la adresa www.rci.com.

11. LIMITAREA RĂSPUNDERII

- 11.1 Răspunderea Vanzătorului către dumneavoastră în temeiul sau în legătură cu Contractul de vânzare-cumpărare este limitată la Prețul de cumpărare plătit Vanzătorului pentru Punctele achiziționate. Răspunderea Societății de rezervări către dumneavoastră în temeiul sau în legătură cu Contractul de vânzare-cumpărare și cu Schema în general este limitată la dublul valorii Taxelor de adeziune plătite de dumneavoastră anual în legătură cu Schema. Această limitare a răspunderii se extinde la angajați, agenți și subcontractanți ai Vanzătorului sau ai Societății de rezervări, ai Administratorului și ai Agentului de colectare, după caz. Regulamentul privind schema conține informații suplimentare în această privință. În niciun caz părțile nu vor fi considerate răspunzătoare pentru daune speciale, indirecte sau punitive. Programele și serviciile care nu au legătură cu Schema oferite prin Societatea de rezervări sau prin intermediul unor terțe părți, cu permisiunea Societății de rezervări, fac obiectul unor termeni și condiții separate și pot fi modificate sau retrase înainte de acceptare sau în conformitate cu condițiile lor respective. Societatea de rezervări nu acceptă răspunderea pentru actele sau omisiunile terțelor părți care furnizează aceste programe sau servicii în mod direct către dumneavoastră.
- 11.2 Niciun element din acest Contract de vânzare-cumpărare sau din Documentele schemei nu limitează răspunderea pentru înșelăciunea săvârșită cu intenție, vătămare personală, deces sau pentru orice infracțiune. În plus, niciun element din acest Contract de vânzare-cumpărare nu afectează sau prejudiciază drepturile conferite prin lege pe care le-ați putea avea.

12. DREPTURI ALE TERȚILOR CESIONARI ȘI LEGEA APLICABILĂ

- 12.1 Vanzătorul poate cesiona toate drepturile sale sau o parte a acestora în baza Contractului de Achiziție către un terț, CU CONDIȚIA CA acest cesionar să își asume întreaga răspundere și să îndeplinească obligațiile Vanzătorului în baza Contractului de Achiziție și în baza și în conformitate cu Documentele Schemei. Nu puteți cesiona drepturile dumneavoastră în baza Contractului de Achiziție fără aprobarea scrisă prealabilă a Vanzătorului și/sau a Societății de Rezervări, cu excepția cazului în care cesiunea este permisă sau poate avea loc în conformitate cu Regulamentul Schemei.
- 12.2 Cu excepția prevederilor legate de răspundere, Contractul de Achiziție nu creează drepturi care pot fi impuse de persoane care nu sunt părți contractante, dar:
- 12.2.1 termenii Contractului de Achiziție pot fi executați silit de Vanzător sau de Societatea de Rezervări sub rezerva și în condițiile termenilor Contractului de Achiziție și al Legii privind Contractele (Drepturile Terților) din 1999; și
- 12.2.2 o persoană care este un succesor sau un cesionar acceptat al drepturilor unei părți este considerată parte a Contractului de Achiziție, iar drepturile respectivului succesor sau cesionar sunt, sub rezerva succesiunii sau cesiunii permise de Contractul de Achiziție, reglementate de termenii Contractului de Achiziție.
- 12.3 Prezentul Contract de Achiziție și acești Termeni și Condiții Generale de Achiziție și Adeziune vor fi guvernate și interpretate în conformitate cu legislația din Anglia, indiferent de naționalitate. În cazul în care textele sunt traduse într-o altă limbă decât engleza, textul în limba engleză va prevala. Dumneavoastră, Vanzătorul și Societatea de Rezervări convin că instanțele de judecată din Anglia dețin competența neexclusivă pentru soluționarea oricăror dispute născute în legătură cu prezentul Contract de Achiziție. Părțile la Contractul de Achiziție acceptă prin prezenta transmiterea notificărilor prin poștă la adresele specificate pe prima pagină a Contractului de Achiziție sau în orice altă manieră permisă de legea engleză.

13. DETALII PRIVIND PĂRȚILE

- 13.1 Detaliile Vanzătorului sunt cele specificate în Contractul de Achiziție al Membrului. Sediul social al Societății de Rezervări, RCI Europe, este situat la: The Business Exchange, Rockingham Road, Kettering, Northants NN16 8JX, Regatul Unit al Marii Britanii și Irlandei de Nord. Sediul social al Administratorului, First National Trustee Company (UK) Limited, este situat la: 4th Floor, 3 More London Riverside, London SE1 2AQ, Regatul Unit al Marii Britanii și Irlandei de Nord.

REGULAMENTUL SCHEMEI PENTRU

CUPRINS

TITLU	REGULAMENT
1	DEFINIȚII
2	ELIGIBILITATE ȘI APLICABILITATE
3	MANAGEMENTUL ȘI ADMINISTRAREA SCHEMEI
4	CERTIFICATE DE DREPTURI LA PUNCTE ȘI TAXE DE ADEZIUNE
5	DREPTURILE MEMBRILOR ȘI REGISTRUL MEMBRILOR
6	PUNCTE BONUS
7	TITLUL DE PROPRIETATE ASUPRA SPAȚIILOR DE CAZARE INTRODUSE ȘI DEPOZITATE
8	CONDIȚIILE DE PARTICIPARE ÎN CADRUL SCHEMEI
9	TAXE DE ÎNTREȚINERE
10	EVALUAREA PUNCTELOR
11	ALOCAREA DE PUNCTE ȘI AN DE UTILIZARE
12	REALIZAREA UNEI REZERVĂRI
13	PRIORITĂȚILE SISTEMULUI DE REZERVARE
14	TAXE DE TRANZACȚIE
15	TAXE DE ÎMPRUMUT
16	REPORTAREA PUNCTELOR
17	TRANSFERUL PUNCTELOR PENTRU O PERIOADĂ LIMITATĂ
18	ÎNCHIRIEREA PUNCTELOR
19	ANULĂRI
20	PROGRAMUL DE SCHIMB EXTERN
21	INVITAȚII
22	BENEFICIILE OFERITE DE PARTENERII RCI POINTS
23	ÎNREGISTRĂRI ADMINISTRATIVE DE SOSIRE ÎNTÂRZIATĂ ȘI LIMITĂRI
24	OBLIGAȚIILE MEMBRILOR
25	TRANSFERUL PUNCTELOR
26	SUSPENDAREA, REZILIEREA, RETRAGEREA ȘI SECURITATEA
27	PROTECȚIA DATELOR
28	LIMITAREA RĂSPUNDERII
29	CIRCUMSTANȚE NEPREVĂZUTE
30	DREPTURILE SOCIETĂȚII DE REZERVĂRI
31	INTEGRITATEA SCHEMEI
32	MODIFICĂRI
33	DIZOLVARE
34	NOTIFICĂRI
35	JURISDICȚIE
36	DETALIILE PĂRȚILOR

REGULAMENTUL SCHEMEI PENTRU

Acest Regulament al Schemei se aplică doar atunci când un Membru achiziționează Puncte în baza unui Contract de Achiziție de la un Vândător de Puncte. Acesta stabilește termenii în care Membrii primesc dreptul de a accesa Schema, în virtutea achiziției Punctelor respective.

Acesta este Regulamentul Schemei la care se face referire în Contractul de Achiziție al Membrului și stabilește relația dintre Membru, Administrator, Societatea de Rezervări și Vândătorii de Puncte în legătură cu utilizarea Schemei de către Membru.

Acest Regulament al Schemei poate fi modificat periodic, deși Membrii vor primi o notificare prealabilă cu privire la orice modificări în conformitate cu prevederile acestui Regulament al Schemei.

1. DEFINIȚII

Următoarele cuvinte din prezentul Regulament al Schemei vor avea următoarele sensuri:

- | | | |
|------|--|--|
| 1.1 | Cazare | înseamnă Unități și/sau Drepturi de Utilizare; |
| 1.2 | Administrator | înseamnă First National Trustee Company (UK) Limited, 4th Floor, 3 More London Riverside, London SE1 2AQ, Regatul Unit al Marii Britanii și al Irlandei de Nord, sau orice succesor numit de Societatea de Rezervări; |
| 1.3 | Afiliat | înseamnă orice societate sau entitate care deține un contract pentru afilierea unui Complex (unor Complexe) deținute sau gestionate de aceasta (sau în legătură cu care au o relație similară), ori care are dreptul de a încheia o astfel de relație în legătură cu un Complex (mai multe Complexe) cu Societatea de Rezervări (sau cu o societate din grupul acesteia) și care facilitează depunerea și/sau schimbul de Spații de Cazare în cadrul Complexului(elor) respectiv(e); |
| 1.4 | Complex(e) Afiliat(e) | înseamnă un Complex (mai multe Complexe) (sau o parte din acesta) deținut(e) sau gestionat(e) de sau în numele unei Societăți Afiliate; |
| 1.5 | Puncte Bonus | înseamnă credite de ocupare care pot fi utilizate în aceeași modalitate ca și Punctele, dar care au o durată limitată și care sunt emise ca atare, putând fi utilizate în maniera prevăzută în prezentul Regulament al Schemei |
| 1.6 | Agent Colector | înseamnă că partea sau părțile numite pentru a realiza facturarea și colectarea Taxelor de Întreținere datorate conform Regulii 9, periodic; |
| 1.7 | Proprietate Comună | înseamnă facilitățile și amenajările desemnate pentru uz comun sau colectiv de către ocupanții Spațiului de Cazare; |
| 1.8 | Rezervări Zilnice/Parțiale | înseamnă o Rezervare de Spațiu de Cazare în cadrul Schemei pentru un Modul de Timp aplicabil cu o durată mai mică sau mai mare de 7 (șapte) nopți; |
| 1.9 | Caz de Culpă | are înțelesul de la Clauza 26.1; |
| 1.10 | Depozitat / Cazare | înseamnă Drepturile de Utilizare legate de Spațiul de Cazare din cadrul Schemei depus în Schemă de un Membru în baza unui Contract de Achiziție, cu respectarea permanentă a prevederilor Documentelor Schemei; |
| 1.11 | Programul de schimb extern | înseamnă programul de schimb de spații de vacanță operat de RCI Europe și/sau de societățile incluse în grup, cunoscut ca „Programul de Schimb RCI Weeks“, conform căruia un Membru poate folosi Punctele pentru spații de cazare disponibile în „RCI Weeks Spacebank®“; |
| 1.12 | Spațiu de cazare fix | înseamnă un Spațiu de Cazare Depus în cadrul unui Complex al Schemei (care nu este o Perioadă Variabilă) pentru care un anumit Membru are drept exclusiv, conform documentației de achiziție deținute de acesta, în vederea utilizării unei Unități specifice sau a unei săptămâni într-o anumită Unitate; |
| 1.13 | Perioadă variabilă | înseamnă un Spațiu de Cazare Depus în cadrul unui Complex din cadrul Schemei (care nu este un Spațiu de Cazare Fix) pentru care un anumit Membru are dreptul de a rezerva un Spațiu de Cazare Depus din tipul specificat de proprietate și/sau într-o anumită perioadă de timp, după principiul „primul sosit, primul servit“; |
| 1.14 | Grupul Acasă | înseamnă un grup de Complexe Acasă deținute de același Afiliat Points și/sau pe care Societatea de Rezervări l-a calificat drept grup Acasă, în cadrul căruia un Membru deține Spațiul de Cazare Depus; |
| 1.15 | Perioadă de Prioritate pentru Grupul Acasă | înseamnă, pentru orice Spațiu de Cazare Depus (fie ca Spațiu de Cazare Fix, fie ca Perioadă Variabilă), perioada care începe cu 334 de zile (aproximativ 11 luni) și se termină cu 304 de zile (aproximativ 10 luni) înainte de prima zi de ocupare disponibilă; |
| 1.16 | Complexul Acasă | înseamnă Complexul din cadrul schemei la care un Membru deține în proprietate un Spațiu de cazare depozitat (dacă este cazul); |

REGULAMENTUL SCHEMEI PENTRU

1.17	Perioadă de prioritate pentru Complexul Acasă	înseamnă, pentru un anumit Spațiu de cazare depozitat (fie că este vorba despre un Spațiu de cazare fix sau o Perioadă variabilă) localizat într-un Complex Acasă, perioada care începe cu 365 zile și se termină cu 335 zile (cu aproximativ 12 până la 11 luni) înainte de prima zi de ocupare disponibilă;
1.18	Săptămâna Acasă	înseamnă Spațiul de Cazare Depus care reprezintă un Spațiu de Cazare Fix (dar excluzând Perioada Variabilă) în cadrul unui Complex Acasă;
1.19	Perioadă de Prioritate pentru Săptămâna Acasă	înseamnă, în ceea ce privește orice Spațiu de Cazare Depus care reprezintă o Săptămână Acasă, perioada care începe cu 396 de zile (aproximativ 13 luni) și se termină cu 366 de zile (aproximativ 12 luni) înainte de prima zi de ocupare disponibilă a respectivei Săptămâni Acasă;
1.20	Spațiu de Cazare Introdus	înseamnă Unitățile de Cazare din cadrul Schemei introduse în Schemă de un Vanzător de Puncte către un Membru, cu respectarea permanentă a prevederilor Documentelor Schemei;
1.21	Taxe de Întreținere	înseamnă toate sumele pe care un Membru este obligat să le plătească pentru întreținerea, reparațiile, redecorarea, curățenia și (dacă este cazul) modernizarea sau conservarea Spațiului de Cazare, Proprietății Comune sau Bunurilor Mobile, inclusiv, fără însă a se limita la fondul de rezervă, costul utilităților și asigurarea, precum și alte cheltuieli suportate în legătură cu întreținerea Spațiului de Cazare, prestarea de servicii și facilități în cadrul Complexului(elor), taxele plătite către asociația proprietarilor, taxe sau impozite speciale care pot fi atribuite exclusiv unui Membru născute din exercitarea Drepturilor de Ocupare, servicii specifice prestate la cererea sau la inițiativa unui Membru sau în numele Membrului respectiv, o sumă rezonabilă aferentă costurilor de prestare a serviciilor de întreținere și a serviciilor similare și/sau orice alte taxe sau impozite datorate în legătură cu cele de mai sus;
1.22	Comerciant	înseamnă orice persoană sau entitate autorizată de un Afiliat Points cu aprobarea Societății de Rezervări pentru a comercializa, a vinde sau a dispune în orice altă manieră de Puncte în cadrul Schemei și pentru atragerea de Membri în cadrul Schemei, în conformitate cu Documentele Schemei;
1.23	Kit pentru Membri	înseamnă un dosar sau un pachet de informații sau materiale elaborate de Societatea de Rezervări pentru susținerea Schemei, furnizat unui Membru la cererea unui Afiliat Points la achiziția de Puncte, și care poate include o scrisoare de bun venit, Registrul Punctelor, publicațiile cunoscute sub denumirea de „Catalogul Partenerilor RCI Points”, precum și „Ghidul Comunității RCI Weeks” sau orice suplimente, documente înlocuitoare sau similare, emise periodic;
1.24	Membri	înseamnă o persoană care, în perioada relevantă: (i) a încheiat un Contract de Achiziție valabil și care continuă a fi în vigoare pentru achiziția de Puncte pe baza Spațiului de Cazare Introdus; sau (ii) sau în legătură cu (i) a introdus un Spațiu de Cazare Depus în cadrul Schemei, care a fost acceptat de Societatea de Rezervări; și (iii) a cărei solicitare de adeziune aferentă a fost acceptată de Societatea de Rezervări; Iar în consecință este admisă ca Membru în conformitate cu prezentul Regulament al Schemei, împreună cu orice alte persoane admise ca Membri sau care dețin beneficiile adeziunii de către Societatea de Rezervări, periodic;
1.25	Adeziune	înseamnă calitatea de membru al Schemei;
1.26	Taxă de Adeziune	înseamnă o taxă stabilită de și datorată către Societatea de Rezervări, periodic, cu titlul de contribuție la costurile administrării Schemei (care include, fără însă a se limita la acestea, costurile de tipărire și distribuire a informațiilor și costurile de comunicare cu Membrii, orice taxe aplicabile, precum și costurile pentru menținerea unei funcții centralizate de rezervări și de conducere);
1.27	Registrul Membrilor	înseamnă registrul sau registrele Membrilor ținute de Societatea de Rezervări (sau de Administrator în numele acesteia) în legătură cu Schema sau cu alte Programe de Puncte, care includ detalii cu privire la Membri și natura, măsura și durata Punctelor din cadrul Schemei sau a unui alt Program de Puncte deținute de fiecare Membru;
1.28	Bunuri Mobile	înseamnă dotările, echipamentele, ustensilele și toate celelalte lucruri incluse în și care fac parte din Spațiul de Cazare;
1.29	Drepturi de Ocupare	înseamnă o licență contractuală care acordă drepturi de utilizare exclusivă și ocupare a Spațiului de Cazare din cadrul Schemei pentru un Modul de Timp în condițiile și conform prevederilor Documentelor Schemei;
1.30	Societăți Proprietare	înseamnă societăți necomerciale, înființate și controlate de Administrator, al căror scop este deținerea Titlului de Proprietate asupra Spațiilor de Cazare Introduse în numele Membrilor și permiterea altor persoane să utilizeze aceste spații periodic;

REGULAMENTUL SCHEMEI PENTRU

1.31	Puncte	înseamnă moneda în care sunt exprimate Dreptul de Ocupare și alte drepturi ale unui Membru, tranzacționată sub denumirea comercială „RCI Points“, sau o altă denumire echivalentă acceptabilă pentru Societatea de Rezervări;
1.32	Afiliat Points	înseamnă o societate sau o entitate care deține un contract valabil încheiat cu Societatea de Rezervări prin care se facilitează introducerea de Spații de Cazare Introduse dintr-un Complex al Schemei (sau din mai multe astfel de Complexe) în cadrul Schemei, care deține o licență pentru utilizarea și exploatarea comercială a Schemei, și în consecință este autorizată să comercializeze, să vândă sau să dispună în altă manieră de un număr corespunzător de Puncte în cadrul Schemei, precum și orice alte societăți sau entități acceptate de Societatea de Rezervări periodic;
1.33	Certificat de Puncte	înseamnă un certificat emis către un Membru conform Clauzei 4.5;
1.34	Registru RCI	înseamnă catalogul denumit în prezent „Ghidul RCI” sau o altă publicație înlocuitoare emisă periodic pe orice suport, inclusiv, fără însă a se limita la, mediul online;
1.35	Programul de Puncte	înseamnă orice altă schemă (alte scheme) gestionată(e) de sau în numele Societății de Rezervări și/sau de societățile sale din grup, în termeni și condiții similare cu cele ale Schemei, sub marca comercială, denumirea și instrumentul „RCI”;
1.36	Vânzător de Puncte	înseamnă o societate sau o entitate autorizată și care a vândut Puncte unui Membru, indiferent dacă este vorba de un Afiliat Points sau de un Comerciant, după caz;
1.37	Evaluarea Punctelor	înseamnă, în legătură cu orice Spațiu de Cazare din cadrul Schemei, alocarea de Puncte pe Module de Timp, periodic, alocare care poate, printre altele, să fie diferită în funcție de locația, dimensiunea și calitatea Spațiului de Cazare din cadrul Schemei și de sezon și de cererea pentru Modulul de Timp respective;
1.38	Contractul de Achiziție	înseamnă contractul în baza căruia o persoană solicită achiziționarea de Puncte de la un Vânzător de Puncte și solicită adeziunea, în fiecare caz cu condiția de a deveni Membru, și care include, printre altele, „Termenii și Condițiile de Achiziție și Adeziune“, „Documentul de Divulgare“ și „Explicații privind Taxa de întreținere“;
1.39	Beneficiile Oferite de Partenerii RCI Points	înseamnă beneficiile (cu excepția Cazării în cadrul unui Complex al Schemei sau prin Programul de Schimb Extern) pe care Societatea de Rezervări le poate pune la dispoziția Membrilor prin intermediul Schemei, periodic;
1.40	Rezervare	înseamnă o solicitare a unui Membru pentru efectuarea unei rezervări a unui anume Beneficiu al Schemei conform Documentelor Schemei;
1.41	Societatea de Rezervări	înseamnă RCI Europe, o societate înregistrată în baza legilor Angliei și Țării Galilor (număr societate 1148410), cu sediul social în The Business Exchange, Rockingham Road, Kettering, Northants NN16 8JX, sau orice succesor sau cesionar al acesteia;
1.42	Sistemul de Rezervare	înseamnă metoda, mijloacele sau sistemul prevăzute în Documentele Schemei conform cărora Membrii pot obține o Rezervare;
1.43	Complexe	înseamnă complexe și facilitățile echivalente din întreaga lume puse la dispoziție prin sau de către Societatea de Rezervări, în care sunt localizate Spațiile de Cazare;
1.44	Acord de Afiliere Complex	înseamnă contractul conform căruia un Complex a devenit Complex Afiliat;
1.45	Schema	înseamnă schema de ocupare de proprietăți de vacanță gestionată prin intermediul Sistemului de Rezervări și gestionată conform Documentelor Schemei;
1.46	Spațiu de Cazare în cadrul Schemei	înseamnă: (i) toate Spațiile de Cazare disponibile și acceptate pentru utilizare în cadrul sau conform Schemei, localizate în cadrul unui Complex al Schemei (și inclusiv Spațiul de Cazare Introdus); și/sau (ii) toate Spațiile de Cazare localizate în cadrul Complexelor Afiliate sau în cadrul altor scheme care fac parte din Programul de Schimb Extern sau care fac parte din alte Programe de Puncte care sunt acceptate pentru a fi incluse în cadrul Schemei, conform celor precizate în programul de cazare inclus în Contractul de Achiziție sau care sunt puse la dispoziție în altă manieră periodic și care sunt acceptate în cadrul Schemei (inclusiv Spațiul de Cazare Depus); și/sau Care continuă să fie acceptabil pentru includere în cadrul Schemei;

REGULAMENTUL SCHEMEI PENTRU

- 1.47 Beneficiile Schemei înseamnă:
- (i) Drepturi de Ocupare;
 - (ii) Beneficiile Oferite de Partenerii RCI Points puse la dispoziție în schimbul Punctelor; sau
 - (iii) ocuparea, beneficiile și utilizarea unui Schimb Extern;
- Prin intermediul Sistemului de Rezervări sau al altor sisteme gestionate de sau puse la dispoziție prin intermediul Societății de Rezervări;
- 1.48 Documentele Schemei înseamnă acele documente furnizate sau puse la dispoziție în legătură cu Schema de către Societatea de Rezervări, așa cum pot fi acestea modificate sau înlocuite periodic, inclusiv, fără însă a se limita la:
- (i) prezentul Regulament al Schemei;
 - (ii) Contractul de Achiziție al Membrului;
 - (iii) Kitul pentru Membri (și orice condiții aplicabile produselor pe www.rci.com);
 - (iv) orice declarație solicitată din partea unui Membru; și
 - (v) orice documentație de divulgare aplicabilă;
- 1.49 Complex(e) din cadrul Schemei înseamnă acele Complexe acceptabile pentru a fi incluse în cadrul Schemei, conform celor notificate de Societatea de Rezervări periodic pe www.rci.com;
- 1.50 Drepturile Schemei înseamnă dreptul Societății de Rezervări asupra Schemei, know-how-ul, drepturile de proprietate intelectuală și alte titluri de proprietate sau drepturi de gestionare a Schemei, inclusiv dreptul de a introduce sau ordona introducerea unui Spațiu de Cazare în cadrul Schemei, precum și de a acorda drepturi pentru Vanzătorii de Puncte de a utiliza și exploata Schema;
- 1.51 Perioadă Standard de Rezervare înseamnă, în ceea ce privește orice Spațiu de Cazare în cadrul Schemei, perioada care începe cu 303 zile (aproximativ 10 luni) și se termină cu 2 zile înainte de prima zi de Cazare în cadrul Schemei;
- 1.52 Modul de Timp înseamnă, în legătură cu orice Spațiu de Cazare acceptabil sau acceptat ca Spațiu de Cazare în cadrul Schemei, o perioadă de zile consecutive în legătură cu Spațiul de Cazare respectiv în tabelul respectiv, indicând Evaluarea relevantă în Puncte, așa cum poate fi aceasta emisă periodic;
- 1.53 Titlu înseamnă:
- (i) în legătură cu o Unitate, titlul de proprietate negrevat de sarcini și fără a afecta caracterul general al celor de mai sus, include dreptul inalienabil de proprietate, înregistrat sau neînregistrat, dreptul de închiriere, precum și drepturile acordate în baza oricărei scheme contractuale sau de adeziune la un club, precum și drepturile conexe sau rezultate din acest titlu de proprietate; și
 - (ii) în legătură cu Drepturile de Utilizare, înseamnă dreptul exclusiv asupra unui Drept de Utilizare;
- 1.54 Tranzacție înseamnă procesarea unei solicitări de Rezervare (inclusiv, în cazurile aplicabile, dar fără a se limita la orice solicitare de Rezervare Zilnică/Parțială), de reportare, de transfer, de împrumut sau de închiriere de Puncte, de rezervare pentru un invitat sau de emitere a unui certificat de invitat, de înlocuire a unui Certificat de Adeziune și Drepturi, de anulare a unei Rezervări sau de solicitare a unui Schimb Extern;
- 1.55 Formular de Transfer înseamnă un document, în forma emisă și/sau aprobată de Societatea de Rezervări, prin care:
- (i) un Membru poate solicita retragerea din cadrul Schemei sau transferul Punctelor Membrului respectiv; sau
 - (ii) Societatea de Rezervări poate rezilia dreptul unui Membru la Puncte ca urmare a unei încălcări semnificative a oricăreia dintre prevederile Documentelor Schemei;
- 1.56 Unitate înseamnă toate bunurile imobiliare, indiferent dacă acestea includ unități rezidențiale sau unități de locuit, cum ar fi, fără însă a se limita la hoteluri, complexe rezidențiale, complexe, cabane, căsuțe, apartamente, case, căsuțe de lemn, caravane statice, suite, planuri de vacanță sau alte drepturi de adeziune, inclusiv orice drepturi reale sau orice alte drepturi;
- 1.57 Drepturi de Utilizare înseamnă orice drepturi de utilizare și beneficiile aferente unei Unități care pot fi cesionate sau (după caz), sunt cesionate în favoarea Societății de Rezervări (sau a Societății Proprietare, unde este cazul), dar cu condiția ca Titlul de Proprietate asupra Unității să rămână al Membrului care cesionează drepturile respective;
- 1.58 An de Utilizare înseamnă o perioadă anuală recurentă de 12 (douăsprezece) luni care începe în luna adeziunii Membrului;
- 1.59 Cuvintele și expresiile:
- 1.59.1 la singular vor include pluralul și viceversa
 - 1.59.2 care se referă la un anumit gen vor include și celelalte genuri; și
 - 1.59.3 care se referă la persoane fizice vor include și persoanele juridice și viceversa;.

REGULAMENTUL SCHEMEI PENTRU

1.60 Referirile la orice prevederi legale din Anglia sau la termeni juridici englezești pentru acțiuni, remedii, formă juridică, instanță, funcționar sau la orice noțiune juridică sau la un alt lucru vor fi considerate, în alte jurisdicții în afară de cea engleză, ca incluzând acele noțiuni care aproximează în măsura cea mai mare în jurisdicția respectivă prevederea legală sau termenul juridic din Anglia.

1.61 Titlurile au fost incluse doar pentru ușurința referințelor și nu vor afecta interpretarea;

2. ELIGIBILITATE ȘI APLICABILITATE

- 2.1 Pentru ca un Membru (sau un invitat al unui Membru) să utilizeze Beneficiile Schemei prin intermediul Schemei, Membrul respectiv trebuie să fie un Membru curent al Schemei, cu un Contract de Achiziție valabil completat de Membru și acceptat de Societatea de Rezervări la momentul respectiv. Mai mult, toate obligațiile legate de plata Taxelor de Întreținere, a Taxelor de Adeziune, a taxelor aferente Tranzacțiilor și a altor obligații prevăzute în Documentele Schemei trebuie să fie îndeplinite, iar Membrul respectiv trebuie să nu se afle într-un Caz de Culpă. Aceasta include cerința ca Spațiul de Cazare Depus de Membru și/sau Spațiul de Cazare Introdus la achiziția de Puncte de către Membru să continue să fie acceptabile pentru a fi incluse în cadrul Schemei ca Spații de Cazare din cadrul Schemei, iar Complexele corespunzătoare să continue să fie Complexe ale Schemei până în ultima zi a oricărui Beneficiu al Schemei sau Tranzacții oferite unui Membru.
- 2.2 Un Afiliat Points contractează în mod direct cu Membrul în cauză în ceea ce privește vânzarea și cumpărarea Punctelor susținute prin Spațiile de cazare introduse. Societatea de rezervări nu este parte la această tranzacție și nu are nicio răspundere față de Membri cu privire la aceasta, astfel cum prevede în continuare Regulamentul privind schema. Un Vânzător de Puncte este o entitate separată și distinctă de Societatea de rezervări, de Administrator sau de Agentul de colectare. Un Membru ar trebui să cunoască faptul că prețul pe care îl plătește Vânzătorului de Puncte pentru cumpărarea de Puncte reprezintă o tranzacție între respectivul Vânzător de Puncte și Membru. Sumele respective nu sunt plătite către sau primite în calitate de agent în numele Societății de rezervări, al Administratorului sau al Agentului de colectare. Mai mult, starea, calitatea și condițiile în care se află Complexul sau Complexele și Spațiile de cazare localizate în cadrul acestora nu sunt supuse controlului Societății de rezervări, al Agentului de colectare sau al Administratorului, însă se află sub controlul Vânzătorului de Puncte în cauză sau al agenților sau cesionarilor acestuia. În consecință, cu toate că Societatea de rezervări și Administratorul depun toate eforturile pentru a asigura în beneficiul Schemei utilizarea unor Spații de cazare având o calitate și condiții adecvate, aceștia nu sunt răspunzători față de Membri în cazul în care nu reușesc acest lucru.
- 2.3 Fiecare Membru și invitat, prin utilizarea Schemei, confirmă că, deși Membrii sunt membri ai Schemei, Schema în sine nu este o societate, corporație, asociație sau entitate cu personalitate juridică de orice fel. Schema reprezintă o denumire de serviciu atribuită unei game variate de servicii de schimb, rezervare și utilizare și de beneficii aferente, pe bază de Puncte, oferite periodic de, prin sau în numele Societății de Rezervări, împreună cu serviciile suplimentare aferente oferite de Societatea de Rezervări prin contracte suplimentare încheiate cu alți furnizori de servicii. Serviciile care vor fi furnizate de Societatea de Rezervări includ operarea Sistemului de Rezervare și a Schemei în general, prin care Membrii schimbă și utilizează Beneficiile Schemei.
- 2.4 Societatea de Rezervări își rezervă dreptul de a decide persoanele eligibile pentru adeziune și de a refuza sau anula statutul de membru, în cazurile în care aceste măsuri sunt prevăzute de legislație, reguli sau regulamente ale unor autorități guvernamentale locale, de stat, naționale sau federale sau ale unor autorități judiciare, publice, de reglementare sau de aplicare a legii, iar în aceste cazuri Taxele de Adeziune plătite (sau o parte a acestora) vor fi rambursate.

3. MANAGEMENTUL ȘI ADMINISTRAREA SCHEMEI

- 3.1 Societatea de Rezervări are dreptul de a gestiona și de a administra Schema în beneficiul Membrilor în conformitate cu prezentul Regulament al Schemei, în măsura în care acest lucru se află în competența și sub autoritatea sa.
- 3.2 Societatea de Rezervări a numit Administratorul pentru gestionarea și administrarea Spațiilor de Cazare din cadrul Schemei și a anumitor aspecte ale Schemei și pentru exercitarea acelor drepturi și obligații care i-au fost încredințate, iar Administratorul va fi singurul răspunzător pentru acțiunile Administratorului în legătură cu exercitarea sau neexercitarea acelor drepturi și obligații.
- 3.3 Administratorul, cu excepția cazurilor în care se prevede expres altfel în prezentul, va exercita următoarele drepturi în conformitate cu prevederile prezentului Regulament al Schemei, inclusiv, fără a se limita la dreptul Administratorului de a face următoarele:
- 3.3.1 să permită introducerea de Spații de Cazare în cadrul Schemei doar conform notificărilor primite de la Societatea de Rezervări periodic;
- 3.3.2 împreună cu Societatea de Rezervări, să stabilească Complexele Schemei și Spațiile de Cazare din cadrul Schemei acceptabile pentru a fi incluse în cadrul Schemei și să stabilească termenii și condițiile aferente;
- 3.3.3 să asigure caracterul adecvat și să păstreze în custodie Titlul de Proprietate asupra Spațiilor de Cazare Introduse în cadrul Schemei și să dețină Titlul de Proprietate (sau să se asigure că acesta este deținut) pentru aceste Spații de Cazare Introduse, să administreze și să asigure siguranța în beneficiul Membrilor a drepturilor de ocupare aferente acestor Spații de Cazare Introduse în baza și în conformitate cu și sub rezerva prevederilor Documentelor Schemei în măsura în care acest lucru este permis de lege;
- 3.3.4 în legătură cu Spațiile de Cazare Introduse, să asigure transferul Titlului de Proprietate asupra Unităților din cadrul acestora către Societățile Proprietare înființate în acest scop și să se asigure că, în legătură cu fiecare Afiliat Points, Spațiile de Cazare Introduse introduse de respectivul Vânzător de Puncte pot fi identificate ca atare;
- 3.3.5 să monitorizeze toate vânzările de Puncte de către sau prin intermediul fiecărui Vânzător de Puncte și să ia măsurile pe care le consideră necesare în mod rezonabil pentru a se convinge că numărul total de Puncte la care sunt îndreptățiți Membrii periodic nu depășește numărul total de Puncte atribuite în legătură cu Spațiul de Cazare din cadrul Schemei, iar Schema are permanent un echilibru prudent și pozitiv de Spații de Cazare în cadrul Schemei, precum și că Vânzătorii de Puncte nu vând, nu cesionează sau nu dispun în altă manieră de mai multe Puncte decât cele care le-au fost alocate prin introducerea Spațiilor de Cazare Introduse în cadrul Schemei
- 3.3.6 să monitorizeze că sunt introduse permanent în cadrul Schemei suficiente Spații de Cazare Introduse (sau alte Spații de Cazare conform celor stabilite de și acceptate de Societatea de Rezervări și de Administrator) utilizabile, pentru a satisface vânzările previzionate de Puncte ale unui Vânzător de Puncte, precum și să ofere consultanța corespunzătoare părților;
- 3.3.7 să aibă acces la toate Contractele de Achiziție încheiate de un Vânzător de Puncte, pentru a facilita îndeplinirea corespunzătoare a funcțiilor asumate de acesta în cadrul Schemei;

REGULAMENTUL SCHEMEI PENTRU

- 3.3.8 să mențină înregistrări corecte și actuale ale tuturor Membrilor (inclusiv nume, adresă și detalii privind drepturile de proprietate), precum și detaliile Vanzătorului de Puncte și Societății Proprietare aferente;
- 3.3.9 în cazul în care Titlul de Proprietate asupra oricăruia din Spațiile de Cazare Introduse este transferat către Administrator pentru păstrarea acestuia în custodie pe o durată limitată, să se asigure că toate Punctele rezultate din Spațiile de Cazare Introduse respective vor fi clar desemnate ca având aceeași durată limitată, iar Punctele respective vor expira la aceeași dată ca cea la care expiră Titlul de Proprietate al Societății Proprietare asupra respectivului Spațiu de Cazare Introdus;
- 3.3.10 dacă este permis, să vândă sau să dispună de, ori să permită sau să asigure vânzarea sau dispunerea de Spațiile de Cazare Introduse în cadrul Schemei de un Vanzător de Puncte, cu condiția ca, atunci când cererea de dispunere este efectuată de un Vanzător de Puncte:
- 3.3.10.1 să fi fost obținută aprobarea scrisă prealabilă a Societății de Rezervări; și
 - 3.3.10.2 respectiva dispunere să nu aibă ca efect ca numărul de Puncte vândute sau de care se dispune în altă manieră de către Afiliatul Points să depășească numărul de Puncte disponibile în cadrul Schemei în legătură cu Spațiile de Cazare Introduse de Afiliatul respectiv;
- Așa cum decide Administratorul, la discreția acestuia; și
- 3.3.11 sub rezerva prevederilor Documentelor Schemei și a oricăror alte convenții încheiate în legătură cu Schema, în legătură cu orice investiție pe care o poate face în exercitarea sarcinilor și obligațiilor sale în legătură cu Schema, Administratorul va avea dreptul de a investi, de a achiziționa, de a dispune sau de a tranzacționa în altă manieră ori de a se angaja să efectueze tranzacții cu orice proprietăți, active, drepturi, opțiuni, contracte sau participații, ca și cum Administratorul ar avea drepturi absolute asupra acestora.
- 3.4 În ciuda prevederilor contrare de mai sus, Administratorul nu va avea nicio răspundere față de Membri în legătură cu încălcarea de către Administrator a oricăreia din obligațiile sale stipulate în prezentul Regulament al Schemei ori în orice alt document, ori care sunt impuse în altă manieră prin efectul legii în cazul în care Administratorul, fără să se afle în culpă, este incapabil, în orice moment, să asigure sau să păstreze respectivele Spații de Cazare Introduse.
- 3.5 Societatea de Rezervări poate:
- 3.5.1 așa cum consideră necesar, să încheie contracte pentru controlul, administrarea și gestionarea Schemei și să întreprindă acele acțiuni pe care le consideră necesare pentru a executa aceste contracte;
 - 3.5.2 dacă este considerat adecvat, să încheie contracte cu orice parte pentru furnizarea de facilități sau servicii în legătură cu oricare dintre Beneficiile Schemei;
 - 3.5.3 să întreprindă orice acțiuni considerate necesare în mod rezonabil pentru implementarea prezentului Regulament al Schemei și, în general, în legătură cu controlul, gestiunea și administrarea Schemei;
 - 3.5.4 să emită regulamente interne, periodic, pentru controlul, utilizarea, siguranța și curățenia Spațiilor de Cazare din cadrul Schemei, care să fie rezonabile, aplicabile (în măsura în care acest lucru este practicabil) tuturor Membrilor și să nu intre în conflict cu prevederile prezentului Regulament al Schemei;
 - 3.5.5 să deleage drepturile și obligațiile sale după cum consideră adecvat și să revoce aceste delegări în orice moment;
 - 3.5.6 să permită ocuparea Spațiilor de Cazare din cadrul Schemei disponibile de către persoane sau entități care nu sunt Membri ai Schemei, în modul în care consideră adecvat, la discreția sa; și
 - 3.5.7 în general, să facă sau să acționeze, sau să asigure acestea, în orice modalitate considerată necesară sau utilă în interesul Schemei, inclusiv dreptul de a interzice, de a restricționa ori de a controla utilizarea oricăruia dintre Beneficiile Schemei sau a unei părți a acestora, periodic.
- 3.6 Membrii iau la cunoștință și acceptă că nici Societatea de Rezervări, nici Administratorul, nici Agentul Colector nu sunt răspunzătoare față de Membri în legătură cu declarații false sau eronate la vânzarea de Puncte către un Membru de către un Vanzător de Puncte, cu excepția declarațiilor false sau eronate făcute direct de Societatea de Rezervări, de Administrator sau de Agentul Colector către Membri.
- 3.7 Vanzătorii de Puncte vor avea dreptul de a comercializa, de a vinde sau de a dispune în altă manieră de Puncte exclusiv în conformitate cu prezentul Regulament al Schemei și cu Contractul de Vânzare aplicabil.
- 3.8 Societatea de rezervări va furniza Membrilor detalii cu privire la modalitatea de a fi contactată în legătură cu serviciile pe care le oferă. Aceste informații de contact se pot modifica periodic. Societatea de rezervări va stabili, după cum va considera de cuviință, informațiile de contact și locurile de unde furnizează servicii Membrilor, precum și mijloacele prin intermediul cărora va comunica cu membrii în legătură cu serviciile sale (de exemplu, e-mail, telefon etc.). Este probabil (deși nu sigur) că Membrilor le vor fi furnizate servicii din locuri aflate în regiunile de ansamblu în care locuiesc (de exemplu, unui Membru care locuiește în Franța îi vor fi furnizate servicii dintr-un loc din Europa; cu toate acestea, Societatea de rezervări nu își poate lua angajamentul că va putea furniza Membrilor servicii, online sau în alt mod, într-o anumită limbă). Prețurile, produsele, serviciile și beneficiile pot varia în funcție de zona în care locuiește Membrul.

4. CERTIFICATE DE DREPTURI LA PUNCTE ȘI TAXE DE ADEZIUNE

- 4.1 Fiecare Membru trebuie să plătească o Taxă de Adeziune anuală în suma stabilită de Societatea de Rezervări. Aceasta va fi facturată fiecărui Membru, indiferent dacă Membrul în cauză face sau nu o rezervare de Spații de Cazare în cadrul Schemei, exercită Drepturi de Ocupare sau utilizează Beneficii ale Schemei în Anul de Utilizare corespunzător. Taxa de Adeziune poate fi modificată periodic, conform notificării primite de la Societatea de Rezervări. Taxa de Adeziune și tipul de Beneficii ale Schemei disponibile pot varia de asemenea și în funcție de categoriile de adeziune disponibile periodic și în funcție de Membru și pot, la discreția Societății de Rezervări, să fie incluse într-o taxă combinată care să includă abonarea la un Program de Schimb Extern și/sau taxe de tranzacționare. Taxa de Adeziune poate fi majorată anual, la discreția Societății de Rezervări.
- 4.2 În unele cazuri, Vanzătorul de Puncte poate, în plus, să se fi obligat să plătească anumite taxe de adeziune, de înscriere, de transfer, de reîncărcare și/sau alte taxe în legătură cu înscrierea unui Membru în cadrul Schemei. În consecință, înscrierea unui Membru se va face sub rezerva primirii acestor alte taxe, iar primirea sumelor corespunzătoare de către Societatea de Rezervări (sau de Administrator în numele acesteia) este responsabilitatea Membrului. Această sumă poate varia periodic și în funcție de categoria de adeziune sau de Membri.
- 4.3 Adeziunea și Anul de Utilizare corespunzător pentru fiecare Membru va reprezenta o perioadă anuală recurentă de 12 (douăsprezece) luni. Anul de Utilizare al unui Membru începe în prima zi a lunii în care a fost acceptată înscrierea de către Societatea de Rezervări.

REGULAMENTUL SCHEMEI PENTRU

- 4.4 Taxele de Adeziune și orice taxe de Tranzacție vor fi plătite după facturarea de către Societatea de Rezervări. În cazul în care un Membru nu achită sumele datorate în termen de 30 (treizeci) de zile de la data facturii, Taxele de Adeziune și taxele de Tranzacție vor acumula dobânzi și penalități de întârziere la valorile prevăzute în prezentul Regulament al Schemei sau publicate periodic de către Societatea de Rezervări.
- 4.5 La plata și primirea Taxei de Înscriere și/sau a altor taxe de înscriere, de transfer, de reînscris și/sau a altor taxe în legătură cu înscrierea unui Membru în cadrul Schemei și la acceptarea cererii unui Membru de participare la Schemă, se va emite un Certificat de Puncte, care:
- 4.5.1 va avea forma impusă de Societatea de Rezervări;
 - 4.5.2 va fi emis către Membri după înscrierea numelui Membrului în cauză în Registrul Membrilor;
 - 4.5.3 va indica numărul anual de Puncte la care este îndreptățit Membrul Points, conform Documentelor Schemei;
 - 4.5.4 va purta semnătura unui reprezentant autorizat al Societății de Rezervări și a Administratorului; și
 - 4.5.5 poate, dacă este deteriorat, pierdut sau distrus, să fie înlocuit sub rezerva dovezii și despăgubirii și plății (dacă este cazul) cheltuielilor suportate în mod rezonabil de Societatea de Rezervări, conform celor stabilite de Societatea de Rezervări și (în cazul deteriorării) după livrarea certificatului vechi.
- 4.6 Toată corespondența poate fi transmisă Membrului (sau Membrului principal indicat pe Certificatul de Puncte). Un Membru este răspunzător pentru actele și omisiunile oricărei persoane care utilizează Schema sau orice Beneficiu al Schemei în baza sau prin intermediul adeziunii Membrului.
- 4.7 În Registrul Membrilor pot fi introduse până la două persoane ca Membri, în legătură cu Punctele acordate acestora. În cazul în care sunt numite două persoane, Membrul cel mai vechi dintre acestea va fi considerat Membru principal, iar vechimea va fi stabilită de ordinea în care au fost înscrise numele titularilor în Registrul Membrilor. Persoanele înscrise în solidar vor fi răspunzătoare în solidar și individual pentru toate obligațiile aferente statutului de Membru în solidar.
- 4.8 În legătură cu alte persoane, ale căror nume sunt înscrise într-un Contract de Achiziție al unui Membru, Societatea de Rezervări va accepta Rezervările și Tranzacțiile efectuate de aceste persoane fără să impună plata unei taxe de certificat de invitat, până la data la care Membrul în cauză notifică Societatea de Rezervări că persoanele respective trebuie scoase din evidențe. Orice Rezervare sau Tranzacție efectuată de persoanele respective și care nu a fost încă efectuată poate fi anulată de Membrul în cauză. În cazul unei dispute cu privire la gestionarea contului unui Membru, se vor aplica instrucțiunile Membrului principal.
- 4.9 Certificatele de Puncte vor fi emise membrilor după înscrierea numelor acestora în Registrul Membrilor, iar pentru Membrii care achiziționează Puncte suplimentare se vor emite Certificate de Puncte suplimentare sau consolidate.
- 4.10 Se va emite un Certificat de Puncte înlocuitor pentru un Membru care înstrăinează doar o parte a Punctelor Membrului respectiv, cu condiția ca Punctele Membrului în cauză să fie divizibile, să se păstreze numărul minim de puncte impus de Societatea de Rezervări pentru participarea la Schemă și orice obligații sau cerințe impuse prin Regulamentul Schemei să fie respectate.

5. DREPTURILE MEMBRILOR ȘI REGISTRUL MEMBRILOR

- 5.1 Nicio persoană nu poate utiliza Punctele decât dacă este Membru al Schemei sau a primit o permisiune expresă în acest sens prin prezentul Regulament al Schemei.
- 5.2 Societatea de rezervări are, la discreția sa absolută, dreptul de a admite persoane în calitate de Membri ai schemei și poate admite orice persoană (care nu este minoră) care a solicitat să devină Membru și care și-a exprimat Acordul de a achiziționa Puncte. Fiecare persoană admisă are dreptul de a-i fi înscris numele în Registrul membrilor. Fiecare persoană care dorește să devină Membru va transmite Societății de rezervări o cerere de adeziune semnată și completată corespunzător în forma stabilită periodic de Societatea de rezervări. Societatea de rezervări poate refuza, la discreția sa absolută, orice cerere de a deveni membru al Schemei (inclusiv în cazul în care părțile au semnat deja Documentele schemei), inclusiv, fără însă a se limita la, cazurile în care aceste măsuri sunt impuse de legislație, reguli sau regulamente ale unor autorități guvernamentale locale, de stat, naționale sau federale sau ale unor autorități ori instanțe judiciare, publice, de reglementare sau de aplicare a legii. Există posibilitatea ca legea să interzică Societății de rezervări să restituie sumele care îi sunt plătite în legătură cu cererile de adeziune la Schemă neacceptate.
- 5.3 Punctele deținute de un Membru conform Schemei vor fi înregistrate în Registrul Membrilor. În cazul în care un Membru are dreptul de a primi Puncte în baza altui Program de Puncte, Societatea de Rezervări poate agrega acele Puncte în Registrul Membrilor ținut de aceasta, pentru o mai ușoară administrare.
- 5.4 În cazul în care un Membru încetează să mai fie titularul unui Certificat de Puncte sau nu mai este îndreptățit la Puncte, Membrul respectiv va înceta ipso facto de a mai fi Membru și va fi radiat din Registrul Membrilor corespunzător, sau Registrul Membrilor va fi actualizat, după caz. Orice obligație anterioară, rămasă în vigoare sau altă obligație față de Societatea de Rezervări, de Administrator, de Agentul Colector sau de Vănzătorul de Puncte, născută anterior cesiunii calității de Membru, va continua să fie angajantă pentru Membru până la îndeplinirea sau stingerea obligației respective.
- 5.5 Un Membru nu are niciun drept în legătură cu Bunurile Mobile cu excepția dreptului de folosință a Bunurilor Mobile incluse în Spațiul de Cazare din cadrul Schemei sau de acces sau folosință a Proprietăților Comune în timpul ocupării Spațiului de Cazare din cadrul Schemei de către Membrul respectiv sau de către invitații acestuia.

6. PUNCTE BONUS

- 6.1 Periodic, Membrii pot primi Puncte Bonus pentru a fi utilizate în cadrul Schemei. Punctele Bonus vor fi valabile de la începutul Anului de Utilizare în care au fost emise și pot fi reportate doar pentru o perioadă de un an sau pentru o altă perioadă specificată. Orice Puncte Bonus neutilizate expiră la sfârșitul celui de-al doilea an, cu excepția cazului în care se specifică altfel.
- 6.2 Punctele Bonus nu sunt deținute de Membru și nu se datorează Taxe de Întreținere în legătură cu Punctele Bonus alocate. Acestea există doar pentru o perioadă egală cu cea specificată, iar Rezervările și Beneficiile Schemei trebuie efectuate, respectiv utilizate în interiorul perioadei respective.
- 6.3 Natura și tipul Beneficiilor Schemei disponibile prin utilizarea de Puncte Bonus pot fi restricționate de către Societatea de Rezervări, în orice moment.
- 6.4 La expirarea Punctelor Bonus, acestea încetează să existe, iar orice drept de utilizare a acestora va înceta.

REGULAMENTUL SCHEMEI PENTRU

7. TITLUL DE PROPRIETATE ASUPRA SPAȚIILOR DE CAZARE INTRODUSE ȘI DEPOZITATE

- 7.1 Titlul de Proprietate asupra Spațiilor de Cazare Introduse va fi al Societăților Proprietare și va fi deținut și păstrat în custodie de Administrator pentru toți Membrii și în beneficiul Schemei în general. Toate dezmembrămintele dreptului de proprietate asupra Spațiilor de Cazare Introduse vor fi transferate și gestionate de către Societatea de Rezervări și vor fi disponibile pentru Membri și alte persoane în conformitate cu Documentele Schemei.
- 7.2 Titlul de Proprietate asupra Spațiului de Cazare Depus va rămâne al Membrilor care au depus drepturile respective. Cu toate acestea, toate dezmembrămintele dreptului de proprietate asupra Spațiului de Cazare Depus vor fi transmise și gestionate de Societatea de Rezervări și pot fi puse la dispoziția Membrilor și altor persoane în conformitate cu Documentele Schemei.
- 7.3 Proprietatea Punctelor va îndreptăți un Membru la Drepturi de Ocupare corespunzătoare, în conformitate cu Documentele Schemei.
- 7.4 Drepturile de Ocupare pot fi exercitate într-un Modul de Timp, și:
- 7.4.1 în ceea ce privește orice Spațiu de Cazare din cadrul Schemei, durata Modulor de Timp disponibile va fi indicată pe www.rci.com unde este indicată Evaluarea în Puncte, precum și numărul de Puncte necesare pentru exercitarea Drepturilor de Ocupare în ceea ce privește fiecare astfel de Modul de Timp; și
- 7.4.2 Evaluarea în Puncte a Spațiului de Cazare din cadrul Schemei va fi stabilită de Societatea de Rezervări și, unde este cazul, în modalitatea prevăzută în prezentul Regulament al Schemei.

8. CONDIȚIILE DE PARTICIPARE ÎN CADRUL SCHEMEI

- 8.1 Pentru ca un Membru (sau o altă persoană îndreptățită în virtutea unei adeziuni) să efectueze o Rezervare în cadrul Schemei și să beneficieze de avantajele unei Tranzacții corespundente:
- 8.1.1 Membrul trebuie să fi încheiat un Contract de vânzare-cumpărare cu un Vânzător de Puncte, care să fie în vigoare și care a fost acceptat de Societatea de rezervări, la discreția acesteia;
- 8.1.2 Spațiul de Cazare Introdus corespunzător, care se află la baza Punctelor Membrului, trebuie să fie acceptat și să continue să îndeplinească cerințele de acceptare ale Societății de Rezervări și ale Administratorului pentru includerea în cadrul Schemei;
- 8.1.3 dacă este cazul, Spațiul de Cazare Depus corespunzător Punctelor unui Membru trebuie să fie acceptat și să continue să îndeplinească cerințele de acceptare ale Societății de Rezervări și ale Administratorului pentru includerea în cadrul Schemei, să fie localizat într-un Complex al Schemei din prezent, iar Membrul care deține Titlul de Proprietate asupra respectivului Spațiu de Cazare Depus trebuie să aibă și să continue să aibă o bună reputație;
- 8.1.4 Vânzătorul de Puncte trebuie să fi primit toate taxele și comisioanele aplicabile, datorate de potențialul Membru către Vânzătorul de Puncte (sau către altă persoană sau entitate numită de Vânzătorul de Puncte) în legătură cu achiziția de către Membru a dreptului la Puncte de la Vânzătorul de Puncte;
- 8.1.5 Societatea de Rezervări trebuie să fi primit de la sau în numele Vânzătorului de Puncte către un Membru toate Taxele de Întreținere, de adeziune, de transfer, de reîncărcare și/sau alte taxe datorate în legătură cu acceptarea Membrului și cu dreptul de utilizare a Schemei, iar în anii următori Membrul să fi plătit Taxa de Adeziune datorată la momentul respectiv;
- 8.1.6 toate Taxele de Întreținere datorate de un Membru, în legătură cu Spațiul de Cazare Depus și/sau cu Spațiul de Cazare Introdus și calculate proporțional cu numărul de Puncte achiziționate de Membrul respectiv și percepute de Vânzătorul de Puncte sau de o altă entitate responsabilă de întreținerea Complexului respectiv din cadrul Schemei, trebuie să fi fost plătite și încasate până la data scadenței;
- 8.1.7 nu trebuie să existe sau să continue niciun Caz de Culpă; și
- 8.1.8 orice taxe aplicabile unei Rezervări sau Tranzacții trebuie să fi fost plătite și încasate până la data scadenței;
- Până în ultima zi a dreptului de utilizare a unui Beneficiu al Schemei, inclusiv.

9. TAXE DE ÎNTREȚINERE

- 9.1 Membrii sunt responsabili pentru plata tuturor Taxelor de Întreținere datorate de Membrul respectiv:
- 9.1.1 către Complexul Membrului în care este localizat Spațiul de Cazare Depus și în legătură cu care au fost emise Punctele; și/sau
- 9.1.2 către Vânzătorul de Puncte relevant (sau către Agentul său Colector ori către orice altă entitate numită de acesta sau îndreptățită în altă manieră să colecteze aceste taxe) de la care sau prin intermediul căruia Membrul a achiziționat ori dobândit în altă manieră Punctele corespunzătoare Spațiului de Cazare Introdus în cadrul Schemei de către respectivul Vânzător de Puncte în legătură cu Punctele respective; și
- 9.1.3 dacă este cazul, către partea relevantă în baza sau cu referire la un Program de Puncte; și/sau
- 9.1.4 dacă este cazul, către Complexul Afiliat relevant sau către partea numită în baza sau cu referire la Spațiul de Cazare depus în cadrul Programului de Schimb Extern.
- 9.1.5 dacă este aplicabil, oricărei persoane desemnate în mod corespunzător pentru a colecta aceste Taxe de întreținere.
- 9.2 Nici Societatea de Rezervări, nici Administratorul nu sunt răspunzători și nu au nicio implicare în estimarea sau stabilirea Taxei de Întreținere conform Schemei.
- 9.3 Taxele de Întreținere conform Clauzei 9.1.1 sunt estimate și/sau stabilite de Complexul(e) Afiliat(e) în care este localizat Spațiul de Cazare Depus, iar Membrul va continua să plătească Taxele de Întreținere în legătură cu acesta în maniera impusă de sau în numele respectivului(elor) Complex(e) Afiliat(e) periodic.

REGULAMENTUL SCHEMEI PENTRU

- 9.4 Taxele de Întreținere în baza Clauzei 9.1.2 sunt estimate și/sau stabilite de către sau în numele Afiliatului Points respectiv (sau al Comerciantului Points) la care este localizat Spațiul de Cazare din cadrul Schemei aferent și care se află la baza Punctelor achiziționate de un Membru. Taxele de Întreținere pentru acel Complex al Schemei și pentru Spațiul de Cazare Introdus corespunzător se bazează pe estimarea Afiliatului Points (sau a Vânzătorului de Puncte, dacă este cazul, sau a societății de management sau a altei entități numite în acest scop) în legătură cu executarea operațiunilor de întreținere și a altor servicii de care sunt legate Taxele de Întreținere la Complexul corespunzător din cadrul Schemei. Taxa de Întreținere datorată la momentul respectiv de către Membru va fi calculată prin referire la numărul de Puncte deținute de un Membru proporțional cu numărul total de Puncte alocate Membrilor în baza Spațiului de Cazare Introdus în cadrul Complexului(elor) relevant(e) din cadrul Schemei, și care fac obiectul plății unei Taxe de Întreținere. Alte detalii cu privire la aceste Taxe de Întreținere, precum și baza de calcul sunt precizate în Contractul de Achiziție al Membrului.
- 9.5 Taxele de Întreținere datorate conform clauzei 9.1.3 sunt calculate și facturate în conformitate cu termenii acelor alte Programe de Puncte, iar Membrul va continua să plătească Taxele de Întreținere în legătură cu acestea în maniera impusă în legătură cu respectivul program periodic.
- 9.6 Fiecare Afiliat Points sau Vânzător de Puncte ori altă parte autorizată își rezervă dreptul de a modifica baza de calcul pentru Taxele de Întreținere în ceea ce privește propriul(iile) Complex(e) și nu se pot oferi garanții cu privire la rata de creștere a acestor Taxele de Întreținere anuale. Toate Taxele de Întreținere, taxele speciale și alte taxe vor fi datorate și exigibile la momentul specificat și pot fi recuperate prin acțiune în instanță introdusă în fața oricărei instanțe competente de persoanele care sunt membri la momentul impunerii taxelor respective. Societatea de Rezervări își rezervă dreptul de a suspenda sau de a anula Tranzacțiile (sau dreptul Membrului de a face Rezervări) și de a restricționa, suspenda sau rezilia utilizarea Schemei de către un Membru, în cazul în care acesta are restanțe la plata Taxelor de Întreținere.

10. EVALUAREA PUNCTELOR

- 10.1 Toate Beneficiile Schemei au primit sau vor primi o valoare în Puncte, acordată de Societatea de Rezervări. Valoarea în Puncte atribuită se va baza pe factori determinați periodic de către Societatea de Rezervări, la discreția acesteia, inclusiv, fără însă a se limita la cererea și oferta de Cazare la Complexul Afiliat sau la Complexul din cadrul Schemei, la calitatea, locația, tipul de Unitate, sezonabilitate și procente istorice de ocupare, precum și dotări. Periodic, Societatea de Rezervări poate reevalua Punctele și/sau Beneficiile Schemei, ceea ce poate duce la o creștere sau la o scădere a valorii în Puncte atribuite în cadrul Schemei și/sau a Beneficiului Schemei.
- 10.2 În ciuda oricăror altor prevederi contrare din Documentele Schemei, Societatea de Rezervări poate majora sau diminua sau modifica în altă manieră baza de calcul pentru Evaluarea în Puncte, aplicabilă în cazul Schemei și prevăzută pe www.rci.com. Mai mult, Societatea de Rezervări poate, cu aprobarea Administratorului, să reevalueze Punctele unui Membru, în cazul în care valoarea relativă a Spațiului de Cazare Introdus sau Depus s-a majorat sau s-a diminuat, reflectându-se într-o majorare sau diminuare corespunzătoare a numărului de Puncte acordate Membrului respectiv.

11. ALOCAREA DE PUNCTE ȘI AN DE UTILIZARE

- 11.1 Pentru o mai ușoară administrare a operării Schemei și pentru stabilirea drepturilor respective ale Membrilor, acestora le este alocat un anumit număr de puncte. Fiecare Membru va primi o alocare anuală de Puncte în ceea ce privește Punctele achiziționate de aceștia și/sau atribuite pentru Spațiul de Cazare Depus plasat în cadrul Schemei. Punctele sunt simbolul dreptului de a face o Rezervare prin Schemă în timpul unui anumit An de Utilizare.
- 11.2 Atribuirea inițială de Puncte către un Membru este stabilită la data acceptării unui Contract de Achiziție inițială al Membrului, în cazul în care Spațiul de Cazare Introdus acceptabil a fost introdus în cadrul Schemei direct de către un Vânzător de Puncte și/sau Spațiul de Cazare Depus a fost acceptat și plasat în cadrul Schemei direct de către un Membru sau în numele unui Membru de către un Vânzător de Puncte. Atribuirea ulterioară de Puncte va avea loc la introducerea și acceptarea de Spații de Cazare Depuse suplimentare de către Membru sau în numele acestuia, sau la achiziția de Puncte suplimentare de către un membru și la introducerea Spațiului de Cazare Introdus corespunzător de către un Vânzător de Puncte.
- 11.3 Numărul total de Puncte alocate Membrilor în legătură cu Punctele care au la bază Spațiul de Cazare Introdus nu va depăși niciodată numărul de Puncte stabilit de Societatea de Rezervări și de Administrator a fi create în cadrul Schemei în ceea ce privește toate Spațiile de Cazare Introduse în cadrul Schemei. După ce Membrul a primit Puncte, Membrul respectiv va primi un număr echivalent de Puncte pentru fiecare An de Utilizare cu condiția continuării respectării Documentelor Schemei.
- 11.4 DACĂ, ÎN DECURSUL UNUI AN DE UTILIZARE, UN MEMBRU NU REUȘEȘTE SĂ UTILIZEZE NICIUNUL SAU TOATE PUNCTELE ÎN DECURSUL ANULUI DE UTILIZARE RESPECTIV (INCLUSIV PRIN TRANSFERUL PUNCTELOR RESPECTIVE) IAR PUNCTELE NU SUNT ELIGIBILE PENTRU A FI REPORTATE (AȘADAR NU SUNT REPORTATE), MEMBRUL RESPECTIV PIERDE DREPTUL DE UTILIZARE A ACELOR PUNCTE (ȘI DREPTUL DE A UTILIZA ORI A DISPUNE ÎN ORICE ALTĂ MANIERĂ DE SPAȚIILE DE CAZARE DEPOZITATE), IAR PUNCTELE NEUTILIZATE VOR EXPIRA.

12. REALIZAREA UNEI REZERVĂRI

- 12.1 TOATE REZERVĂRILE SAU TRANZACȚIILE LEGATE DE BENEFICIILE SCHEMEI FAC OBIECTUL DISPONIBILITĂȚII, ÎN BAZA ALOCĂRII DE PUNCTE UNUI ANUMIT MEMBRU ȘI CONFORM CELOR HOTĂRÂTE DE CĂTRE SOCIETATEA DE REZERVĂRI ÎN BAZA DOCUMENTELOR SCHEMEI. TOATE REZERVĂRILE, CU EXCEPȚIA CELOR REALIZATE ÎN TIMPUL PERIOADEI DE PRIORITATE PENTRU SĂPTĂMÂNA ACASĂ SUNT DISPONIBILE DUPĂ PRINCIPIUL „PRIMUL SOSIT, PRIMUL SERVIT”. TOATE REZERVĂRILE ȘI TRANZACȚIILE CORESPONDENTE SE FAC ÎN FUNCȚIE DE SOLICITĂRILE DE REZERVARE ȘI/SAU TRANZACȚIE ALE MEMBRILOR, DACĂ ACEȘTIA DEȚIN SUFICIENTE PUNCTE PENTRU A OBTINE BENEFICIILE DORITE ÎN CADRUL SCHEMEI. ÎN CAZUL ANUMITOR COMPLEXE DIN CADRUL SCHEMEI SAU AFILIATE ȘI ÎN LEGĂTURĂ CU ANUMITE BENEFICII OFERITE DE PARTENERII RCI POINTS, POT EXISTA DATE INDISPONIBILE. NICI SOCIETATEA DE REZERVĂRI, NICI ADMINISTRATORUL NU POT ASIGURA DISPONIBILITATEA UNUI ANUMIT SPAȚIU DE CAZARE DIN CADRUL SCHEMEI SAU A UNUI ALT SPAȚIU, ȘI NICI A PRODUSELOR OFERITE DE PARTENERII RCI POINTS, DEOARECE DISPONIBILITATEA POATE VARIA. CU CÂT O REZERVARE ESTE FĂCUTĂ MAI DEVREME, CU ATÂT ESTE MAI MARE PROBABILITATEA DE A OBTINE O REZERVARE ȘI/SAU TRANZACȚIE CONFIRMATĂ.
- 12.2 PENTRU A CREȘTE PROBABILITATEA DE CONFIRMARE A UNUI ANUMIT COMPLEX DIN CADRUL SCHEMEI ȘI A UNUI ANUMIT SPAȚIU DE CAZARE DIN CADRUL SCHEMEI, MEMBRII SUNT ÎNCURAJAȚI SĂ DEPUNĂ O SOLICITARE DE REZERVARE ÎN PERIOADA DE PRIORITATE ȘI ÎN FEREASTRA DE REZERVARE CORESPUNZĂTOARE, CÂT MAI DEVREME POSIBIL PENTRU DATA DE ÎNCEPERE A CAZĂRII ÎN SPAȚIUL DE CAZARE SOLICITAT DIN CADRUL SCHEMEI.
- 12.3 Un membru poate solicita o Rezervare în orice moment după ce Societatea de Rezervări (sau Administratorul în numele acesteia) acceptă Contractul de Achiziție al Membrului în cauză și sunt plătite toate taxele și cheltuielile. Un Membru va avea dreptul de a face Rezervări și/sau Tranzacții prin intermediul Schemei doar dacă Membrul și-a respectat toate obligațiile, toate taxele datorate către Complexul Afiliat, Societatea de Rezervări, Vânzătorul de Puncte au fost achitate integral, calitatea de membru este valabilă din toate punctele de vedere, Membrul a respectat Documentele Schemei, Spațiul de Cazare Depus și Spațiul de Cazare Introdus rămân în cadrul Schemei, iar Membrul nu face obiectul niciunui alt Caz de Culpă.

REGULAMENTUL SCHEMEI PENTRU

- 12.4 Drepturile aferente Punctelor, Anilor de Utilizare și perioadelor de Rezervare sunt explicate și pe www.rci.com. Prezentul Regulament al Schemei explică aceste drepturi mai detaliat.
- 12.5 Sub rezerva prezentului Regulament al Schemei, un Membru poate face o Rezervare pentru a utiliza un Beneficiu al Schemei în orice An de Utilizare viitor cu condiția ca Anul de Utilizare să fie în interiorul termenului prevăzut în Contractul de Achiziție al Membrului și să existe un număr suficient de Puncte disponibile pentru utilizare în Anul de Utilizare viitor respectiv. Punctele vor fi folosite în următoarea ordine: punctele extinse, reportate, curente, împrumutate, închiriate, transferate reportate, transferate curente și transferate închiriate.
- 12.6 Pentru a face o rezervare pentru anumite Beneficii ale Schemei în timpul oricărui An de Utilizare, un Membru poate folosi doar Punctele alocate în Anul de Utilizare respectiv. Punctele neutilizate din Anul de Utilizare imediat anterior pot fi reportate în Anul curent de Utilizare și nu pot fi utilizate decât în Anul de Utilizare în care au fost reportate, cu excepția cazului în care au fost extinse. Punctele neutilizate nu pot fi reportate pe o perioadă mai lungă decât un An de Utilizare. Acest lucru se aplică și pentru Punctele împrumutate, transferate sau închiriate în orice An de Utilizare. În ceea ce privește Punctele reportate din Anul de Utilizare imediat anterior, trebuie făcută o Rezervare în Anul de Utilizare în care au fost reportate. Orice Tranzacție legată de o Rezervare aferentă trebuie finalizată cu referire la Perioada de prioritate pentru Rezervare pentru Tranzacția în cauză, conform celor precizate mai jos. Dacă aceste cerințe nu sunt îndeplinite, Punctele neutilizate și dreptul de a le utiliza vor fi pierdute.
- 12.7 Schema include o diversitate de perioade de prioritate la Rezervare, conform celor descrise mai jos, care, în unele cazuri, pot acorda anumitor Membri o fereastră de prioritate la Rezervare, cu condiția ca Membrul respectiv să dețină un număr suficient de Puncte și să aibă o bună reputație. Aceste perioade de prioritate și perioade standard de Rezervare sunt listate mai jos:
- 12.7.1 perioada de Prioritate pentru Săptămâna Acasă: această perioadă de Prioritate pentru Rezervare a fost stabilită pentru a sprijini utilizarea de către un Membru a Spațiilor de Cazare Fixe. În timpul Perioadei de Prioritate pentru Săptămâna Acasă, Membrul care depozitează un Spațiu de Cazare Fix ca Spațiu de Cazare Depus are dreptul exclusiv de a rezerva utilizarea Spațiului de Cazare respectiv în timpul Perioadei de Prioritate pentru Săptămâna Acasă, conform Documentelor Schemei;
- 12.7.2 perioada de Prioritate pentru Complexul Acasă: această perioadă de Prioritate pentru Rezervare a fost stabilită pentru a sprijini utilizarea de către un Membru a Spațiilor de Cazare din cadrul Schemei în cadrul Complexului Acasă al Membrului. În Perioada de Proprietate pentru Complexul Acasă, Rezervările de Spații de Cazare din cadrul Schemei în Complexul Acasă respectiv sunt disponibile după principiul „Primul venit, primul servit” doar pentru Membrii care au depozitat Spații de Cazare în Complexul Acasă respectiv, eligibili pentru a face o Rezervare în Perioada de Proprietate pentru Complexul Acasă. Dacă un Membru cu o Perioadă Variabilă efectuează o Rezervare de o săptămână întreagă:
- 12.7.2.1 în perioada de proprietate și în tipul de Spațiu de Cazare Depus în cadrul Perioadei de Prioritate pentru Grupul Acasă, se va utiliza alocarea anuală corespunzătoare de Puncte pentru efectuarea Rezervării respective, indiferent de numărul efectiv de Puncte necesar; sau
- 12.7.2.2 în perioada de proprietate și în tipul de Spațiu de Cazare Depus, dar în afara Perioadei de Prioritate pentru Grupul Acasă, va fi necesar numărul corespunzător de Puncte pentru Modulul de Timp pentru care se face rezervarea; sau
- 12.7.2.3 în afara perioadei de proprietate și a tipului de Spațiu de Cazare Depus, va fi necesar, în mod similar, numărul corespunzător de Puncte pentru Modulul de Timp pentru care se face rezervarea.
- 12.7.3 Perioadă de Prioritate de Rezervare pentru Grupul Acasă: această perioadă de Prioritate pentru Rezervare a fost stabilită pentru a sprijini utilizarea de către un Membru a Schemei de Cazare în cadrul Grupului Acasă al Membrului (sau utilizarea continuă a Complexului Acasă în cazul în care Complexul Acasă al Membrului nu face parte dintr-un Grup Acasă). În Perioada de Prioritate Grup Acasă, Rezervările de Spații de Cazare în Grupul Acasă respectiv sunt disponibile după principiul „Primul venit, primul servit” doar pentru Membrii care au depozitat Spații de Cazare în Grupul Acasă respectiv, eligibili pentru a face o Rezervare.
- 12.8 Perioada de Rezervare Standard este perioada standard de timp în care Spațiile de cazare în cadrul Schemei devin în general disponibile pentru Rezervare de către toți Membrii după principiul „primul venit, primul servit”, în cazul în care Punctele au fost acordate prin Introducerea sau Depunerea de Spații de Cazare.
- 12.9 Perioada de prioritate și alte perioade de Rezervare în ceea ce privește o Rezervare și/sau o Tranzacție prin intermediul Programului de Schimb Extern sunt stipulate în regulamentul aplicabil acestuia.
- 12.10 Societatea de Rezervări își rezervă dreptul de a modifica periodic termenii aplicabili referitori la utilizarea Punctelor pentru Rezervări în orice perioadă de prioritate. Mai mult, se poate impune o perioadă non-standard într-un anumit Complex Afiliat sau Complex din cadrul Schemei sau într-un alt Spațiu de Cazare, dacă Societatea de Rezervări a definit o Perioadă de Prioritate diferită pentru Săptămâna Acasă, pentru Complexul Acasă, pentru Grupul Acasă sau o Perioadă diferită de Rezervare Standard, altele decât cele menționate mai sus. Societatea de Rezervări își rezervă dreptul de a desemna o perioadă non-standard în legătură cu orice Complex Afiliat sau grup de astfel de complexe, la discreția sa absolută.
- 12.11 În ceea ce privește oricare din perioadele de Prioritate de Rezervare de Spații de Cazare de mai sus, un Membru poate folosi doar numărul de Puncte alocate acestuia din depozitarea de Spațiului său de Cazare, pentru a face o Rezervare de Spații de Cazare în legătură cu Spațiul de Cazare respectiv.
- 12.12 O Rezervare Zilnică/Parțială permite Membrului care obține o astfel de Rezervare să folosească o Unitate de Timp pentru mai puțin sau mai mult de o săptămână, inclusiv pentru uz zilnic sau uz în cursul unor fracțiuni de săptămână. Durata minimă de ședere și fereastra de Rezervare aplicabilă unei Rezervări Zilnice/Parțiale va fi stabilită de către Societatea de Rezervări pentru fiecare Complex Afiliat. Un Membru nu poate face o Rezervare Zilnică/Parțială în timpul Perioadei de Prioritate pentru Săptămâna Acasă și în timpul Perioadei de Prioritate pentru Complexul Acasă.
- 12.13 ÎN CAZUL PUNCTELOR REPORTATE, ÎMPRUMUTATE ORI ÎNCHIRIATE, ETC., DACĂ UN MEMBRU NU EFECTUEAZĂ O REZERVARE ÎN ANUL DE UTILIZARE ÎN CARE AU FOST REPORTATE, ÎMPRUMUTATE SAU ÎNCHIRIATE PUNCTELE, URMÂND CA ULTERIOR SĂ UTILIZEZE EFECTIV PUNCTELE ȘI SĂ FINALIZEZE TRANZACȚIA/BENEFICIUL SCHEMEI ÎN CADRUL PERIOADEI DE PRIORITATE APLICABILE, MEMBRUL PIERDE DREPTUL DE A UTILIZA PUNCTELE RESPECTIVE, IAR PUNCTELE NEUTILIZATE VOR EXPIRA.
- 12.14 Rezervările pot fi făcute pe www.rci.com sau prin telefon. Solicitățile de rezervare vor fi adresate Societății de Rezervări după cum urmează:

Telefonic: 00 49 69 9509 6233

Site web: www.rci.com

REGULAMENTUL SCHEMEI PENTRU

12.15 Un contract de Rezervare și/sau Tranzacție se consideră încheiat la data confirmării acceptării sale de către RCI, în scris. Este răspunderea Membrului de a verifica dacă toate detaliile din contract sunt corecte, deoarece orice modificări ulterioare ale oricărui element semnificat pot fi considerate anulare.

12.16 Societatea de Rezervări poate hotărî ca, pentru anumite Complexe Afiliate sau Complexe din Cadrul Schemei, Rezervările cu Perioadă de Prioritate pentru Săptămâna Acasă, Complexul Acasă sau Grupul Acasă să fie făcute direct la Complexul Afiliat sau la Complexul din cadrul Schemei respectiv. În acest caz, un Membru va face doar aceste Rezervări la Complexul Acasă sau la Complexul din cadrul Schemei; toate celelalte Rezervări vor fi făcute prin intermediul Societății de Rezervări.

13. PRIORITĂȚILE SISTEMULUI DE REZERVARE

13.1 Cu excepția Rezervărilor și Tranzacțiilor în legătură cu care un Membru este îndreptățit la o perioadă de prioritate la Rezervare, capacitatea Societății de Rezervări de a oferi o Rezervare confirmată pentru Membri se bazează pe:

13.1.1 disponibilitatea Spațiului de Cazare Depus introdus în cadrul Schemei de către sau în numele Membrilor sau a Beneficiilor oferite de Partenerii RCI Points puse la dispoziție în altă manieră prin intermediul Societății de Rezervări; și

13.1.2 deținerea de către Membrul în cauză a unui număr suficient de Puncte pentru a obține Beneficiul dorit din cadrul Schemei. Nici Societatea de Rezervări, nici Administratorul, nici Vânzătorul de Puncte ori personalul complexului nu au dreptul de a confirma că anumite complexe, beneficii suplimentare și/sau anumite Spații de Cazare pot fi garantate prin intermediul Schemei.

13.2 Alte limitări, restricții și priorități pot fi aplicabile la folosirea Schemei, inclusiv limitări în funcție de anotimp, dimensiunea Unității sau alți factori. Este posibil ca aceste limitări să nu fie aplicate uniform, așadar anumite Beneficii ale Schemei să aibă disponibilitate restricționată în funcție de priorități și gruparea pe clasificări a complexelor, Spațiilor de Cazare sau beneficiilor. Societatea de Rezervări poate păstra Spațiile de Cazare depozitate pentru a onora solicitările de rezervare în grup și alte rezervări și precum și alte solicitări. În cazul în care Rezervările respective nu sunt confirmate, Spațiul de Cazare va fi folosit pentru a confirma alte Rezervări. Cererea și oferta și, în consecință, și Punctele alocate pentru Spațiul de Cazare în cadrul Schemei pot fi influențate de mulți alți factori. Locația, calitatea, perioada, regiunea și comparabilitatea sunt câțiva din acești factori, oricare dintre aceștia putându-se modifica în mod constant.

14. TAXE DE TRANZACȚIE

14.1 De fiecare dată când un Membru solicită o Rezervare, Societatea va colecta sau va dispune colectarea taxei de Tranzacție aferente. Taxele de Tranzacție sunt stabilite de Societatea de Rezervări, pot fi modificate periodic și pot varia în funcție de Membri și categoriile de adeziune.

15. ÎMPRUMUTUL PUNCTELOR

15.1 Un Membru poate împrumuta Puncte din următorul An de Utilizare pentru a fi utilizate în Anul de Utilizare curent, dacă Anul de Utilizare respectiv este în interiorul duratei Contractului de Achiziție al Membrului, iar Membrul nu face obiectul unui Caz de Culpă. Împrumutul de Puncte și utilizarea Punctelor împrumutate pot fi suspendate sau limitate în altă manieră de către Societatea de Rezervări, în orice moment.

16. REPORTAREA PUNCTELOR

16.1 În orice moment din cadrul unui An de Utilizare, un Membru poate alege să păstreze Punctele care i-au fost alocate în Anul de Utilizare curent și să le folosească în Anul de Utilizare următor în scopul de a face o Rezervare și o Tranzacție în următorul An de Utilizare. Dacă Punctele sunt reportate, folosite pentru o Rezervare, iar acea Rezervare sau Tranzacție este apoi anulată, Punctele reportate vor rămâne de utilizat exclusiv în Anul de Utilizare în care au fost reportate. Punctele închiriate și Punctele care au fost reportate în prealabil nu pot fi reportate în următorul An de Utilizare.

16.2 Dacă un Membru nu și-a folosit toate Punctele până la finalul Anului de Utilizare, Punctele eligibile pentru a fi reportate vor fi reportate automat în următorul An de Utilizare al Membrului. Punctele care au fost reportate, precum și Beneficiile Schemei aferente, trebuie folosite pentru efectuarea unei Rezervări în Anul de Utilizare în care au fost reportate. Astfel, dacă nu se face o rezervare cu utilizarea acelor Puncte în Anul de Utilizare în care au fost reportate, acestea vor expira. Punctele reportate pot fi transferate altui Membru, dar acele Puncte sunt utilizabile doar în decursul Anului de Utilizare al Membrului beneficiar și nu mai pot fi reportate încă o dată. Reportarea de Puncte și utilizarea Punctelor reportate pot fi suspendate sau limitate în altă manieră de către Societatea de Rezervări, în orice moment.

17. TRANSFERUL PUNCTELOR PENTRU O PERIOADĂ LIMITATĂ

17.1 Un Membru își poate transfera temporar Punctele unui alt Membru pentru a fi folosite în timpul Anului de Utilizare ale Membrului cesionar. Membrul beneficiar poate transfera Punctele transferate înapoi Membrului cedent, dar nu și unui alt Membru, iar în acest caz Punctele trebuie utilizate în toate cazurile în Anul de utilizare ale Membrului cesionar beneficiar. În fiecare caz, Membrul cedent și cel beneficiar trebuie să fie Membri curenți ai Schemei și nu trebuie să facă obiectul unui Caz de Culpă. Pentru a transfera Punctele, Societatea de Rezervări trebuie să fi primit o autorizație completată, în forma stabilită de către Societatea de Rezervări. Dacă o Rezervare sau o Tranzacție efectuată prin utilizarea de Puncte transferate este anulată, Punctele transferate în cauză vor face obiectul deducerilor aplicabile anulării și vor fi returnate în contul Membrului care a efectuat Rezervarea, urmând a fi utilizate în Anul de Utilizare din care au fost luate sau, dacă este permis, reportate în Anul de Utilizare imediat următor. Transferul de Puncte și utilizarea Punctelor transferate pot fi suspendate sau limitate în altă manieră de către Societatea de Rezervări, în orice moment. Un Membru care dorește să își transfere Punctele permanent poate face acest lucru conform celor prevăzute la Clauza 25.

18. ÎNCHIRIEREA PUNCTELOR

18.1 Societatea de Rezervări poate, după cum consideră oportun, să ofere Membrilor ocazia de a închiria Puncte pentru a fi folosite într-un anumit An de Utilizare. Taxa de închiriere de Puncte va fi stabilită de Societatea de Rezervări și poate fi modificată periodic. Punctele închiriate pot fi folosite, iar Beneficiile Schemei corespunzătoare pot fi finalizate doar în Anul de Utilizare curent și nu pot fi reportate sau transferate. Societatea de Rezervări (sau Administratorul în numele acesteia) își rezervă dreptul de a restricționa numărul total de Puncte care pot fi închiriate în cadrul Schemei în oricare An de Utilizare, numărul total care poate fi închiriat de un Membru în timpul Anului de Utilizare și/sau Rezervările și Tranzacțiile pentru care pot fi folosite Punctele închiriate. Plata trebuie efectuată de către Membrul care închiriază Punctele în momentul închirierii. Împrumutul de Puncte poate fi suspendat sau limitat în altă manieră de către Societatea de Rezervări, în orice moment.

REGULAMENTUL SCHEMEI PENTRU

19. ANULĂRI

- 19.1 Puteți anula o rezervare în orice moment anterior datei de începere în scris (prin scrisoare, e-mail ori prin intermediul unui serviciu online) sau prin telefon. Veți primi rambursarea taxei de Tranzacție doar dacă primim notificarea de anulare până la sfârșitul zilei lucrătoare *imediat următoare* zilei în care a fost făcută rezervarea. Vă rugăm să notați că rambursările taxelor de Tranzacție nu vor fi disponibile în niciun fel dacă anulați cu mai puțin de două zile înainte de începerea perioadei de rezervare.
- 19.2 Suma oricăror Puncte rambursate unui Membru care anulează depinde de tipul de Rezervare care este anulată. Rambursarea Punctelor este sau nu este disponibilă conform celor de mai jos:
- 19.3 În cazul unui Membru care a făcut o Rezervare și/sau o Tranzacție în legătură cu un Spațiu de Cazare din cadrul Schemei prin intermediul Schemei, iar Membrul respectiv sau invitatul său anulează Rezervarea cu 90 de zile calendaristice sau mai mult înainte de momentul începerii Rezervării respective pentru Spațiul de Cazare din cadrul Schemei, Membrul va primi înapoi toate Punctele folosite pentru a face Rezervarea respectivă. În caz contrar, se aplică următorul tabel de anulare a punctelor:

<u>Perioada înainte de data începerii perioadei de cazare rezervate</u>	<u>Punctele rambursate</u>
90 de zile sau mai mult	100%
între 89 și 46 de zile	75%
între 45 și 30 de zile	50%
29 zile sau mai puțin	25%

- 19.4 În cazul unui Membru care a efectuat o Rezervare și/sau o Tranzacție de Beneficii oferite de Partenerii RCI Points, iar Membrul sau invitatul anulează o Rezervare și/sau o Tranzacție corespondentă, perioada de timp între data anulării și data începerii Rezervării și/sau Tranzacției de Beneficii oferite de Partenerii RCI Points va determina numărul de Puncte rambursate Membrului (dacă este cazul) în conformitate cu politica de anulare aplicată de către Partenerul RCI Points în cauză. Dacă Beneficiile oferite de Partenerii RCI Points reprezintă o confirmare primită de către Membru de la Partenerul RCI Points, Membrul în cauză poate doar să anuleze respectiva Rezervare și/sau Tranzacție în conformitate cu termenii confirmării, nemaifiindu-i rambursate Punctele RCI; și

20. PROGRAMUL DE SCHIMB EXTERN

- 20.1 Membrii din categoria corespunzătoare de Membri vor avea acces la Programul de Schimb Extern. Un astfel de Membru poate face o Rezervare și/sau Tranzacție de beneficii disponibile în cadrul Programului de Schimb Extern la răscumpărarea numărului de Puncte publicat pe www.rci.com. Dacă se solicită un Schimb Extern și nu există spațiu disponibil, Membrul poate depune o cerere permanentă. Punctele sunt deduse în momentul realizării Rezervării.

21. INVITAȚI

- 21.1 Un Membru poate permite unui invitat să aibă acces la Beneficii din cadrul schemei, în cazul în care invitatul este un prieten sau o rudă a Membrului, prin cumpărarea unui certificat de invitat de la Societatea de rezervări. Rezervările și/sau Tranzacțiile pentru invitați trebuie făcute de către Membru și pot fi făcute în numele invitatului. Certificatele de invitat nu pot fi utilizate de persoane sub 18 ani (21 de ani pentru a călători în SUA), nu sunt transferabile, nu pot fi date proprietarilor de drepturi pe durată limitată la un Complex din cadrul schemei (aceste persoane ar trebui să devină Membru și să facă o Rezervare prin intermediul Schemei) și nu trebuie utilizate în scopuri comerciale, inclusiv pentru închiriere, vânzare sau schimb ulterior cu un terț. Societatea de rezervări își rezervă dreptul de a solicita o taxă pentru utilizarea de către un non-membru (de exemplu, un invitat) a Punctelor unui Membru. Societatea de rezervări poate anula Certificatele de invitat (și rezervările la care acestea se referă) cu privire la care consideră că au fost vândute sau utilizate în alt mod în orice scopuri comerciale. Membrii sunt răspunzători pentru toate actele, omisiunile și/sau neregulile săvârșite de invitații lor, indiferent dacă i-au însoțit sau nu.

22. BENEFICIILE OFERITE DE PARTENERII RCI POINTS

- 22.1 Societății de rezervări nu i se va solicita să pună la dispoziția Schemei Beneficii ale partenerilor RCI Points, dar poate face acest lucru, după cum va considera oportun. În cazul în care aceasta pune la dispoziția Membrilor schemei Beneficiile partenerilor, aceștia pot înlocui Punctele la care au dreptul, pentru a-și utiliza Punctele pentru a rezerva anumite produse și servicii de călătorie, puse la dispoziție de către Societatea de rezervări. Fiecare astfel de Tranzacție poate implica o combinație de sume plătite și de Puncte utilizate. Societatea de rezervări nu este responsabilă pentru produsele și serviciile oferite de Partenerii Points.

23. ÎNREGISTRĂRI ADMINISTRATIVE SOSIRE ÎNTÂRZIATĂ ȘI LIMITĂRI

- 23.1 Societatea de Rezervări (sau Administratorul în numele acesteia) va păstra înregistrări privind toate Rezervările și/sau Tranzacțiile, utilizările și alocările de Puncte. Societatea de Rezervări va pune la dispoziția fiecărui Membru un extras de cont anual pentru Puncte, pentru fiecare An de Utilizare, care va conține activitatea Membrului pentru Anul de Utilizare anterior.
- 23.2 Confirmările scrise trebuie prezentate în momentul cazării sau, dacă acestea nu sunt disponibile în acel moment, trebuie prezentat numărul confirmării. Membrii care sosesc la altă oră decât ora de sosire anunțată trebuie să notifice Complexul în care este localizat Spațiul de Cazare din cadrul Schemei pentru efectuarea unor aranjamente alternative de cazare și să se asigure că rezervarea este în continuare disponibilă la sosire. Cu excepția cazului în care un Membru informează recepția unui anumit complex despre faptul că Membrul urmează să sosească în complex mai târziu decât la ora de sosire menționată, respectivul Membru riscă pierderea Rezervării și/sau Tranzacției respective, iar Punctele utilizate la efectuarea Rezervării și/sau Tranzacției respective vor fi tratate drept anulare pentru care nu se fac rambursări, conform Clauzei 19.1.1.
- 23.3 Pot exista anumite limitări pentru Complexele Schemei și pentru Complexele Afiliate, cât și în legătură cu Beneficiile oferite de Partenerii RCI Points (de exemplu, limitări referitoare la gradul de ocupare, limitări referitoare la bagaj). Limitările aplicabile referitoare la gradul de ocupare și alte restricții și limitări trebuie respectate de fiecare Membru și invitat.

REGULAMENTUL SCHEMEI PENTRU

- 23.4 Schema, Complexele Schemei și Complexele Afiliate, cât și furnizorii de Beneficii oferite de Partenerii RCI Points sunt entități separate și distincte, iar serviciile furnizate de Schemă sunt separate și distincte de produsele și serviciile care sunt comercializate de sau în numele Complexului Schemei, Complexului Afiliat sau furnizorului de Beneficii oferite de Partenerii RCI Points. Deși este posibil ca Societatea de Rezervări (sau o altă societate din grupul său) să fi încheiat un contract cu un Afiliat, un Vânzător de Puncte, un Complex Acasă, un Grup Acasă sau cu un furnizor de Beneficii oferite de Partenerii RCI Points, Societatea de Rezervări nu are posibilitatea de a controla operațiile desfășurate de aceste terțe părți. Astfel, Societatea de Rezervări nu poate fi considerată responsabilă sau răspunzătoare pentru acțiunile sau omisiunile Afiliaților, Vânzătorilor de Puncte, Complexului Acasă, Grupului Acasă sau ale furnizorilor de Beneficii oferite de Partenerii RCI Points.
- 23.5 Informațiile despre Complexele Afiliate, Complexele din cadrul Schemei și despre Beneficiile oferite de Partenerii RCI Points furnizate prin intermediul Schemei se bazează pe informațiile obținute de la Complexele Afiliate, Complexele din Cadrul Schemei și de la furnizorii de Beneficii oferite de Partenerii RCI Points în cauză. Societatea de Rezervări va depune toate eforturile necesare pentru a se asigura că informațiile furnizate prin Schemă Membrilor sunt exacte și complete începând cu data de la care aceste informații sunt primite de Schemă și transmise de aceasta Membrilor, iar Societatea de Rezervări refuză expres orice răspundere pentru informații inexacte, incomplete sau înșelătoare referitoare la orice Complex Afiliat, Complex din Cadrul Schemei sau Partener RCI Points, ori în legătură cu Beneficiile participante la Schemă, cu excepția cazurilor în care acestea se datorează neglijenței proprii.
- 23.6 Punctele pot fi anulate și/sau returnate către Membru de către Societatea de Rezervări (sau de către Administrator în numele acesteia) în ceea ce privește orice complex corespondent care încetează să mai dețină calitatea de Complex Afiliat sau de Complex al Schemei. În momentul unei astfel de anulări, toate Rezervările în curs vor fi anulate la rândul lor.
- 23.7 Societatea de Rezervări poate retrage, suspenda, anula sau rezilia Rezervări și/sau Tranzacții în legătură cu Beneficiile Schemei și/sau Puncte derivate din Spații de Cazare din cadrul Schemei dacă:
- 23.7.1 Complexul Afiliat sau Complexul Schemei corespunzător este retras din cadrul Schemei sau din Programul de Schimb Extern ca urmare a suspendării, încetării, expirării sau ne-reînnoirii contractului aplicabil pentru deținerea calității de Complex Afiliat sau de Complex în cadrul Schemei și/sau în cazul în care Complexul din cadrul Schemei sau Complexul Afiliat nu este gestionat comercial sau rezonabil pentru îndeplinirea obligațiilor sale, sau în cazul în care acesta încalcă în altă manieră regulamentul, reglementările, politicile și procedurile Schemei;
- 23.7.2 Complexul Afiliat sau Complexul Schemei corespunzător este retras din cadrul Schemei ca urmare a distrugerii sau scoaterii din circuit a respectivului Complex al Schemei sau Complex Afiliat, sau în cazul în care acesta face obiectul unor probleme legate de prevenirea și stingerea incendiilor, sănătate sau securitate sau devine în altă manieră impropriu pentru utilizare;
- 23.7.3 Complexul Afiliat sau Complexul Schemei corespunzător este retras din cadrul Schemei ca urmare a probabilității ca structura juridică sau existența regimului de proprietate în cadrul Complexului Schemei sau Complexului Afiliat devine ilegală, nu mai protejează corespunzător drepturile cumpărătorilor sau încetează să existe;
- 23.7.4 Produsul corespunzător oferit de Partenerii RCI Points este retras din cadrul Schemei ca urmare a expirării sau încetării din altă manieră a înțelegerii încheiate între furnizorul de Produse oferite de Partenerii RCI Points și Societatea de Rezervări și, în consecință, Beneficiul corespunzător în cadrul Schemei nu mai este disponibil; sau
- 23.7.5 Schema nu mai funcționează ca urmare a încetării gestionării Schemei de către Societatea de Rezervări.
- 23.8 În cazul în care un Complex al Schemei sau un Complex Afiliat este retras sau suspendat, sau dreptul acestuia de a fi inclus în cadrul Schemei este reziliat sau suspendat, Societatea de Rezervări va depune toate eforturile necesare pentru a putea pune la dispoziție spații de cazare alternative pentru Membrii ale căror Rezervări și/sau Tranzacții confirmate sunt anulate; cu toate acestea, Societatea de Rezervări nu are nicio obligație de a rambursa unui Membru costurile sau cheltuielile și nici de a satisface în altă manieră anumite solicitări.

24. OBLIGAȚIILE MEMBRILOR

- 24.1 În plus față de orice alte obligații, Membrii vor face (și se vor asigura că orice utilizator suplimentar al contului sau invitat face) următoarele:
- 24.1.1 vor utiliza Schema și orice Beneficiu al Schemei doar în scop personal și nu pentru activități comerciale, corporative sau pentru alte scopuri echivalente;
- 24.1.2 vor plăti orice taxe aplicabile, cheltuieli personale, taxe privind utilitățile, depozite de garantare și alte suprataxe, precum și alte taxe sau impozite aferente unui Beneficiu în cadrul Schemei;
- 24.1.3 vor plăti înlocuirea oricăror Bunuri Mobile deteriorate sau afectate de Membru în cauză sau de utilizatorul suplimentar al contului ori de invitatul Membrului;
- 24.1.4 vor utiliza Proprietățile Comune și Spațiile de Cazare disponibile ca Beneficii ale Schemei astfel încât să nu afecteze de o manieră nerezonabilă utilizarea acestora de către ceilalți Membri sau alte persoane îndreptățite în mod legal la folosința acestora;
- 24.1.5 nu vor utiliza sau permite utilizarea Spațiilor de Cazare disponibile ca Beneficii ale Schemei în orice manieră sau pentru orice scop care ar putea afecta reputația oricărui Complex sau a Schemei;
- 24.1.6 pe perioada exercitării oricărui Beneficiu al Schemei, nu vor încălca sau permite încălcarea oricăror legi, statute, ordonanțe, proclamații, reglementări statutare sau condiții de autorizare pentru Spațiul de Cazare, Bunurile Mobile sau Proprietatea Comună sau pentru desfășurarea activității în clădirile respective sau care reprezintă condiții ale titlului de proprietate aferent acestora;
- 24.1.7 nu vor face modificări ale Spațiilor de Cazare disponibile ca Beneficii ale Schemei;
- 24.1.8 nu vor face lucruri care ar putea afecta sau altera estetic orice Spațiu de Cazare disponibil ca Beneficiu al Schemei;
- 24.1.9 vor permite accesul persoanelor autorizate în interiorul oricărui Spațiu de Cazare disponibil ca Beneficiu al Schemei, inclusiv în scopul inspecțiilor, operațiunilor de întreținere, reparații sau modificări;
- 24.1.10 nu vor permite, în niciun moment, ocuparea unui Spațiu de Cazare disponibil ca Beneficiu în cadrul Schemei de persoane neautorizate sau de mai multe persoane decât numărul maxim de persoane prevăzut;

REGULAMENTUL SCHEMEI PENTRU

- 24.1.11 vor exercita diligența necesară în utilizarea Bunurilor Mobile și nu vor avaria, modifica, scoate sau afecta Bunurile mobile din interiorul sau din afara unui Spațiu de Cazare din cadrul Schemei, ori Proprietățile Comune;
- 24.1.12 nu vor păstra în interiorul sau în zona Complexului sau a Spațiului de Cazare disponibil ca Beneficiu al Schemei substanțe inflamabile și nu vor face sau omite să facă lucruri care ar putea cauza pericol de incendiu sau care ar putea afecta asigurarea de incendiu sau care ar putea reprezenta orice altă formă de pericol public, în orice moment;
- 24.1.13 vor informa un reprezentant al Societății de Rezervări și Complexul relevant din cadrul Schemei sau Complexul Afiliat cu privire la orice urme de efracție descoperite la luarea în primire sau apărute în orice moment în perioada de utilizare a Membrului;
- 24.1.14 vor păstra Spațiul de Cazare disponibil ca Beneficiu al Schemei, precum și orice facilități și dotări, precum și alte Bunuri Mobile din cadrul acestuia în stare de curățenie și în bună stare de funcționare, așa cum se găseau acestea la începutul perioadei de ocupare de către Membru;
- 24.1.15 nu vor ține animale în interiorul Spațiului de Cazare disponibil ca Beneficiu al Schemei cu excepția cazurilor în care acest lucru este permis de Complexul în cauză;
- 24.1.16 se vor asigura că întreg mobilierul, dotările, facilitățile și alte Bunuri Mobile rămân în Spațiul de Cazare și în camerele respective ori în locurile în care se aflau la începutul perioadei de ocupare de către Membru;
- 24.1.17 în niciun moment nu vor desfășura și nu vor permite desfășurarea din interiorul Spațiului de Cazare disponibil ca Beneficiu al Schemei a unei profesii, meserii sau activități comerciale de orice tip;
- 24.1.18 nu vor face și nu vor permite să se facă lucruri care ar putea produce disconfortul sau tulburarea liniștii ocupanților Spațiilor de Cazare învecinate sau a altor spații din vecinătate, inclusiv, în special, fără însă a aduce atingere celor de mai sus, nu vor cânta la instrumente electrice sau muzicale de orice tip și nu vor cânta în cadrul Spațiului de Cazare din cadrul Schemei între orele 23:00 și 9:00 și nu vor desfășura sau permite desfășurarea unor activități antisociale de orice natură;
- 24.1.19 nu vor monta și nu vor permite montarea sau afișarea pe sau din interiorul Spațiului de Cazare din cadrul Schemei, astfel încât să fie vizibile în afara Spațiului de Cazare din cadrul Schemei, antene sau transmițătoare, steaguri, placarde, afișe sau postere cu orice conținut;
- 24.1.20 vor respecta acele reguli aflate în vigoare în ceea ce privește respectivul Complex și ocuparea Spațiului de Cazare, precum și utilizarea Proprietăților Comune în cadrul Complexului respectiv;
- 24.1.21 pe durata în care ei sau invitații acestora ocupă Spațiul de Cazare disponibil ca Beneficiu al Schemei, vor fi răspunzători pentru orice daune și pentru Bunurile Mobile; și
- 24.1.22 vor utiliza orice servicii electronice sau alte facilități în conformitate cu termenii și condițiile de utilizare, așa cum au fost acestea publicate periodic; și
- 24.1.23 să nu acționeze în moduri care ar putea afecta în sens negativ sau aduce atingere serviciilor furnizate Membrilor în general de către Societatea de rezervări prin intermediul sau în conformitate cu Schema și nu se va angaja în niciun moment în activități infracționale, frauduloase, înșelătoare sau de falsificare și nici nu va avea un comportament abuziv, răuvoitor, amenințător, de hărțuire sau antisocial în alt mod în cadrul utilizării Beneficiilor cuprinse în schemă sau a serviciilor furnizate de Societatea de rezervări.

25. TRANSFERUL DE PUNCTE

- 25.1 Un Membru nu poate vinde sau dispune în alt mod de Punctele care îi sunt acordate în temeiul unui Contract de vânzare-cumpărare și care decurg dintr-un Spațiu de cazare depozitat. În acest caz, un Membru trebuie să renunțe la Punctele corespunzătoare Spațiului de cazare depozitat cu un preaviz de cel puțin 12 luni, i se vor returna Drepturile de utilizare asupra Spațiului de cazare depozitat (sub rezerva eventualelor Rezervări neonorate efectuate în cadrul Schemei) și va avea apoi dreptul să dispună de Titlul de proprietate asupra Spațiului de cazare depozitat (sub rezerva reglementărilor referitoare la Spațiul de cazare depozitat).
- 25.2 Așa cum este prevăzut în prezenta Clauză 25, un Membru poate lăsa prin testament, vinde sau înstrăina în altă manieră Punctele derivate din introducerea Spațiului de Cazare Introdus în cadrul Schemei către orice persoană care are capacitatea și este acceptată pentru a încheia un Contract de Achiziție (un Cesionar) cu condiția ca:
 - 25.2.1 Cesionarul să nu fie o persoană care se ocupă cu revânzarea sau o persoană sau entitate similară care gestionează o activitate sau o întreprindere în scopul revânzării, transferului sau înstrăinării în altă manieră a Punctelor și/sau a cotelor-părți de proprietăți de vacanță deținute în comun, (cu excepția cazului în care Cesionarul este Afiliatul Points de la care au fost achiziționate inițial Punctele, iar Afiliatul Points convine să le răscumpere, și/sau Societatea de Rezervări permite acest lucru în mod expres);
 - 25.2.2 nici Membrul, nici Cesionarul (în cazul în care Cesionarul este la rândul său un Membru existent) nu fac obiectul unui Caz de Culpă și toate sumele care pot fi datorate de către sau în numele Membrului respectiv în baza Schemei au fost achitate;
 - 25.2.3 nici Membrul, nici Cesionarul nu au încălcat niciuna din prevederile prezentului Regulament al Schemei;
 - 25.2.4 (cu excepția cazurilor în care se permite altfel de către Societatea de Rezervări) Punctele ce urmează a fi transferate reprezintă toate Punctele (și nu doar o parte a acestora) achiziționate de un Membru în baza Contractului de Achiziție la care se referă Punctele;
 - 25.2.5 Cesionarul a solicitat să devină Membru în cadrul schemei, și-a exprimat acceptul cu privire la Condițiile de adeziune la aceasta și la clauzele Contractului de vânzare-cumpărare în temeiul cărora au luat naștere Punctele cesonate și/sau a semnat documentele solicitate în mod rezonabil de către Societatea de rezervări sau de altă parte din cadrul Schemei, a plătit taxa corespunzătoare Societății de rezervări și a fost acceptat (la discreția acesteia) de Societatea de rezervări în calitate de Membru al schemei; și
 - 25.2.6 aprobarea prealabilă sau ratificarea ulterioară a transferului a fost acordată în scris de către Societatea de Rezervări.
- 25.3 În cazul unui Membru care dorește să transfere toate Punctele Membrului respectiv:
 - 25.3.1 Membrul nu va putea înstrăina în niciun fel Punctele Membrului decât dacă Cesionarul propus a solicitat adeziunea la Schemă și fost acceptat ca Membru al Schemei, iar taxa de transfer corespunzătoare a fost achitată către Societatea de Rezervări;

REGULAMENTUL SCHEMEI PENTRU

- 25.3.2 Membrul va depune Certificatul de Puncte la Societatea de Rezervări împreună cu un Formular de Transfer și acele alte documente impuse a fi semnate de Membru și de Cesionar și, după plata taxelor aplicabile și după aprobarea de către Societatea de Rezervări a cererii de adeziune a Cesionarului, Societatea de Rezervări se va asigura:
- 25.3.2.1 că adeziunea Membrului este anulată, iar Cesionarul este admis ca Membru al Schemei; și
 - 25.3.2.2 că detaliile Cesionarului sunt introduse în Registrul Membrilor; și
 - 25.3.2.3 că se emite un Certificat de Puncte pe numele Cesionarului.
- 25.4 Membrul nu poate transfera sau înstrăina doar o parte a Punctelor Membrului achiziționate în baza unui anumit Contract de Achiziție, cu excepția cazului în care Societatea de Rezervări permite acest transfer. În cazul în care Societatea de Rezervări aprobă vânzarea, transferul sau înstrăinarea unei părți a Punctelor Membrului achiziționate în baza unui anumit Contract de Achiziție, se aplică prevederile acestei Clauze 25 mutatis mutandis în ceea ce privește partea respectivă, dar Membrul nu va avea dreptul de a înstrăina fracțiuni de Puncte sau un număr de Puncte mai mic decât numărul minim de puncte care pot fi transferate, stabilit periodic de Societatea de Rezervări. La acceptarea de către Societatea de Rezervări a Formularului de Transfer și a documentelor justificative, un nou Certificat de Puncte va fi emis în favoarea Cesionarului, iar pe numele Membrului se va emite un nou Certificat de Puncte care va reflecta restul de Puncte deținute de Membrul respectiv, iar Registrul Membrilor va fi modificat corespunzător.
- 25.5 Membrul cedent al Punctelor va continua să fie Membru și să aibă dreptul la Puncte până la înregistrarea Cesionarului ca Membru, înregistrarea numelui Membrului Cesionar în Registrul Membrilor și emiterea unui Certificat de Puncte în favoarea Cesionarului.
- 25.6 Un Cesionar (sau persoana numită să acționeze în numele Cesionarului) îndreptățit la Punctele unui Membru decedat, în termen de doi ani de la decesul Membrului în cauză, va depune Certificatul de Puncte relevant la Societatea de Rezervări împreună cu dovada decesului Membrului și a dreptului Cesionarului la Puncte, conform cerințelor Societății de Rezervări, va accepta prevederile Documentelor Schemei în baza cărora au fost emise Punctele transferate și va semna acele documente și/sau va completa cererea de transfer în forma aprobată de Societatea de Rezervări periodic. La plata taxei aplicabile și după aprobarea cererii de adeziune a Cesionarului, Societatea de Rezervări se va asigura:
- 25.6.1 că Cesionarul este acceptat ca Membru al Schemei; și
 - 25.6.2 că detaliile Cesionarului sunt introduse în Registrul Membrilor; și
 - 25.6.3 că se emite un Certificat de Puncte pe numele Cesionarului.
- 26. SUSPENDAREA, REZILIEREA, RETRAGEREA ȘI SECURITATEA**
- 26.1 În cazul în care un Membru (sau, dacă este cazul, invitatul unui Membru):
- 26.1.1 nu plătește Taxa de Adeziune, taxa de Tranzacție, penalitățile de întârziere sau alte taxe și obligații datorate în ceea ce privește acceptarea Membrului, drepturile asupra Spațiului de Cazare sau utilizarea Spațiului de Cazare, a Schemei, a unui Beneficiu al Schemei sau orice altă sumă datorată conform Documentelor Schemei în termen de 30 (treizeci) de zile calendaristice de la emiterea unei notificări către Membrul în cauză în care se solicită plata sumei respective;
 - 26.1.2 nu plătește Taxa de Întreținere în termen de 30 (treizeci) de zile calendaristice de la emiterea unei facturi către Membrul în cauză în ceea ce privește această taxă;
 - 26.1.3 încalcă o obligație a Membrului, în cazul în care această încălcare poate fi remediată și nu remediază încălcarea în termen de treizeci de zile calendaristice de la emiterea unei notificări în care se solicită Membrului remedierea încălcării;
 - 26.1.4 încalcă oricare din obligațiile Membrului, încălcare care nu poate fi remediată în perioada de notificare prevăzută mai sus sau deloc;
 - 26.1.5 încalcă orice prevedere semnificativă a Documentelor Schemei (inclusiv prezentul Regulament al Schemei);
 - 26.1.6 nu își îndeplinește la termen obligațiile de plată în ceea ce privește Spațiul de Cazare Depus în cadrul Schemei, Punctele sau Spațiul de Cazare Introdus pe baza căruia au fost emise Punctele;
 - 26.1.7 nu își îndeplinește la termen obligațiile de plată a Taxei de Întreținere în ceea ce privește Spațiul de Cazare Depus în cadrul Schemei sau Punctele emise pe baza Spațiului de Cazare Introdus;
 - 26.1.8 dacă este o societate sau o altă entitate cu personalitate juridică, este dizolvat sau încetează să desfășoare activități sau intră în incapacitate de plată, ori este numit un administrator judiciar în ceea ce privește unele sau toate activitățile Membrului în cauză;
 - 26.1.9 dacă este o persoană fizică, devine falit, încheie un concordat cu creditorii sau se numește un administrator judiciar sau custode pentru o parte sau toate activele Membrului sau face obiectul oricărei alte proceduri de insolvență;
 - 26.1.10 decedează fără ca transferul Punctelor în cauză să fie efectuat conform Clauzei 25.6;
 - 26.1.11 încetează a mai fi deținătorul înregistrat al Punctelor conform celor prevăzute în Registrul Membrilor;
 - 26.1.12 a plasat un Spațiu de Cazare Depus în cadrul Schemei care este localizat în cadrul unui Complex care nu mai este Complex Afiliat sau Complex al Schemei; și/sau
 - 26.1.13 este îndreptățit la Puncte în virtutea unui Spațiu de Cazare Introdus în cadrul Schemei de către un Vânzător de Puncte în baza emiterii Punctelor respective, iar Complexul Schemei sau Complexul Afiliat aferent acestora nu mai este un Complex al Schemei sau un Complex Afiliat;
 - 26.1.14 prelungirea statutului acestora de Membru al schemei este contrară oricăror legi, reguli, regulamente ori instrumente normative sau în cazul în care Societatea de rezervări trebuie să îl anuleze la cererea unor autorități ori instanțe judiciare, guvernamentale, de reglementare sau de aplicare a legii;
 - 26.1.15 se constată că acesta depune reclamații în mod repetat sau șicanator, amenință sau utilizează violența fizică și/sau hărțuiește, abuzează sau este agresiv verbal cu personalul Societății de rezervări;

REGULAMENTUL SCHEMEI PENTRU

- 26.1.16 optează pentru a acționa în justiție Societatea de rezervări sau oricare dintre societățile afiliate acesteia; sau
- 26.1.17 săvârșește orice acțiune susceptibilă de a alarma sau provoca anxietate ori de a pune în pericol siguranța oricărui Membru al schemei
- Atunci Membrul se va considera că este în culpă în legătură cu prezentul Regulament al Schemei (un „Caz de Culpă”).
- 26.2 În cazul în care un Membru face obiectul unui Caz de Culpă, Societatea de Rezervări poate, la opțiunea acesteia (în nume propriu sau în numele unui Vânzător de Puncte, al unui Afiliat, al Administratorului sau al Agentului Colector):
- 26.2.1 să suspende utilizarea Schemei de către Membru sau dreptul acestuia de a utiliza Punctele în cadrul Schemei până la remedierea Cazului de Culpă respectiv sau, dacă acesta nu este remediat în perioada stipulată de Societatea de Rezervări conform Documentelor Schemei sau conform notificării transmise Membrului, să rezilieze dreptul Membrului de a participa în cadrul Schemei și de a utiliza Punctele în cadrul Schemei, iar până la rezilierea respectivă să suspende dreptul Membrului de a participa în cadrul Schemei și de a utiliza Punctele în cadrul Schemei; și/sau
- 26.2.2 să rezilieze utilizarea Schemei de către Membru sau dreptul acestuia de a utiliza Punctele în cadrul Schemei, precum și calitatea de Membru aferentă, radiind Membrul din Registrul Membrilor; și/sau
- 26.2.3 să ia sau să se abțină de la a lua orice alte măsuri sau acțiuni permise de Documentele Schemei;
- asa cum va decide aceasta în mod rezonabil, periodic.
- 26.3 La opțiunea Membrului, un Membru se poate retrage din Schemă, dar doar în următoarele circumstanțe:
- 26.3.1 în cazul în care toate Contractele de Achiziție existente ale Membrului au expirat; sau
- 26.3.2 cu o notificare scrisă de cel puțin 12 luni către Societatea de Rezervări cu privire la intenția Membrului de a face acest lucru; sau
- 26.3.3 dacă Membrul și-a transferat în mod valabil Punctele Membrului și/sau a returnat Spațiul de Cazare Depus în cadrul Schemei în conformitate cu prezentul Regulament al Schemei; și
- 26.3.4 dacă Membrul nu face obiectul unui Caz de Culpă și are o reputație bună în toate privințele în relația cu Schema și cu toate părțile care fac parte din aceasta; și
- 26.3.5 dacă Membrul nu are Rezervări și/sau Tranzacții în derulare pentru perioada ulterioară datei la care Membrul dorește să se retragă din Schemă; și
- 26.3.6 dacă Membrul a returnat Certificatul de Puncte al Membrului și a completat un Formular de Transfer sau documentația solicitată în mod rezonabil de Societatea de Rezervări periodic;
- Iar în cazul unui Membru care se retrage din Schemă conform celor de mai sus, Membrul are dreptul de a își retrage toate (și nu doar o parte) a Punctelor la care este îndreptățit Membrul respectiv în baza oricărui Contract de Achiziție.
- 26.4 În cazul în care un calitate de Membru și utilizarea Punctelor unui Membru este suspendată, respectiva suspendare nu va elibera Membrul de răspundere pentru îndeplinirea obligațiilor Membrului în baza Contractului de Achiziție sau a Documentelor Schemei, care vor continua să rămână în vigoare și pentru care răspunderea va exista ca și cum nu ar fi avut loc suspendarea. Cu toate acestea, în cazul suspendării, nici Membrul (și nici utilizatorul suplimentar al contului sau invitatul):
- 26.4.1 nu poate obține, utiliza sau efectua nicio Rezervare și/sau Tranzacție, indiferent dacă acestea au fost efectuate înainte de suspendare și sunt legate de perioada ulterioară suspendării, sau au fost efectuate după suspendare, iar Societatea de Rezervări poate anula orice Rezervare confirmată și/sau Tranzacție fără niciun fel de răspundere ori obligație și fără rambursarea Punctelor aferente anulării respective; și/sau
- 26.4.2 nu poate solicita sau efectua Rezervări și/sau Tranzacții; și/sau
- 26.4.3 nu poate primi alocări de Puncte în timpul niciunui An de Utilizare în care există sau continuă suspendarea; și/sau
- 26.4.4 nu poate utiliza niciun alt beneficiu al Schemei;
- Așa cum decide Societatea de Rezervări periodic, la discreția acesteia.
- 26.5 Pe lângă drepturile de reziliere sau suspendare menționate anterior, pe durata statutului de Membru și ulterior, se va considera că fiecare Membru cesionează către (în următoarea ordine) Societatea de rezervări (sau Administrator, în numele acesteia), Vânzătorul de Puncte sau Agentul de colectare, prin intermediul unor garanții, toate drepturile referitoare la și care decurg din Punctele membrilor pentru îndeplinirea la timp de către Membru sau invitatul acestuia a obligațiilor Membrului întemeiate pe Documentele schemei, iar Societatea de rezervări (sau Vânzătorul de Puncte ori Agentul de colectare) va avea dreptul de a exercita toate drepturile referitoare la Punctele membrului în măsura necesară recuperării oricăror datorii sau sume datorate.
- 26.6 La încetarea calității de membru al Schemei sau a dreptului la Puncte din orice motive, Membrul (și orice utilizator suplimentar al contului sau invitat) nu va mai avea dreptul de a beneficia de nicio Rezervare și/sau Tranzacție ori Beneficiu al Schemei, indiferent dacă au fost efectuate anterior încetării cu privire la perioada ulterioară încetării sau dacă au fost efectuate după încetare. Sub rezerva oricăror alte prevederi ale Documentelor Schemei, dacă un Membru încetează a mai fi Membru din orice motiv, atunci, la discreția Societății de Rezervări:
- 26.6.1 în ceea ce privește Punctele emise în baza Spațiului de Cazare Introdus, Punctele Membrului respectiv vor fi returnate fie către Societatea de Rezervări care va avea dreptul de a le utiliza conform Clauzei 26.5, fie în altă manieră convenită cu Vânzătorul de Puncte respectiv, fie către Vânzătorul de Puncte care a introdus respectivul Spațiu de Cazare Introdus în cadrul Schemei, care pot fi ulterior înstrăinate de Vânzătorul de Puncte conform permisiunilor acordate de Societatea de Rezervări periodic; dacă Vânzătorul de Puncte respectiv a încetat să mai existe, refuză să accepte Punctele respective sau are o relație contractuală cu Societatea de Rezervări care continuă la momentul respectiv, Punctele corespunzătoare vor fi alocate sau utilizate conform celor stabilite de Societatea de Rezervări și de Administrator, la discreția acestora, în beneficiul Schemei; sau
- 26.6.2 în ceea ce privește Punctele emise în baza introducerii Spațiului de Cazare Depus în cadrul Schemei de către sau în numele Membrului respectiv, acele Puncte vor fi anulate, iar orice Drepturi de Folosință aferente acestuia vor fi înapoiate Membrului (sub rezerva oricăror Rezervări sau Tranzacții pre-existente).

REGULAMENTUL SCHEMEI PENTRU

- 26.7 Punctele emise în ceea ce privește Spațiul de Cazare Introdus de către orice Vânzător de Puncte vor fi returnate Vânzătorului de Puncte respectiv la expirarea duratei Punctelor respective specificată în Contractul de Achiziție aplicabil sau pot fi tratate în maniera și în circumstanțele prevăzute la Clauza de mai sus 26.6.1.
- 26.8 La încetarea calității de Membru sau la retragerea din cadrul Schemei conform prezentului Regulament al Schemei, la rezilierea dreptului de utilizare a Schemei de către Membru sau a dreptului de a utiliza Punctele în cadrul Schemei, partea creditoare a obligației conform Schemei sau partea care emite notificarea în legătură cu această obligație va avea dreptul personal sau prin autorizarea Societății de Rezervări, fără a aduce atingere altor drepturi pe care le poate avea:
- 26.8.1 să declare toate sumele datorate de Membru, indiferent dacă erau datorate și exigibile la data respectivă, ca fiind datorate imediat și exigibile, iar Membrul va fi în acest caz obligat să efectueze plata imediată a acestor sume; și/sau
- 26.8.2 să intre în posesia Certificatului de Puncte al Membrului respectiv și să radieze înscrierea Membrului ca deținător înregistrat de Puncte din Registrul Membrilor cu condiția ca, în cazul în care un Membru nu transmite sau refuză să transmită Certificatul de Puncte, Societatea de Rezervări sau Administratorul în numele acesteia vor avea dreptul de a anula Certificatul de Puncte și de a emite un nou Certificat de Puncte către orice cesionar, înlocuind certificatul anulat; și/sau
- 26.8.3 ca agent al Membrului, fără însă a avea obligația de a face acest lucru, să închirieze sau să ofere spre închiriere Spațiul de Cazare Introdus în orice Modul de Timp relevant, prin răscumpărarea Punctelor Membrului pentru Drepturi de Ocupare, și să încaseze orice sume de bani plătite cu titlu de chirie sau alte sume de bani datorate în baza contractului respectiv de închiriere, precum și să compenseze sau să deducă din sumele respective orice sume care pot fi datorate de către Membru către Societatea de Rezervări după deducerea costurilor și cheltuielilor suportate pentru realizarea acestor lucruri; și/sau
- 26.8.4 să anuleze, să vândă, să înstrăineze sau să realizeze în orice altă manieră și în termenii și condițiile considerate adecvate de către Societatea de Rezervări Punctele Membrului; și/sau
- 26.8.5 să compenseze orice sume datorate cu creditele disponibile pentru toate celelalte tipuri de adeziune disponibile în cadrul sau prin intermediul Schemei sau care pot fi puse la dispoziție de Societatea de Rezervări, sau să rezilieze aceste credite;
- Și nici Societatea de Rezervări, nici Vânzătorul de Puncte, nici Afiliatul, nici Administratorul și nici Agentul Colector nu vor avea niciun fel de răspundere sau altă obligație față de Membru pentru rambursarea oricăror sume plătite în baza Schemei sau în ceea ce privește Punctele din orice motiv (cu excepția perioadelor legale de retragere).
- 26.9 Membrul numește irevocabil Societatea de Rezervări (și Administratorul în numele acesteia) ca reprezentant legal și agent al Membrului în numele și pe seama Membrului în cauză, pentru semnarea tuturor documentelor și îndeplinirea tuturor lucrurilor impuse sau necesare pentru punerea în aplicare a prevederilor acestei Clauze 26.
- 26.10 Nicio prevedere a acestei Clauze 26 nu va fi interpretată ca reprezentând o interdicție a membrilor de a-și cesiona sau gaja Certificatele de Puncte în favoarea unor terți, ca garanție pentru împrumuturi sau avansuri către Membri, pentru descărcarea obligațiilor acestora în ceea ce privește Contractele de Achiziție încheiate cu un Vânzător de Puncte și, în acest caz, vor notifica terțul respectiv cu privire la garanția de prim rang constituită și vor notifica Societatea de Rezervări (sau Administratorul în numele acesteia) în scris cu privire la denumirea și adresa împrumutătorului, în forma prevăzută periodic de Societatea de Rezervări.
- 26.11 Indiferent de exercitarea sau reținerea de la exercitarea oricăror drepturi la care este îndreptățită Societatea de Rezervări în baza prezentului Regulament al Schemei, Societatea de Rezervări poate introduce acele acțiuni legale și acte de executare pe care le consideră necesare pentru executarea silită a oricăror prevederi ale Documentelor Schemei sau pentru recuperarea oricăror obligații restante, periodic.
- 26.12 În ceea ce privește orice sume datorate periodic, apărute în legătură cu un Caz de Culpă, Societatea de Rezervări sau o altă parte care are dreptul la acestea va putea solicita de la Membru:
- 26.12.1 plata de penalități de întârziere, conform celor notificate periodic către Membru, reprezentând costuri și cheltuieli administrative suportate pentru colectarea, recuperarea sau rambursarea sumelor respective neplătite la termen; și
- 26.12.2 dobânda, la o rată trimestrială de 2% peste rata de bază a Barclays Bank plc sau o altă rată de dobândă specificată periodic de Societatea de Rezervări, de la data scadenței obligației respective și până la data primirii integrale a obligației, iar la notificarea Membrului cu privire la dobânda datorată, dobânda va fi inclusă în datorie; și
- 26.12.3 despăgubirea integrală a tuturor costurilor legale suportate pentru recuperarea sumelor datorate de Membru, pentru care Membrul despăgubește prin prezenta Societatea de Rezervări sau orice altă parte către care este datorată obligația.
- 26.13 La încetarea calității de Membru, nici Membrul și nici succesorii, executorii, reprezentanții personali, custozii sau lichidatorii acestuia nu vor putea emite pretenții asupra drepturilor asupra fondurilor sau altor proprietăți ale Schemei. Prevederile care pot fi exercitate împotriva unui Membru vor putea fi exercitate și împotriva succesorilor, executorilor, reprezentanților personali, custozilor sau lichidatorilor acestuia.
- 26.14 Fără a ține cont de suspendarea, rezilierea sau retragerea unui Membru, toate taxele și alte sume datorate de către Membrul respectiv vor deveni scadente imediat și exigibile. După încetare sau retragere, Drepturile de Utilizare asociate cu Spațiul de Cazare Depus vor continua să facă obiectul cesiunii către Schemă conform termenilor Documentelor Schemei, cu excepția cazului în care Societatea de Rezervări hotărăște contrariul.
- 26.15 Dacă adeziunea unui Membru încetează sau este reziliată conform celor de mai sus, iar Membrul dorește reînscriserea în Schemă, acesta trebuie să semneze un nou Contract de Achiziție. Reînscriserea Membrului se face sub rezerva dreptului Societății de Rezervări de a refuza orice Contract de Achiziție și taxele aplicabile care îi sunt prezentate în legătură cu cele de mai sus.

27. DATE

- 27.1 RCI prelucrează astfel de date personale și răspunde solicitărilor pe care le-ați putea avea cu privire la datele personale, în conformitate cu Notificarea privind confidențialitatea, disponibilă la adresa www.rci.com.

28. LIMITAREA RĂSPUNDERII

- 28.1 Utilizarea unui Spațiu de cazare disponibil ca Beneficiu al schemei, Proprietate comună, Bunuri mobile se face pe riscul exclusiv al Membrilor care le utilizează, iar Societatea de rezervări nu va fi în niciun mod răspunzătoare (în măsura în care nu este vorba despre deces sau vătămare personală care intervin ca rezultat al neglijenței angajaților sau agenților Societății de rezervări) pentru prejudiciile sau pierderile de orice natură suferite de orice persoană în legătură cu utilizarea Spațiului de cazare disponibil ca Beneficiu al schemei, Proprietate comună și Bunuri mobile.

REGULAMENTUL SCHEMEI PENTRU

- 28.2 Fiecare Membru, utilizator suplimentar al contului și invitat, personal, va despăgubi și va apăra Societatea de Rezervări și Administratorul împotriva oricăror cereri de orice natură care pot fi introduse împotriva Societății de Rezervări sau Administratorului de către orice Membru, de un membru al familiei acestuia sau de altă persoană pentru daune, inclusiv daune indirecte și pierderi de orice natură și indiferent de modul în care au luat naștere, în legătură cu utilizarea Spațiului de Cazare în cadrul Schemei sau a Proprietăților Comune.
- 28.3 Niciun element din acest Regulament privind schema sau din Documentele schemei nu limitează răspunderea pentru înșelăciunea săvârșită cu intenție, vătămare personală, deces sau o infracțiune săvârșită de o parte și nici nu afectează sau prejudiciază drepturile conferite prin lege pe care le-ar putea avea un Cumpărător sau un Membru.
- 28.4 Răspunderea Schemei, inclusiv răspunderea Societății de Rezervări, față de un Membru sau un invitat, în ceea ce privește utilizarea sau incapacitatea de a utiliza Schema, se va limita la taxele plătite Societății de Rezervări pentru utilizarea în cauză. În niciun caz, Schema sau Societatea de Rezervări sau Administratorul nu vor fi considerați răspunzători pentru daune speciale, indirecte sau punitive.
- 28.5 Nicio prevedere a prezentului Regulament al Schemei sau a Documentelor Schemei în general nu va restricționa răspunderea pentru declarații false, vătămări corporale sau deces și nu va afecta drepturile statutare pe care le pot avea un Cumpărător sau un Membru.

29. ÎMPREJURĂRI NEPREVĂZUTE ȘI ANULAREA REZERVĂRILOR DE CĂTRE ADMINISTRATORUL REȚELEI

- 29.1 Nici Societatea de rezervări și nici Administratorul nu își asumă răspunderea în cazul în care o Rezervare devine indisponibilă din cauza oricărui motiv în afara controlului acestora, cum ar fi supra-rezervarea (nu de către Societatea de rezervări), refuzul accesului din partea Complexului afiliat, falimentul sau închiderea unui Complex afiliat, pierderea calității de Complex afiliat (din orice motiv) sau orice calamitate naturală, caz fortuit, revolte sociale, incident terorist, acțiune guvernamentală, insolvență, rezilierea oricăror relații contractuale care vizează orice Complex afiliat la care se referă Rezervarea sau orice alte împrejurări aflate în afara controlului rezonabil al acestora. În cazul în care aceste împrejurări intervin anterior plecării (de exemplu, în cazul în care Unitatea de cazare a suferit anterior pagube considerabile sau un Complex afiliat s-a închis), Societatea de rezervări își rezervă dreptul de a anula Rezervarea. În aceste circumstanțe, Societatea de rezervări poate oferi Membrului (la alegerea sa, în cazul în care un astfel de echivalent este disponibil) o Rezervare alternativă echivalentă în baza Punctelor RCI ale acestuia. În cazul în care Societatea de rezervări alege să nu procedeze astfel, fie (la alegerea sa) va returna Punctele RCI utilizate pentru Rezervarea anulată și va reține Taxa de tranzacție plătită ca un credit la contul Membrului pentru plata unor Taxe de tranzacție viitoare, fie, la cererea Membrului, va rambursa Taxa de tranzacție plătită și va permite Membrului să solicite o altă Rezervare în baza Punctelor utilizate (sub rezerva plății tuturor taxelor suplimentare aplicabile).
- 29.2 Societatea de rezervări poate retrage sau anula alocarea de Puncte RCI unui Membru din cauza oricărei calamități naturale, caz fortuit, revolte sociale, incident terorist, acțiuni guvernamentale, insolvențe, a rezilierii oricăror relații contractuale care vizează un Complex afiliat sau în legătură cu acesta ori din cauza încălcării acestor relații contractuale de Complexul afiliat în cauză, a falimentului sau a închiderii unui Complex afiliat sau a oricărei împrejurări aflate în afara controlului rezonabil al Societății de rezervări, care face ca spațiul de cazare care a constituit baza respectivelor Puncte RCI să devină nelocuibil sau inutilizabil. În cazul unei astfel de retrageri sau anulări, Membrul nu va putea utiliza Punctele RCI în cauză, nu va putea primi o rambursare a respectivelor Puncte RCI utilizate sau a oricărei Taxe de tranzacție plătite, nu va putea utiliza nicio Rezervare și/sau Tranzacție efectuată în legătură cu Punctele RCI în cauză și nu va avea dreptul la nicio altă plată efectuată pentru sau în legătură cu Rezervarea în cauză.

30. DREPTURILE SOCIETĂȚII DE REZERVĂRI

- 30.1 Societatea de Rezervări poate renunța la aplicarea oricăror cerințe, inclusiv a taxelor de Tranzacție, prevăzute în Documentele Schemei. Atunci când un Membru își folosește Punctele pentru a face o Rezervare de Beneficii oferite de Partenerii RCI Points, aceste Puncte sunt cesionate Societății de Rezervări pentru a fi folosite la promovarea și operarea Schemei așa cum consideră adecvat, inclusiv, fără însă a se limita la următoarele modalități:
- 30.1.1 utilizarea Punctelor pentru a efectua o Rezervare de Spațiu de Cazare;
- 30.1.2 disponibilizarea Punctelor respective pentru alți Membri sau potențiali cumpărători;
- 30.1.3 utilizarea sau vânzarea Punctelor, la discreția sa exclusivă;
- 30.1.4 vânzarea acelor Spații de Cazare despre care consideră, în mod rezonabil, că este probabil a nu fi folosite; ori
- 30.1.5 în baza unei cereri anticipate, schimbul unui Spațiu de Cazare din cadrul Schemei cu un Spațiu de Cazare în Programul de Schimb Extern sau în alte programe gestionate de aceasta sau în numele său.

- 30.2 Compania de rezervări poate compensa oricând orice sumă datorată sau restantă de aceasta către membru contra oricărei sume plătibile către Compania de rezervări de către membru. Compania de rezervări poate aplica, de asemenea, orice sumă primită de la membru pentru a deconta sumele datorate, restante sau plătibile către acesta de către membru în orice cont. Fără limitare, Compania de rezervări poate aplica taxe de tranzacție și alte taxe primite de la membru pentru a deconta taxele de membru.

31. INTEGRITATEA SCHEMEI

- 31.1 Pe lângă toate celelalte drepturi oferite Societății de Rezervări în Documentele Schemei, Societatea de Rezervări va avea dreptul să întreprindă acele acțiuni stabilite de Societatea de Rezervări după cum va considera oportun, pentru a asigura integritatea permanentă a Schemei. Aceste acțiuni pot include, dar fără a se limita la, restricționarea capacității Membrilor de a accesa Beneficiile oferite de Partenerii RCI Points, restricționarea duratei sau numărului Punctelor RCI care pot fi reportate, împrumutate, transferate sau închiriate și ajustarea valorii Spațiului de Cazare și a Beneficiilor oferite de Partenerii RCI Points în Puncte RCI.

32. MODIFICĂRI

- 32.1 Societatea de rezervări poate modifica sau completa prevederile acestui Regulament privind schema în orice moment, la discreția sa. Notificarea oricărei modificări care afectează Membrii va fi trimisă de către Societatea de rezervări fiecărui Membru la ultima adresă de corespondență cunoscută, menționată în evidențele Societății de rezervări. De asemenea, modificările pot fi notificate prin www.rci.com, prin e-mail sau prin corespondență directă. Orice modificare adusă Documentelor schemei va produce efecte începând cu data publicării sau a transmiterii prin poștă. În plus, Societatea de rezervări poate modifica oricare dintre prețurile și taxele sale în orice moment. Aceste modificări ale prețurilor și taxelor vor fi publicate pe www.RCI.com (și/sau notificate Membrilor prin scrisoare sau e-mail) și vor produce efecte începând cu data publicării sau a notificării.

REGULAMENTUL SCHEMEI PENTRU

33. DIZOLVARE

- 33.1 Schema va continua să existe fără limită de timp (sub rezerva aplicării unei perioade de perpetuitate) cu excepția cazului în care este anulată sau dizolvată de către Societatea de Rezervări și/sau de Administrator. Societatea de Rezervări va notifica Membrii cu cel puțin 12 luni în avans în cazul în care Schema va fi anulată sau dizolvată și va oferi informații și instrucțiuni în legătură cu procedura, așa cum va considera necesar, la discreția acesteia.
- 33.2 În cazul în care Schema este anulată din orice motiv, Societatea de Rezervări și Administratorul pot, la discreția acestora:
- 33.2.1 să asigure transferul Punctelor (și a Spațiului de Cazare Introdus ori a Spațiului de Cazare Depus care stă la baza Punctelor respective) către o schemă alternativă sau înlocuitoare înființată sau gestionată de Societatea de Rezervări și/sau de Administrator ori de o terță parte; sau
- 33.2.2 să vândă sau să asigure vânzarea sau înstrăinarea Punctelor respective sau a Spațiului de Cazare Introdus corespunzător și să distribuie Vanzătorilor de Puncte sau Membrilor (așa cum consideră adecvat Societatea de Rezervări și Administratorul) sumele obținute din vânzarea acestora (după deducerea tuturor taxelor rezonabile, a cheltuielilor și a sumelor plătite în legătură cu vânzarea în cauză); sau
- 33.2.3 să asigure eliberarea Spațiului de Cazare Introdus care stă la baza Punctelor respective către Afiliat sau către Membrii (după caz) care au drepturi asupra Spațiului de Cazare Introdus în cauză (în maniera considerată justă și echitabilă de către Administrator), moment în care va avea loc anularea Punctelor corespunzătoare emise în ceea ce privește respectivul Spațiu de Cazare Introdus;

Și, dacă Afiliatul Points sau Membrul nu mai există ca Afiliat Points sau ca Membru, ori nu pot fi identificați în mod corespunzător, Societatea de Rezervări și Administratorul pot întreprinde acele acțiuni și lucruri pe care le consideră necesare, la discreția absolută a acestora, în interesul Schemei, a Membrilor și a Afiliaților Points rămași, inclusiv, fără însă a se limita la vânzarea Punctelor și/sau a Spațiului de Cazare corespunzătoare și distribuirea sumelor către Afiliații Points și/sau Membrii curenți.

34. NOTIFICĂRI

- 34.1 Sub rezerva dispozițiilor clauzei 32 de mai sus, orice notificare care trebuie transmisă în conformitate cu acest Regulament privind schema va fi făcută în scris și transmisă prin e-mail sau poștă adresată destinatarului în plic timbrat și va fi considerată primită în termen de 14 zile de la data expedierii acesteia sau imediat, în cazul e-mailului. În cazul în care Membrului i se aduce la cunoștință faptul că orice informație care trebuie transmisă în temeiul acestui Regulament este disponibilă prin alte mijloace, inclusiv, fără însă a se limita la, punerea la dispoziție pe internet sau într-un mod similar, notificarea va fi considerată efectuată fie imediat, în cazul în care Membrul este contactat prin mijloace electronice și i se aduce la cunoștință publicarea informațiilor sau datelor respective pe internet sau într-un mod similar, fie în termen de 14 zile de la publicarea acestora pe internet sau într-un mod similar.

35. JURISDICȚIE

- 35.1 Prezentul Regulament va fi interpretat în orice privință în conformitate cu legea engleză și orice acțiune în justiție sau orice acțiune echitabilă în baza prezentului Contract va fi supusă jurisdicției neexclusive a instanțelor competente din Anglia.

36. DETALIILE PĂRȚILOR

- 36.1 Detaliile Vanzătorului de Puncte sunt specificate în Contractul de Achiziție al Membrului.
- 36.2 Sediul social al Societății de Rezervări, RCI Europe, este situat în The Business Exchange, Rockingham Road, Kettering, Northants NN16 8JX, Regatul Unit al Marii Britanii și Irlandei de Nord.
- 36.3 Sediul social al Administratorului, First National Trustee Company (UK) Limited, este situat la 4th Floor, 3 More London Riverside, London SE1 2AQ, Regatul Unit al Marii Britanii și al Irlandei de Nord.